

02/2015

**WOLU**  
mag.be

MENSUEL DE L'INFORMATION À WOLUWE-SAINT-PIERRE  
GEMEENTELIJK INFOBLAD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE



**DOSSIER BUDGET 2015 / BEGROTING 2015**

Un boni au service de tous  
Een begroting op overschot



HOMMAGE À JACQUES VANDENHAUTE EN PAGE 25 - EERBEToon AAN JACQUES VANDENHAUTE OP PAGINA 24

## STOCKEL - PLACE DUMON



Ref: 1516350

Idéalement situées les Résidences Monceau - Beaucour vous proposent des appartements de prestige de 135 à 180 m<sup>2</sup> allant de 2 à 3 chambres agrémentés de belles terrasses exposées sud, ainsi que 2 commerces. Caves et garages disponibles en sous-sol. Finitions de très haut standing au choix de l'acquéreur.

## AUDERGHEM - CHATEAU SAINT ANNE



Ref: 1981222

Magnifique rez de chaussée de 162 m<sup>2</sup> habitables agrémenté d'une belle terrasse de 50 m<sup>2</sup> et d'un agréable jardin de +/- 200 m<sup>2</sup> sud ouest. - lumineux séjour de +/- 55 m<sup>2</sup> - 3 chambres - SDB - SDD - débarras. Cave et 2 garages box. PEB: D+ CO2: 35kwh/m<sup>2</sup>/an

## KRAAINEM - STOCKEL



Ref: 1884541

Villa de +/- 350 m<sup>2</sup> habitables sur 11 ares 20 ca ares - Belles réceptions donnant sur une terrasse et un agréable jardin - 7 chambres - bureau - 2 salles de douches - 2 salles de bains - caves - garage 2 voitures et emplacement extérieur. PEB 246 Kwh/m<sup>2</sup>/jaar



Pour plus de renseignements : 02/772.80.20 ou [info@sorimo.be](mailto:info@sorimo.be)

Bruxelles - Val des Seigneurs 9A - 1150 Bruxelles - T: 02 772 80 20 - F: 02 772 86 05

# AU SOMMAIRE DE VOTRE MAGAZINE IN DIT NUMMER FÉVRIER FEBRUARI 2015

LE BILLET DU BOURGMESTRE / WOORD VAN DE BURGEMEESTER	4-5
DOSSIER DU MOIS / DOSSIER VAN DE MAAND	6-10
BON À SAVOIR / GOED OM WETEN	11-18
NOUVEAUX COMMERÇANTS / NIEUWE HANDELAARS	19
ENVIRONNEMENT / MILIEU	21
AGENDA 21	22-23
WOLUSANPETRUSIEN DU MOIS / WOLUWENAAR VAN DE MAAND	24-25
VIASANO	26
ANNIVERSAIRE / VERJAARDAG	27
WOLURAMA	28-35
HISTOIRES ET TERROIR	36
CONCOURS / WEDSTRIJD	37
AGENDA	39
W:Halli	41-43
CENTRES DE QUARTIER / WIJKCENTRA	44-45
KONTAKT	47
ECHOS DU CONSEIL / ECHO'S UIT DE GEMEENTERAAD	49
LES ECHEVINS / DE SCHEPENEN	51-63
CPAS	65
LES GROUPES POLITIQUES / POLITIEKE FRACTIES	67-77
NUMEROS UTILES / NUTTIGE TELEFOONNUMERS	78



Magazine d'information locale de Woluwe-Saint-Pierre édité à 22.000 exemplaires par l'asbl Wolugraphic, distribué gratuitement dans toutes les boîtes aux lettres de Woluwe-Saint-Pierre.

*Informatief magazine van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, uitgegeven op 22.000 exemplaren door de vzw Wolugraphic en gratis verdeeld in alle brievenbussen van Sint-Pieters-Woluwe.*

Wolumag respecte la charte rédactionnelle cosignée par tous les élus de la commune. Elle peut être consultée sur le site [www.wolumag.info](http://www.wolumag.info). Les articles signés n'engagent la responsabilité que de leurs auteurs.

*Wolumag respecteert het redactioneel charter dat door alle verkozenen van de gemeente ondertekend werd. Het charter kan geraadpleegd worden op de website [www.wolumag.info](http://www.wolumag.info). De verantwoordelijkheid voor de ondertekende bijdragen berust bij de auteur(s).*

Editeur responsable / *Verantwoordelijke uitgever*: Benoît Cerexhe  
Administrateur-délégué / *Afgevaardigde bestuurder*: Serge de Patoul  
Avenue Charles Thielemanslaan 93 – Bruxelles / Brussel  
TVA/BTW Wolugraphic: 424 772 304

Publicité :  
Advertenties

Worldwidecom - P. Molitor  
GSM : 0475/306.439 - Fax 02/762.93.47  
Email: [pub@wolumag.info](mailto:pub@wolumag.info)

Rédaction / *redactie*: Gaëlle Daneels - 02/773.07.47  
[gdaneels@woluwe1150.irisnet.be](mailto:gdaneels@woluwe1150.irisnet.be)

Ont contribué à ce numéro / *Hebben meegewerkt aan dit nummer*:  
Anne Deltombe, Marc Dupont, Geneviève Lacroix, Mathieu Van Laethem.

Composition & Mise en page :  
Sandrine van Ysendyck - [10heuresdix@gmail.com](mailto:10heuresdix@gmail.com)  
0474 59 60 56

Photos / *foto's*:  
Patrick Rahier - [prahier@woluwe1150.irisnet.be](mailto:prahier@woluwe1150.irisnet.be)  
0478 608 308

Ne parait pas en janvier et en août.  
Verschijnt niet in januari en augustus.



Imprimé à l'encre végétale sur papier recyclé à 60%  
Gedrukt met plantaardige inkt, op voor 60% gerecycleerd papier

## BUDGET 2015: *The continued implementation of our projects and our commitments*

Despite the difficult financial situation that many municipalities in Brussels face, we are pleased to present a budget surplus in 2015, without any increase in municipal taxes.

**With the maintenance of the income tax at 6% and the additional charges at 2,200 centimes**, we are among the least taxed municipalities of the Brussels-Capital Region (see taxation table of the different municipalities in this month's issue).

Thanks to the efficiency of our financial service, we were able to adopt the budget for 2015 during the last session in December 2014, as the legislation requires.

This budget 2015 scrupulously respects the 2013-2015 three-year program that we presented to the guardianship (the Brussels government) in September 2013, which proves that our estimates of both revenues and expenditures were realistic.

We worked out ambitious investment programmes in 2013 and 2014.

Many of these investments are realised today, or in progress:

- The first renovation works of social housing in the Cité de l'Amitié
- The complete renovation of roads of the old Joli Bois neighbourhood
- The implementation of the "Cantous" at the Résidence Roi Baudouin
- The construction of the changing rooms in Kelle and the Dutch library
- Sealing works in the "Venelles"
- Numerous insulation works in the municipal buildings
- The replacement of the synthetic hockey field at the Ombrage club
- The renovation of lavatories in our schools
- Works in our cultural center

In 2015, we will continue our investments, focusing on the maintenance of our heritage.

During 2015, we will prepare during the 2016/2018 three-year program. It will aim at achieving expenditure control, especially in regards of staff and operating costs, representing roughly 70% of recurrent expenditure and the continuation and completion of our investment programmes to preserve and develop our heritage.

You will find the whole presentation of our 2015 budget in the following pages.

Innovative projects and the maintenance of sound finances remain our goals for our beautiful municipality.

Benoît Cerexhe  
Mayor

Dominique Harmel  
Alderman for budget

## BEGROTING 2015: *de verdere uitvoering van onze projecten en onze engagementen*

Ondanks de moeilijke financiële situatie die vele Brusselse gemeenten kennen, stellen wij u met enige blijdschap een begroting 2015 met overschot voor, zonder verhoging van de gemeentelijke belastingen.

**Met het behoud van de personenbelasting op 6% en de onroerende voorheffing op 2.200 opcentiemen** zijn we een van de minst belaste gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (zie de tabel van de verschillende gemeenten in het dossier van deze maand).

Dankzij de efficiëntie van onze financiële diensten hebben we de begroting 2015 tijdens de laatste zitting van de maand december 2014, zoals de wetgeving dat voorschrijft, kunnen goedkeuren.

Deze begroting 2015 volgt nauwgezet het driejarige programma 2013-2015 dat we in september 2013 aan de voorgdij voorstelden (de Brusselse regering), wat bewijst dat we zowel de inkomsten als de uitgaven realistisch hebben ingeschat.

We hebben in 2013 en 2014 ambitieuze investeringsprogramma's voorgesteld.

Vele van deze investeringen zijn vandaag afgewerkt, of in uitvoering:

- De eerste renovatiewerken aan de sociale woningen van de Vriendschapswijk
- De volledige renovatie van de wegen in de oude wijk Mooi-Bos
- De uitvoering van de 'Cantous' in de residentie Koning Boudewijn
- De bouw van kleedkamers in Kelle en de Nederlandstalige bibliotheek
- Afdichtingswerken in de Drevekens
- Talrijke isolatiewerkzaamheden in de gemeentelijke gebouwen
- De vervanging van het kunstveld van de hockeyclub l'Ombrage
- De renovatie van de sanitaire voorzieningen in onze scholen
- Werken in ons cultureel centrum

In 2015 zetten we het programma 2013-2014 verder, met nadruk op het behoud van ons erfgoed.

Tijdens dit jaar 2015 zullen we het driejarigprogramma 2016-2018 voorbereiden. Dit heeft als doelstelling de voortdurende controle van de uitgaven, met name wat betreft de personeelskosten en de operationele kosten, die meer of minder neerkomen op 70% van de gewone uitgaven, en de voortzetting en voltooiing van ons investeringsprogramma's voor het behoud en de ontwikkeling van ons erfgoed.

Op de volgende pagina's vindt u de volledige voorstelling van onze begroting 2015.

Ons doel voor onze mooie gemeente blijft de verwezenlijking van innovatieve projecten en het behoud van gezonde financiën.

Benoît Cerexhe  
Burgemeester

Dominique Harmel  
Schepen van begroting

## BUDGET 2015 :

*La poursuite de la réalisation de nos projets et de nos engagements*



Malgré la situation financière difficile que traversent de nombreuses communes bruxelloises, nous sommes heureux de vous présenter un budget 2015 en boni sans aucune augmentation des impôts communaux.

**Avec le maintien de nos 6% à l'IPP et le PRI à 2.200 centimes additionnels**, nous nous plaçons parmi les communes les moins taxées de la Région de Bruxelles-Capitale (voir le tableau de la fiscalité des différentes communes dans le dossier du mois).

Grâce à l'efficacité de notre service financier, nous avons pu faire adopter le budget pour l'année 2015 lors de la dernière séance du mois de décembre 2014 comme nous l'impose la législation.

Ce budget 2015 respecte scrupuleusement le programme triennal 2013-2015 que nous avons présenté à la tutelle (le gouvernement bruxellois) en septembre 2013, ce qui prouve que toutes nos estimations tant en recettes qu'en dépenses étaient réalistes.

Nous avons déposé des programmes d'investissement ambitieux en 2013 et 2014.

Grand nombre de ces investissements sont aujourd'hui réalisés, ou en cours de réalisation :

- les premiers travaux de rénovation des logements sociaux à la Cité de l'Amitié et ailleurs
- la rénovation complète des voiries de l'ancien quartier Joli-Bois
- la réalisation des Cantous à la Résidence Roi Baudouin
- la construction des vestiaires Kelle et la bibliothèque néerlandophone
- les travaux d'étanchéité dans les Venelles
- de nombreux travaux d'isolation dans les bâtiments communaux

- le remplacement du terrain synthétique de hockey de l'Ombrage
- la rénovation des sanitaires dans nos écoles
- les travaux dans notre centre culturel
- la rénovation du centre sportif du Parc de la Woluwe.

En 2015, nous allons poursuivre nos investissements, mettant l'accent sur l'entretien de notre patrimoine.

Nous préparons durant cette année 2015 le programme triennal 2016 à 2018 avec comme ambition la poursuite de la maîtrise des dépenses, notamment en ce qui concerne les dépenses de personnel ainsi que les frais de fonctionnement, ce qui représente plus ou moins 70% des dépenses ordinaires, et la réalisation de nos programmes d'investissements visant à préserver et à développer notre patrimoine.

Vous trouverez dans les pages suivantes la présentation de notre budget 2015.

La réalisation de projets novateurs et le maintien de finances saines, tels sont nos objectifs pour notre belle commune.

Benoît Cerexhe  
Bourgmestre

Dominique Harmel  
Echevin du budget

### BENOÎT CEREXHE SPREEKUR

Elke maandag, behoudens uitzondering, vanaf 17u.  
Gelieve op voorhand een afspraak te maken op het nummer  
02 773 05 34 / via mail : benoit@cerexhe.be

### BENOÎT CEREXHE A VOTRE ÉCOUTE

Permanence tous les lundis, sauf exception, à partir de 17h.  
Merci de prendre rendez-vous au 02 773 05 34 ou via mail à  
l'adresse : benoit@cerexhe.be



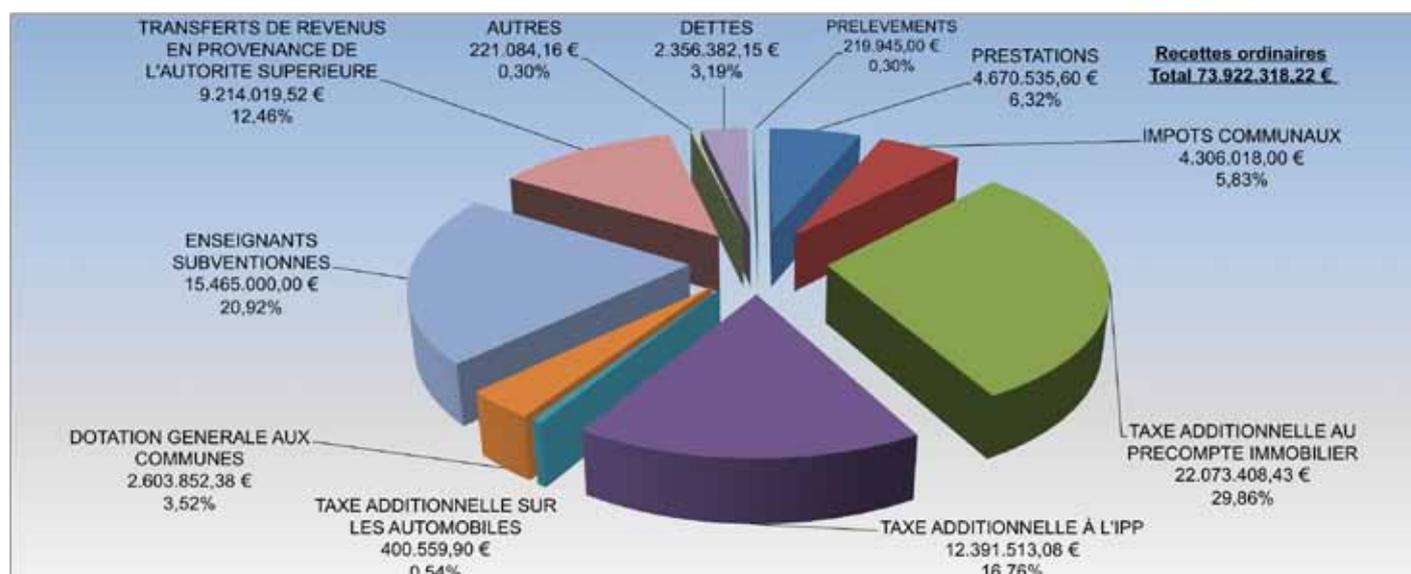
# Un troisième budget en boni

Le conseil communal a approuvé le budget 2015 lors de sa séance du 16 décembre 2014. En voici les éléments essentiels.

Malgré la faible progression des recettes de la taxe additionnelle au précompte immobilier et à l'impôt des personnes physiques prévue pour 2015, des recettes totales de 73.922.318 € ont été budgétées au service ordinaire, tandis que les dépenses s'élèveront à 73.473.105 €, ce qui permettra de dégager un boni à l'exercice propre de 449.212 €.



## RECETTES







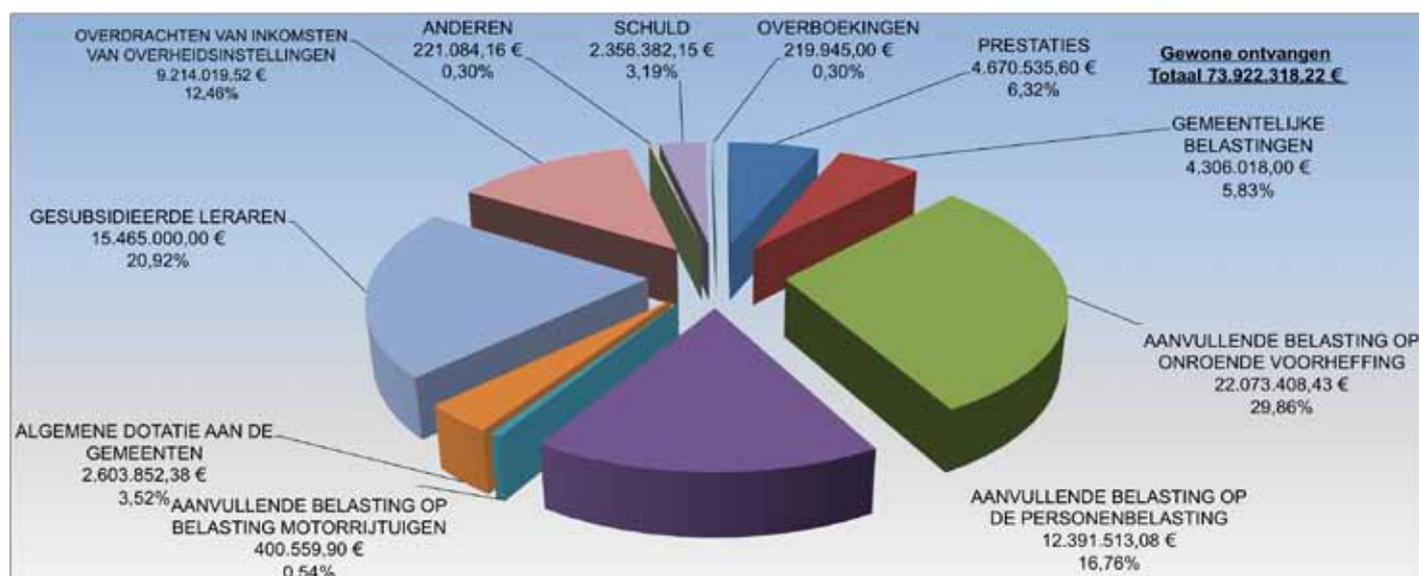
## Een derde begroting met een overschot

De gemeenteraad heeft in de zitting van 16 december 2014 de begroting 2015 goedgekeurd. Hieronder leest u de belangrijkste punten.

Ondanks de beperkte voorspelde stijging van de inkomsten in 2015, door de aanvullende belasting op de onroerende voorheffing en de personenbelasting, lopen de totale inkomsten die bestemd zijn voor de gewone begroting op tot € 73.922.318, terwijl de uitgaven € 73.473.105 bedragen. Dit levert ons een overschot op van € 449.212 op het eigen dienstjaar.

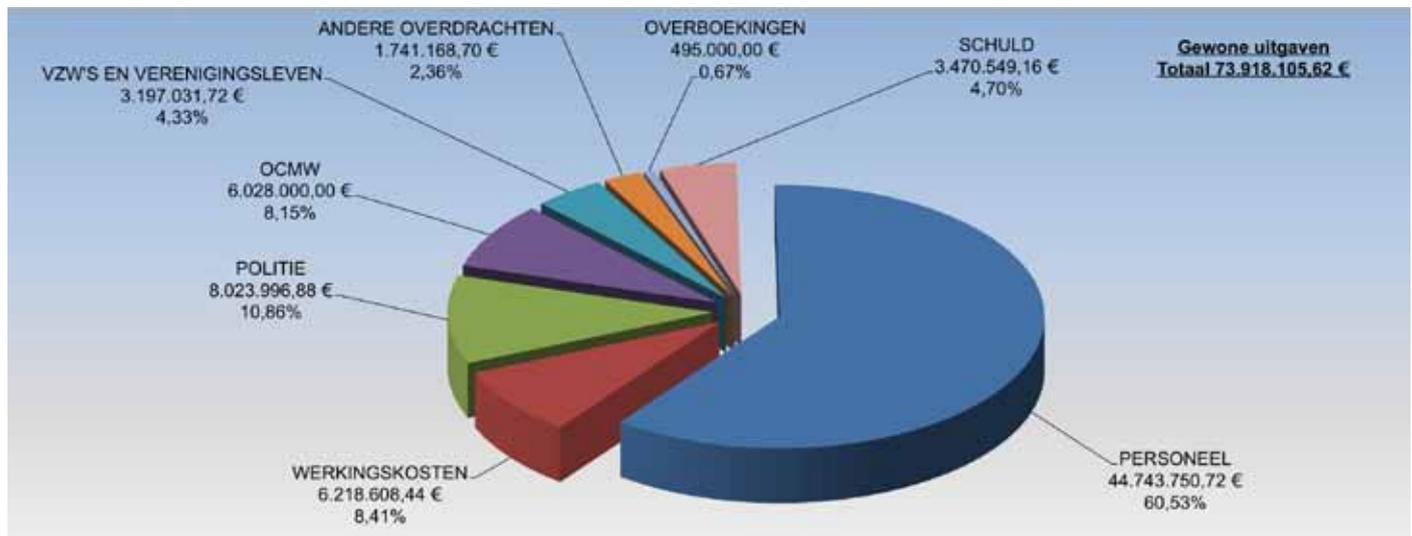


### ONTVANGEN



Uit de tabel van de gewone ontvangsten zult u opmaken dat de aanvullende belasting op de personenbelasting en de aanvullende belasting op de onroerende voorheffing + de gemeentebelastingen meer dan 52% van de gewone ontvangsten in onze gemeente uitmaken.

## UITGAVEN



- In de moeilijke economische context waar we allemaal door moeten, wenst Sint-Pieters-Woluwe haar uitgaven goed in de gaten te houden. Net zoals in de begroting 2014, gaat 60% van het totaalbudget naar personeelsuitgaven, dit in de wetenschap dat er voor 2015 rekening gehouden is met de richtlijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, namelijk een afwijking van 2,92%.

De werkingskosten voor 2015 (€ 6.218.608) zijn in regel met wat de meerderheid had voorzien in haar meerjarenplan, aangezien ze zes extra werkingsmaanden heeft moeten voorzien voor het containerpark, die zich vertalen in een uitgave van € 200.000.

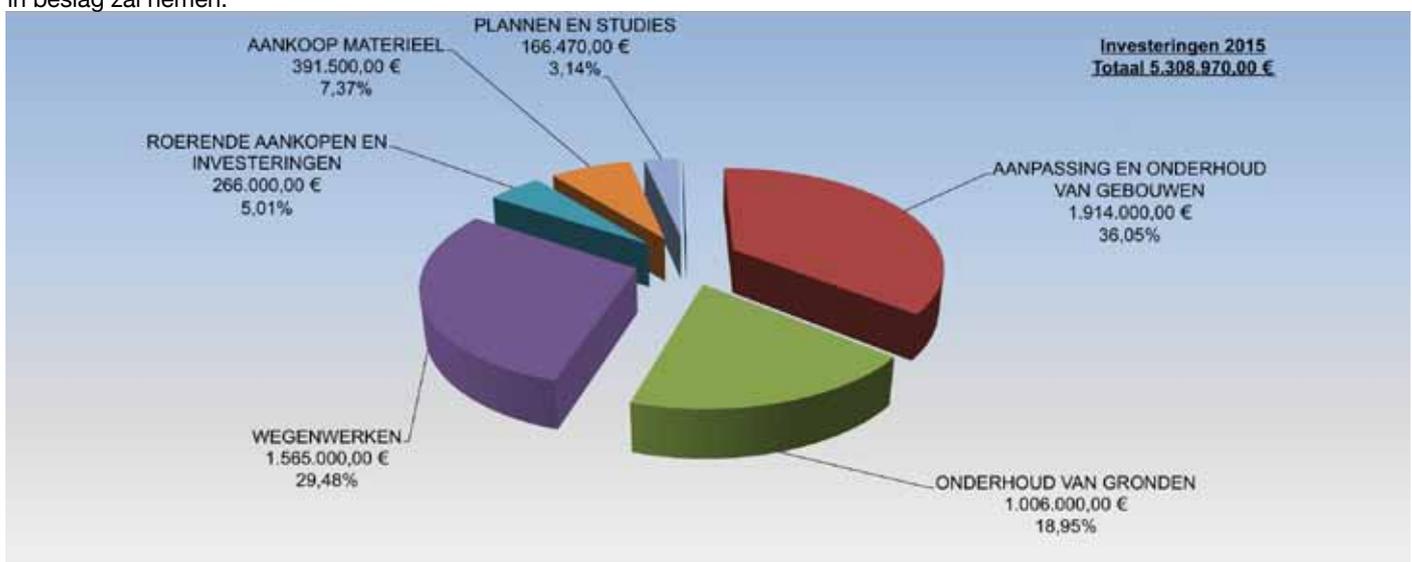
- Verhoging (beperkt tot 2%) van de subsidies aan het OCMW en aan de politiezone en dat terwijl nieuwe projecten in 2015 van start gaan (bijkomende vleugel in de Residentie Koning Boudewijn en een verhoging van het aantal manschappen in de fietsbrigade)

- De schuldenlast is onder controle in 2015, en is opnieuw gedaald tot € 3.470.549, ofwel een vermindering van € 286.810 tegenover de begroting 2014, omdat de gemeente niet haar toevlucht heeft moeten zoeken tot talrijke leningen om de voorziene investeringen in de begrotingen 2013 en 2014 te financieren.

## INVESTERINGSPLAN 2015

Prioritair wordt de uitvoering van alle voorziene projecten in de investeringsplannen 2013 en 2014, alsook de onafgebroken voortzetting van het beleid inzake het onderhoud en de renovatie van het gemeentelijk erfgoed, dat volgens de bijgevoegde tabel meer dan 50% van de investeringen in 2015 in beslag zal nemen.

## INVESTERINGEN



**ONZE GEMEENTE BESTUREN ALS EEN GOEDE HUISVADER, DAT IS EN ZAL ALTIJD ONZE PRIORITEIT BLIJVEN.**

## Fiscalité inchangée

Avec le maintien des 6% à l'IPP et du PRI à 2.200 centimes additionnels, **Woluwe-Saint-Pierre reste la 2<sup>e</sup> commune la moins taxée de la Région bruxelloise**, derrière Auderghem et devant Woluwe-Saint-Lambert, comme vous pouvez le constater dans le tableau comparatif ci-dessous. Il n'y aura aucune augmentation de la fiscalité durant cette mandature, telle que la majorité s'y était engagée lors de son installation.



## Ongewijzigde belastingen

Met het behoud van de personenbelasting op 6% en van de onroerende voorheffing op 2.200 opcentiemen, blijft **Sint-Pieters-Woluwe de tweede laagste belaste gemeente van het Brussels Gewest**, na Oudergem en voor Sint-Lambrechts-Woluwe, zoals u in de vergelijkende tabel hieronder kunt zien. Zoals de meerderheid bij haar aanstelling beloofde, komt er tijdens deze ambtstermijn geen belastingverhoging.

	Taux de la taxe additionnelle au Précompte Immobilier dans les communes bruxelloises en 2015 exprimé en centimes additionnels	Taux de la taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques dans les communes bruxelloises en 2015 exprimé en pourcent
	<i>Aanslagvoet van de aanvullende belasting op de onroerende voorheffing van de Brusselse gemeenten in 2015 in opcentiemen uitgedrukt</i>	<i>Aanslagvoet personenbelasting van de Brusselse gemeenten in 2015 in procent uitgedrukt</i>
Anderlecht	3000	5,9
Auderghem/Oudergem	1990	6
Berchem-Sainte-Agathe/ Sint-Agatha-Berchem	2750	7
Bruxelles/Brussel	2950	6
Etterbeek	2966	7,5
Evere	3200	6
Forest/Vorst	3120	7
Ganshoren	2990	7
Ixelles/Elsene	2760	7,5
Jette	3290	7
Koekelberg	3090	6
Molenbeek	2848	6,5
Saint-Gilles/Sint-Gillis	2680	7
Saint-Josse/Sint-Joost	2980	6,5
Schaerbeek/Schaarbeek	3390	6,5
Uccle/Ukkel	2700	6
Watermael-Boitsfort / Watermaal-Bosvoorde	2800	7,5
Woluwe-Saint-Lambert/ Sint-Lambrechts-Woluwe	2450	6
<b>Woluwe-Saint-Pierre/ Sint-Pieters-Woluwe</b>	<b>2200</b>	<b>6</b>
Moyenne/Gemiddelde	<b>2850</b>	<b>6,6</b>

## VOUS EMPLOYEZ UNE FEMME DE MÉNAGE, UN JARDINIER OU UNE AUTRE PERSONNE ?

Alors il est important que vous la ou le déclariez à l'Office national de sécurité sociale et que vous l'assuriez contre les accidents du travail. Si vous ne le faites pas, vous vous exposez à une ou plusieurs amendes.

### CONCRÈTEMENT, VOUS DEVEZ

- ☞ Vous identifier en tant qu'employeur auprès de l'ONSS
- ☞ Déclarer le personnel que vous employez via l'application Dimona sur le Portail de la sécurité sociale
- ☞ Payer les cotisations sociales requises
- ☞ Assurer votre personnel contre les accidents du travail auprès d'une entreprise d'assurances agréée.

### PLUS D'INFOS ?

Lisez le dépliant «Personnel de maison : qu'est ce qui change et pour qui ?» édité par le Fonds des accidents du travail ([www.faofat.fgov.be](http://www.faofat.fgov.be) > À propos du FAT > Publications > Folders), consultez le Portail de la sécurité sociale ([www.socialsecurity.be](http://www.socialsecurity.be)) ou contactez le centre de contact de la sécurité sociale au 02/511.51.51 (tous les jours ouvrables de 7h à 20h).

## STELT U EEN SCHOONMAAKSTER, TUINMAN OF IEMAND ANDERS TEWERK ?

Als u een schoonmaakster, tuinman of iemand anders tewerkstelt, is het belangrijk dat u haar of hem aangeeft bij de Rijksdienst voor de Sociale Zekerheid en verzekert tegen arbeidsongevallen. Als u dat niet doet, riskeert u een of meerdere boetes.

### CONCREET MOET U

- ☞ Zich inschrijven als werkgever bij de Rijksdienst voor de Sociale Zekerheid
- ☞ Het personeel dat u tewerkstelt aangeven via de Dimona-applicatie op het portaal van de sociale zekerheid
- ☞ De nodige RSZ-bijdragen betalen
- ☞ Uw personeel verzekeren tegen arbeidsongevallen bij een erkende verzekeringsonderneming.

### MEER INFORMATIE?

Lees de folder over huispersoneel op de website van het Fonds voor arbeidsongevallen ([www.faofat.fgov.be](http://www.faofat.fgov.be) > Over het FAO > Publicaties > Folders), raadpleeg de Portaal van de Sociale Zekerheid ([www.socialsecurity.be](http://www.socialsecurity.be)) of bel het contactcenter van de sociale zekerheid op het nummer 02/511.51.51 (iedere werkdag tussen 7 en 20 uur).

### HABITAT GROUPÉ «LONGUE VUE»

## ENVIE DE PARTICIPER À UN PROJET INNOVANT ?

Un nouveau projet d'habitat groupé voit le jour à Woluwe-Saint-Pierre. Il s'agit d'un habitat groupé urbain (Bruxelles – Stockel), écologique à tous niveaux (conception, rénovation et utilisation) et possédant un grand jardin (25 ares).



Cet espace de vie accueillera sept logements privés, des espaces collectifs autogérés (buanderie, jardin, garage à vélos, bibliothèque/chambre d'ami, salle commune...) et une multitude de relations basées sur le respect, l'engagement, le partage, l'ouverture et l'écologie.

**Le groupe est en train de se constituer. Si le projet vous intéresse, rendez-vous sur le site internet <http://hglv.wordpress.com> pour plus d'informations.**

# Bientôt !



La commune de Woluwe-Saint-Pierre a le plaisir de vous inviter au «Printemps de l'Emploi» 2015, en partenariat avec Woluwe-Saint-Lambert, Auderghem, et Watermael-Boitsfort.

Durant tout le mois de mars, de nombreuses activités seront organisées dans ces 4 communes, en faveur des chercheurs d'emploi (que ceux-ci habitent les communes concernées ou non). Il s'agit d'une invitation à un accompagnement, adapté à chaque demandeur d'emploi. Tous les publics sont concernés par le biais de conférences, séances d'information ou ateliers.

**Le Salon de l'Emploi aura lieu le mercredi 4 mars 2015**, une après-midi consacrée au contact personnel avec les employeurs présents ainsi qu'avec divers coaches pour vous aider à trouver un emploi ou à créer votre emploi d'indépendant.

L'agenda détaillé de toutes les activités figurera dans le Wolomag du mois prochain. **Attention, pour la plupart de ces événements, une inscription préalable sera indispensable (uniquement à partir du 23 février) !**

Des brochures reprenant l'ensemble des informations seront disponibles dans les Maisons de l'Emploi, les antennes Actiris et services Emploi des différentes communes dès le 23 février. Un site internet sera également mis en ligne à cette date.

Infos : 02 773 05 63

#### QUELQUES ÉVÈNEMENTS À RETENIR :

**Salon de l'Emploi : le 4 mars de 13h à 17h**

**Je crée mon emploi... de l'idée au projet : le 2 mars**

**Entretien d'embauche : misez sur les 5 premières minutes ! : le 9 mars**

**Bien débiter sur LinkedIn : le 9 ou le 16 mars**

**Jeu d'entreprise - Turbo Bizz : le 13 mars**

**Trucs et astuces pour gérer le stress de l'entretien d'embauche : le 17 mars**

**Apprendre les langues pour trouver plus facilement un emploi : le 18 mars**

**Reprendre confiance en soi grâce aux techniques théâtrales : le 19 ou le 26 mars**

**Atelier «Premiers pas vers internet et le courrier électronique» : les 17, 18 et 19 mars**

**Les formations qui donnent accès aux métiers en pénurie : le 23 mars**

**Séance d'information «Projet de femmes» : le 24 mars**

#### AVIS AUX EMPLOYEURS QUI RECRUTENT :

Participez gratuitement au Salon de l'Emploi le mercredi 4 mars 2015 (de 13h à 17h) et rencontrez de nombreux demandeurs d'emploi motivés.

Inscription : 02/773.05.63 - emploi@woluwe1150.irisnet.be

A l'initiative de Damien DE KEYSER,  
Echevin de l'Emploi  
et du Collège des Bourgmestre et Echevins  
de Woluwe-Saint-Pierre

**Mercredi  
4 mars 2015**  
à Woluwe-Saint-Pierre  
de 13h00 à 17h00

*Nombreux employeurs  
Tous secteurs  
Plus de 300 offres d'emploi  
Tous niveaux de qualification et  
d'expérience*

*Munissez-vous de nombreuses  
copies de votre CV !*

Centre Culturel  
de Woluwe-Saint-Pierre  
Avenue Charles Thielemans, 93  
1150 Bruxelles

Infos : 02/773.05.63  
emploi@woluwe1150.irisnet.be

Entrée gratuite  
Accès : Tram 39-44  
Bus 36

salon de l'emploi

Op initiatief van Damien DE KEYSER,  
Schepen van Tewerkstelling  
en het College van Burgemeester en Schepenen  
van Sint-Pieters-Woluwe

**Woensdag  
4 maart 2015**  
te Sint-Pieters-Woluwe  
van 13 tot 17uur

*Talrijke werkgevers  
Alle sectoren  
Meer dan 300 jobs  
Alle kwalificaties en/of ervaringen*

*Breng veel kopieën van  
uw CV mee !*

Cultureel Centrum  
van Sint-Pieters- Woluwe  
Charles Thielemanslaan, 93  
1150 Brussel

Inlichtingen : 02/773.05.63  
emploi@woluwe1150.irisnet.be

Wijze ingang  
Tram 39-44  
Bus 36

Tewerkstellings beurs

## EN RECHERCHE D'EMPLOI ?

# AVEZ-VOUS DÉJÀ PENSÉ À CRÉER VOTRE PROPRE EMPLOI ?



JobYourself propose des services gratuits de coaching et d'accompagnement de projets pour les personnes inscrites au chômage ou au CPAS qui souhaitent se lancer en tant qu'indépendantes. Via les trois coopératives d'activités qu'elle rassemble, JobYourself permet aux candidats entrepreneurs de tester leur projet en grandeur nature dans un cadre sécurisé, en préservant leurs allocations sociales.

Grâce à un partenariat avec la commune de Woluwe-Saint-Pierre et l'échevinat de l'Emploi, JobYourself ASBL est présente dans la Maison de l'emploi de votre commune pour offrir ses services sur place, au plus près des porteurs de projets.

### INTÉRESSÉ(E) ?

Assistez à l'une de nos séances d'information «120' INFO». Inscription en ligne sur [www.jyb.be](http://www.jyb.be) (onglet «s'inscrire»).

### LES PROCHAINS RDV DANS VOTRE COMMUNE, DANS LE CADRE DU PRINTEMPS DE L'EMPLOI 2015:

- Le 2/03/15 : séance «120' INFO» et témoignages de candidats entrepreneurs.
- Le 13/03/15 : animation «TurboBizz», un jeu de rôle pour se glisser dans la peau d'un entrepreneur.

Plus d'infos : 02/256.20.74 – [info@jyb.be](mailto:info@jyb.be)



## COURS D'INFORMATIQUE POUR SENIORS

P.A.J. (service de prévention de la commune) offre la possibilité aux seniors qui habitent la commune de suivre des cours d'informatique. Il s'agit de cours d'initiation (premier contact avec un ordinateur) et de perfectionnement (Internet, mail, Word, etc). Des cours concernant l'utilisation du GSM et de la tablette sont également à votre disposition.

Toute personne intéressée peut s'inscrire au 02/773.07.25.

## TOUT SAVOIR SUR L'INSCRIPTION EN PREMIÈRE SECONDAIRE

À l'initiative de l'antenne scolaire de P.A.J. asbl, une séance d'information gratuite sur l'inscription en 1<sup>ère</sup> année commune de l'enseignement secondaire est organisée, avec l'intervention de représentants du service des inscriptions du ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles.

**QUAND ?** Le 09/02/2015, de 18 à 20h.

**OÙ ?** Dans la salle communale Capart (W:Hall), avenue Charles Thielemans 93.

**INFOS** au 0474/613.009.

**INSCRIPTION SOUHAITÉE VIA :**

[pajscolaire.cmortier@outlook.com](mailto:pajscolaire.cmortier@outlook.com)

Prévention Animations Jeunesse asbl

PAJ Scolaire

82b rue de l'Eglise, 1150 Bruxelles

Site : [www.asbl-paj.com](http://www.asbl-paj.com)

## RENCONTRES CITOYENNES DANS LES CENTRES DE QUARTIER

# LE COLLÈGE À VOTRE ÉCOUTE

Lors de son entrée en fonction, le Collège s'est engagé à «concevoir les cinq centres communautaires de quartier tels des pôles de citoyenneté en y organisant une fois par an une rencontre entre les habitants et le Collège». Le centre communautaire «Kontakt» est ajouté parmi ces lieux de rencontres citoyennes.

### SIX RENCONTRES ORGANISÉES PAR QUARTIER EN 2015

1. **Quartier Kelle-Konkel** : rencontre au Centre communautaire Crousse (rue au Bois, 11) **le mardi 10 février**
2. **Quartier Joli-Bois-Sainte-Alix** : au Centre communautaire de Joli-Bois (drève des Shetlands, 15) **le mardi 3 mars**
3. **Quartier Stockel-Amitié** : à l'A.R.A. (Accueil-Rencontre-Amitié, Cité de l'Amitié – rue de la Limite, 48) **le lundi 23 mars**
4. **Quartier Putdael-Orban** : à Kontakt (avenue Orban, 54) **le mercredi 25 mars**
5. **Quartier du Centre-Montgomery** : à la Villa François Gay (rue François Gay, 326) **le mercredi 22 avril**
6. **Quartier du Chant d'Oiseau** : au Centre communautaire du Chant d'Oiseau (avenue du Chant d'Oiseau, 40) **le 12 mai à 20h30**

### DES MOMENTS DE DIALOGUE

Les rencontres qui auront lieu de 20h à 22h commenceront par une communication du Collège pour transmettre des informations concrètes concernant le quartier, suivie par un temps de réponse aux questions des habitants. Les questions peuvent être posées par écrit soit à l'avance (rencontrescitoyennes@woluwe1150.irisnet.be) soit en début de séance. Des rencontres individuelles habitants/membre du Collège, style «speed dating», seront ensuite prévues, avant de terminer par le verre de l'amitié. Un suivi précis des rencontres citoyennes sera assuré, un procès-verbal étant dressé, mis sur le site internet de la commune et distribué aux responsables des services communaux, spécialement ceux concernés par les propositions énoncées.



## ONTMOETINGEN MET DE BURGERS IN DE WIJKCENTRA

# HET COLLEGE LUISTERT NAAR U

Bij zijn aantreden verbond het College zich ertoe "de vijf gemeentelijke gemeenschapscentra "om te vormen tot burgerschapspolen door er één keer per jaar een ontmoeting te organiseren tussen de inwoners en het College". Het gemeenschapscentrum 'Kontakt' is nu aan deze lijst toegevoegd.

### IN 2015 VINDEN ZES BIJENKOMSTEN PLAATS

1. **Wijk Kelle-Konkel**: bijeenkomst in het gemeenschapscentrum Crousse (Bosstraat, 11) **op dinsdag 10 februari**
2. **Wijk Mooi-Bos-Sint-Aleidis**: in het gemeenschapscentrum van Mooi-Bos (Shetlanddreef 15) **op dinsdag 3 maart**
3. **Stokkel-Vriendschapswijk**: in het A.R.A. (Accueil-Rencontre-Amitié, Vriendschapswijk - Grensstraat 48) **op maandag 23 maart**
4. **Putdael-Orbanwijk**: in het gemeenschapscentrum Kontakt (Orbanlaan, 54) **op woensdag 25 maart**
5. **Centrum-Montgomerywijk** : in de Villa François Gay (rue François Gaystraat, 326) **op woensdag 22 april**
6. **Vogelzangwijk**: in het Gemeenschapscentrum van de Vogelzangwijk (Vogelzangwijk 40) **op dinsdag 12 mei (20h30)**

### DIALOOGMOMENTEN

De bijeenkomsten zullen plaatsvinden van 20u tot 22u. Het College geeft eerst concrete informatie over de wijk. Daarna is er voor de bewoners tijd om vragen te stellen. De vragen kunnen ofwel schriftelijk op voorhand worden gesteld (e-mailadres: ontmoetingmetdeburgers@woluwe1150.irisnet.be) ofwel bij aanvang van de bijeenkomst. Daarna worden individuele ontmoetingen voorzien tussen de bewoners en de leden van het College, in een 'speed dating'-stijl, om te eindigen met een drankje. Deze bijeenkomsten worden verder opgevolgd en in een verslag gegoten dat op de website van de gemeente terecht komt. Dit verslag wordt ook aan de bevoegde gemeentelijke diensten gecommuniceerd.

## ECHANGE INTERCULTUREL EN LOUISIANE POUR LES JEUNES DE 15 À 17 ANS



Woluwe-Saint-Pierre organise un échange avec sa ville jumelle de New Iberia en Louisiane. Cette expérience permet à 6 jeunes de 15 à 17 ans, normalement 3 filles et 3 garçons, d'aller à la rencontre des habitants d'une petite ville du sud des Etats-Unis et de partager leur quotidien pendant deux semaines. Cette année encore, un voyage sera organisé. Les dates prévues sont aux alentours du 10 au 25 juillet (les dates définitives seront déterminées en fonction des disponibilités d'avion). Les jeunes sont logés dans des familles louisianaises. Les frais de voyage, d'activités et de repas pris en dehors des familles sont à charge des participants. Une bourse de 200€, correspondant à l'acompte du billet d'avion, est offerte à chaque participant.

### INFOS ET CANDIDATURE :

sdepatoul@woluwe1150.irisnet.be ou cderoover@woluwe1150.irisnet.be. Une réunion d'information sera organisée fin mars ou début avril.



## JOURNÉE DE LA PETITE ENFANCE LE 1<sup>er</sup> MARS

Suite au succès rencontré lors de la première édition de la Journée de la Petite Enfance, Cap Famille ASBL renouvelle l'expérience. Nous vous avons préparé une après-midi exceptionnelle le dimanche premier mars 2015, entièrement dédiée aux enfants de Woluwe-Saint-Pierre.

Au programme de cette après-midi, un spectacle de magie, des ateliers artistiques, des jeux en bois, un château gonflable, un espace dédié au grimage et un goûter géant pour tous. Venez nombreux faire la fête avec nous !

### INFOS PRATIQUES :

**Quand ?** Dimanche premier mars 2015 à 13h00  
**Où ?** Centre Communautaire de Joli-Bois – 15 drève des Shetlands  
**Réservation obligatoire :** 02/773.06.55  
 coordination.capfamille@gmail.com

De v.z.w. Wolu-Animaties en het Gemeenschapscentrum van Mooi-Bos stellen u voor

**18<sup>de</sup> KINDERCARNAVAL**

op zaterdag 7 februari 2015 van 14u 30 tot 18u 00  
 in het Gemeenschapscentrum van Mooi-Bos

200 kg confetti uit te delen - Schmink en houten spelletjes  
 Ballonkunstenaars - Animatie van allerlei aard  
 Tovershow (16u 30) - Fuij (17u 30) - Bar en snacks

Toegangsprijs: 3,00 EUR

Toegangskaarten (voorverkoop) te verkrijgen in het gemeenschapscentrum  
 Info: 02/773 07 84 - 02/779 91 22

Adres: Shetlanderdreef 15  
 Gegarandeerde toegang voor voorverkoop

Om de veiligheid en de openbare orde te verzekeren, behouden de organisatoren zich het recht voor om de toegang te beperken indien de maximale capaciteit van de zaal wordt bereikt, of indien de situatie een bedreiging vormt voor de veiligheid en de openbare orde.

Wolu  
 MOOI-BOS

De v.z.w. Wolu-Animaties en het Gemeenschapscentrum van Mooi-Bos

Wolu-animaties a.s.b.l. et le Centre Communautaire de Joli-Bois vous proposent le

**18<sup>ème</sup> CARNAVAL DES ENFANTS**

le samedi 07 février 2015 de 14h 30 à 18h 00  
 au Centre Communautaire de Joli-Bois

Distribution de 200 kg de confettis - Espaces de maquillage et de jeux en bois  
 Sculpteurs de ballons - Animations diverses  
 Spectacle de magicien (16h 30) - Boum (17h 30) - Bar et collations

Entrée : 3,00 EUR

Tickets en prévente au Centre communautaire de Joli-Bois  
 Infos: 02/773 07 84 - 02/779 91 22

Adresse du jour : Drève des Shetlands 15 à 1150 Bruxelles  
 Accès garanti aux préventes

Afin de garantir la sécurité et l'ordre public, les organisateurs se réservent le droit de limiter l'entrée des participants si la capacité maximale de la salle est atteinte ou pour toute situation menaçant la sécurité et l'ordre public.

Wolu  
 MOOI-BOS

Wolu-animaties a.s.b.l. et le Centre Communautaire de Joli-Bois

## WIL JE MET MIJ...

### NEDERLANDS ONTDEKKEN / DÉCOUVRIR LE NÉERLANDAIS



Van 23 februari tot en met 23 maart 2015 vindt de 8<sup>e</sup> editie van Wil je met mij... plaats. Dit zijn activiteiten waarbij anderstaligen de kans krijgen om samen met Nederlandstaligen hun Nederlands te oefenen op een leuke en ontspannen manier.

*Du 23 février au 23 mars 2015, se tiendra la 8<sup>e</sup> édition de Wil je met mij. Cet événement propose des activités intéressantes pendant lesquelles des non-néerlandophones peuvent pratiquer leur néerlandais de façon ludique et détendue avec des néerlandophones.*

#### ✎ MARSEPEINGEBAKJES - PÂTISSERIES EN MASSEPAIN

Zo - Dim 01/03/2015, 14u GC Kontakt

Maak je eigen gebakjes. *Préparez vos propres pâtisseries.*

#### ✎ BIER PROEVEN - DÉGUSTATION DE BIÈRES

Do - Jeu 05/03/2015, 19u30 tot 21u Bistro Op-Weule

Ontdek verschillende bieren. *Découvrez les différents types de bières.*

#### ✎ MUZIEK MET - MUSIQUE AVEC LENNAERT MAES

Ma - Lu 09/03/2015, 20u GC Kontakt

Een humoristische muziekvoorstelling voor iedereen die Nederlands leert!

*Un spectacle musical humoristique pour tous ceux qui apprennent le néerlandais !*

#### ✎ FIETSTOCHT - BALADE À VÉLO

Zo - Dim 15/03/2015, 14u30 - Ontdek Sint-Pieters-Woluwe met de fiets.

*Explorez Woluwe-Saint-Pierre à vélo.*

#### ✎ REISVERHAAL IN BEELD – CARNET DE VOYAGES EN IMAGES

Za - Sam 21/03/2015, 11u30 tot 12u30 Bibliotheek de Lettertuin

Met het prachtige prentenboek 'Walk this world' gaan we op reis in de bib.

*À la bibliothèque, nous partons en voyage grâce au livre 'Walk this world'.*

#### ✎ CAFÉ CONNECT

Ma - Lu 23/03/2015, 19u - 20u30 GC Kontakt

Nederlands oefenen en nieuwe mensen leren kennen.

*Pratiquer le néerlandais et rencontrer de nouvelles personnes.*

Infos : 02/773.07.64 / [cultuur@woluwe1150.irisnet.be](mailto:cultuur@woluwe1150.irisnet.be) / [wiljemetmij.be](http://wiljemetmij.be)

Wil je met mij... wordt georganiseerd door de Nederlandstalige Cultuurdienst Sint-Pieters-Woluwe i.s.m.

GC Kontakt, Bibliotheek de Lettertuin, GC Op-Weule en Sint-Lambrechtsbib.



## SOIRÉE TÉLÉVIE

Le club Kiwanis «Bruxelles-Elles» a le plaisir de vous inviter à la remise de charte qui aura lieu lors de la grande soirée Télévie en souvenir de Sébastien Delhaye, fils de Marie-France Willems et Marcel Delhaye (15 ans qu'il nous a quittés). Un dîner vous sera proposé par une école hôtelière, suivi d'une soirée dansante.

### LE SAMEDI 21 FÉVRIER 2015 À 19H30

Maison de la culture de Woluwe-Saint-Pierre : avenue Charles Thielemans 93, 1150 Bruxelles.

Dress code : tenue de ville.

Réservation obligatoire avant le 9 février.

Participation 35€ : IBAN BE80 7320 3428 2477 (Kiwanis Elles)



Infos : Marie-France Willems 0476/392.577 ou Nathalie De Becker 0495/523.688

Vous ne pouvez malheureusement pas être présent ? Il vous est toujours loisible de faire un don sur le même compte IBAN BE80 7320 3428 2477 (Kiwanis Elles).

## STATIONNEMENT : DONNEZ VOTRE AVIS

Le conseil communal a adopté le 16 décembre dernier le projet de plan d'action communal de stationnement. Ce projet est soumis à enquête publique depuis le 16 janvier et ce, jusqu'au 31 mars 2015. Durant cette période, il est consultable sur notre site Internet ([www.woluwe1150.be](http://www.woluwe1150.be)) ou directement à la maison communale. Rendez-vous pour cela au service de l'Urbanisme du lundi au vendredi de 9h à 12h (aussi le jeudi de 16h à 19h).

Vos réclamations et observations doivent être adressées **au plus tard le 31 mars 2015** sous pli recommandé au Collège des Bourgmestre et Echevins, avenue Charles Thielemans 93 à 1150 Bruxelles.

Pour rappel, la Région bruxelloise a élaboré un Plan Régional de Politique du Stationnement destiné à harmoniser et simplifier les règles de stationnement à Bruxelles. Toutes les communes de la région doivent dès lors adapter leur politique de stationnement à ces nouvelles obligations régionales. Pour cela, elles adoptent un plan d'action communal de stationnement (PACS) comportant les mesures concrètes qui seront d'application sur leur territoire.

Ce plan d'action communal adapté par le conseil et actuellement à l'enquête, est celui qui vous a été présenté dans la brochure distribuée avec le Wolumag de décembre.

**Vous pouvez consulter le Plan Régional de Politique du Stationnement sur le site Internet de Bruxelles Mobilité : [www.bruxellesmobilite.irisnet.be](http://www.bruxellesmobilite.irisnet.be)**

## HET PARKEERBELEID: UW MENING TELT

De gemeenteraad heeft op 16 december het ontwerp van gemeentelijk parkeeractieplan goedgekeurd. Dit ontwerp wordt van 16 januari tot 31 maart 2015 onderworpen aan een openbaar onderzoek. Het is tijdens die periode beschikbaar op onze website ([www.woluwe1150.be](http://www.woluwe1150.be)) of op het gemeentehuis. Daar kunt u terecht bij de Dienst Stedenbouw, van maandag tot en met vrijdag van 9u tot 12u (en op donderdag van 16u tot 19u).

Uw klachten en opmerkingen dient u uiterlijk **tegen 31 maart 2015** per aangetekende brief te verzenden naar het College van Burgemeester en Schepenen, Charles Thielemanslaan 93 te 1150 Brussel.

Ter herinnering: het Brussels Gewest heeft een Gewestelijk Parkeerbeleidsplan opgesteld om de parkeerregels in Brussel te harmoniseren en te vereenvoudigen. Alle gemeenten in het gewest moeten dus hun parkeerbeleid aanpassen aan deze nieuwe gewestelijke verplichtingen. Zij keuren hiervoor een ontwerp van gemeentelijk parkeeractieplan (GPAP) goed dat concrete maatregelen inhoudt die van toepassing zullen zijn op hun grondgebied.

Dit gemeentelijk parkeeractieplan, dat werd aangepast door de Raad en dat momenteel in onderzoek is, is het plan dat u in de brochure bij de Wolumag van december werd voorgesteld.

**U kunt het Parkeerbeleidsplan raadplegen op de website van Brussel Mobiliteit: <http://www.mobielbrussel.irisnet.be>**

## VOTRE CALENDRIER DE COLLECTE DES DÉCHETS

Bien trier vos déchets et sortir le bon sac, le bon jour, contribuent à rendre votre ville plus agréable à vivre. Consultez votre calendrier des collectes personnalisé sur [www.bruxelles-proprete.be](http://www.bruxelles-proprete.be) ou via l'application Recycle! pour smartphones et tablettes.

**Plus d'informations ? Appelez gratuitement le 0800/981 81. [www.woluwe1150.be](http://www.woluwe1150.be)**

## UW OPHAALKALENDER

Je afval juist sorteren en ook de juiste zak buitenzetten op de juiste dag: zo zorg je er mee voor dat je stad aangenaam leefbaar blijft. Raadpleeg je persoonlijke ophaalkalender op [www.netbrussel.be](http://www.netbrussel.be) of via de app Recycle! op je smartphone of tablet.

**Meer info? Bel gratis 0800/981 81.**



## Concours !



## CRÉEZ LE NOUVEAU LOGO DE SPORTCITY

Dans le cadre du 40e anniversaire de Sportcity célébré en 2015, la commune lance un concours pour imaginer le nouveau logo du centre sportif.

### Ce concours est ouvert à tous !

Le logo devra répondre aux critères suivants : nom de Sportcity, dynamisme graphique, forte identité sportive, peu de texte, visuel rappelant éventuellement le bâtiment actuel, mention du site [www.sportcity-woluwe.be](http://www.sportcity-woluwe.be).

Le logo du lauréat, choisi par un jury, sera utilisé dans tous les supports de communication futurs de Sportcity. Le lauréat cède ses droits à la commune. Il se verra attribuer les prix suivants: abonnement d'un an pour la piscine et bon d'achat d'articles de sport d'une valeur de 250€. Remise des projets pour le 28 février 2015 au plus tard à l'adresse [info@sportcity-woluwe.be](mailto:info@sportcity-woluwe.be)

## PORTAIL DE LA RÉCUP' : VENEZ CHINER OU APPRENDRE À RÉPARER

Un portail de la récupération a récemment ouvert ses portes au n°6 de la rue Louis Thys (voir page 34). Un lieu pour chiner, apprendre à réparer ses objets, recevoir des conseils en récupération ou encore suivre des ateliers.

### OUVERTURE DU MAGASIN ET PERMANENCES CONSEILS RÉCUP' :

- Tous les MERCREDIS de 14h à 18h, avec un atelier de débrouille (électricité et petites réparations; questions et conseils).
- Tous les VENDREDIS de 14h à 18h, avec en plus un atelier de couture et de tricot (questions et conseils). Nocturne jusque 20h les 13 et 27 février !
- Tous les SAMEDIS de 10h à 13h
  - o le 7 février : atelier tricot-crochet
  - o les 14 et 28 février : stage de couture (transformation d'un t-shirt en sac et d'une serviette-brodée en trousse, P.A.F. 30€ matériel compris)

**Informations et inscription : Nathalie BRIOT,**  
[nathalie@cadavresexquis.be](mailto:nathalie@cadavresexquis.be), 0475/534.769.

### OUVERTURES EXCEPTIONNELLES !

Le dimanche 08.02 de 10h à 15h pour un atelier antiquités: regards et conseils sur vos antiquités à l'occasion de la brocante mensuelle.

Pendant les congés de carnaval : lundi 16.02 et mardi 17.02 de 14h à 17h : stage de couture pour les ados (transformation d'un t-shirt en sac et d'une serviette brodée en trousse, P.A.F. 30€ matériel compris)

**Informations et inscription : Nathalie Briot,**  
[nathalie@cadavresexquis.be](mailto:nathalie@cadavresexquis.be), 0475/53.47.69.



## CHEZ CHARLES, TROISIÈME MEILLEURE FRITERIE DE BRUXELLES

Fin 2014, Télé Bruxelles et Vivacité organisaient un sondage pour savoir quelle était la meilleure friterie bruxelloise. Sans surprise, la Friterie Antoine à Etterbeek est arrivée en tête, recueillant 21% des 10.000 votes. Frit'Flagey est arrivée deuxième (12,29%) tandis que Chez Charles, la célèbre friterie de la place Dumon, obtient une très belle troisième place, avec 11,80% des suffrages. Une belle reconnaissance pour cette institution sanpétrusienne.

## LES BROCANTES DU QUARTIER DU CENTRE REPENNENT

Durant toute l'année 2015, une brocante couverte aura lieu sur le parking du Colruyt de la rue René Declercq chaque deuxième dimanche du mois de 6h à 13h.

La première brocante est programmée pour **ce dimanche 8 février**. Comme d'habitude, il faut s'adresser à Luc Verfaillie (patron du café Le Stanje) pour réserver un emplacement (15€) et obtenir plus d'informations.

La brocante annuelle, quant à elle, aura lieu le 14 juin 2015. À noter qu'il n'y aura pas de brocante en mai, juillet et août.

**Le Stanje**  
**Rue René Declercq 22, 1150 Woluwe-Saint-Pierre**  
**Tel : 02/762.02.20.**

# LES NOUVEAUX COMMERÇANTS DE VOTRE QUARTIER



## AMPLIFON, UN NOUVEAU CENTRE AUDITIF

Un tout nouveau centre auditif, entièrement conçu sur mesure, vient d'ouvrir ses portes à Stockel. Il dispose d'une cabine équipée des dernières technologies afin de tester l'audition et de proposer ensuite la meilleure solution auditive à chaque personne. Un bilan auditif gratuit et une période d'essai sans engagement sont proposés.

### Amplifon

98 rue de l'Eglise, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

Tel : 02/771.49.17; Mail : woluwe@amplifon.com

Ouvert du mardi au vendredi de 9h à 13h et de 13h30 à 18h. Le samedi de 9h à 13h.



## L'ÎLE AUX BONBONS DÉMÉNAGE ET S'AGRANDIT

Kiosque à bonbons bien connu du Stockel Square depuis 1994, l'île aux bonbons a déménagé dans un plus grand espace, toujours au sein de la galerie. On y trouve bien sûr des confiseries, des bonbons, des dragées, mais aussi des ballons, des piñatas et des vêtements et peluches de la marque Nouki's. L'enseigne est notamment célèbre pour ses pièces montées et bouquets de bonbons.

### L'île aux bonbons

Au Stockel Square - 96A rue de l'Eglise, 1150 Woluwe-Saint-Pierre

Tel : 0477/268.881 - Facebook : l'île aux bonbons - stockel square - bruxelles

Ouvert du lundi au samedi de 10h à 19h



## UN MOMENT DE DÉTENTE CHEZ KING SUN

Un nouveau salon de bronzage et d'esthétique vient d'ouvrir à Stockel. Dans une ambiance relaxante et apaisante, King Sun propose à la fois un solarium avec différents bancs solaires et une large gamme de soins esthétiques (épilation, beauté des mains et des pieds, ongles, soins du corps et du visage, etc.)

### King Sun

14-16 rue d'Argile, 1950 Kraainem.

Tel : 02/767.85.01; Mail : infokingsun@yahoo.com

Facebook : King Sun Stockel

Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 20h. Samedi et dimanche de 10h à 18h.



Your partner in Real Estate

Every day is a new beginning.  
We are here to help you in your search for  
YOUR DREAM HOUSE.

K.Astridlaan 420 Av. R.Astrid 1950 Kraainem - 02/309.03.03

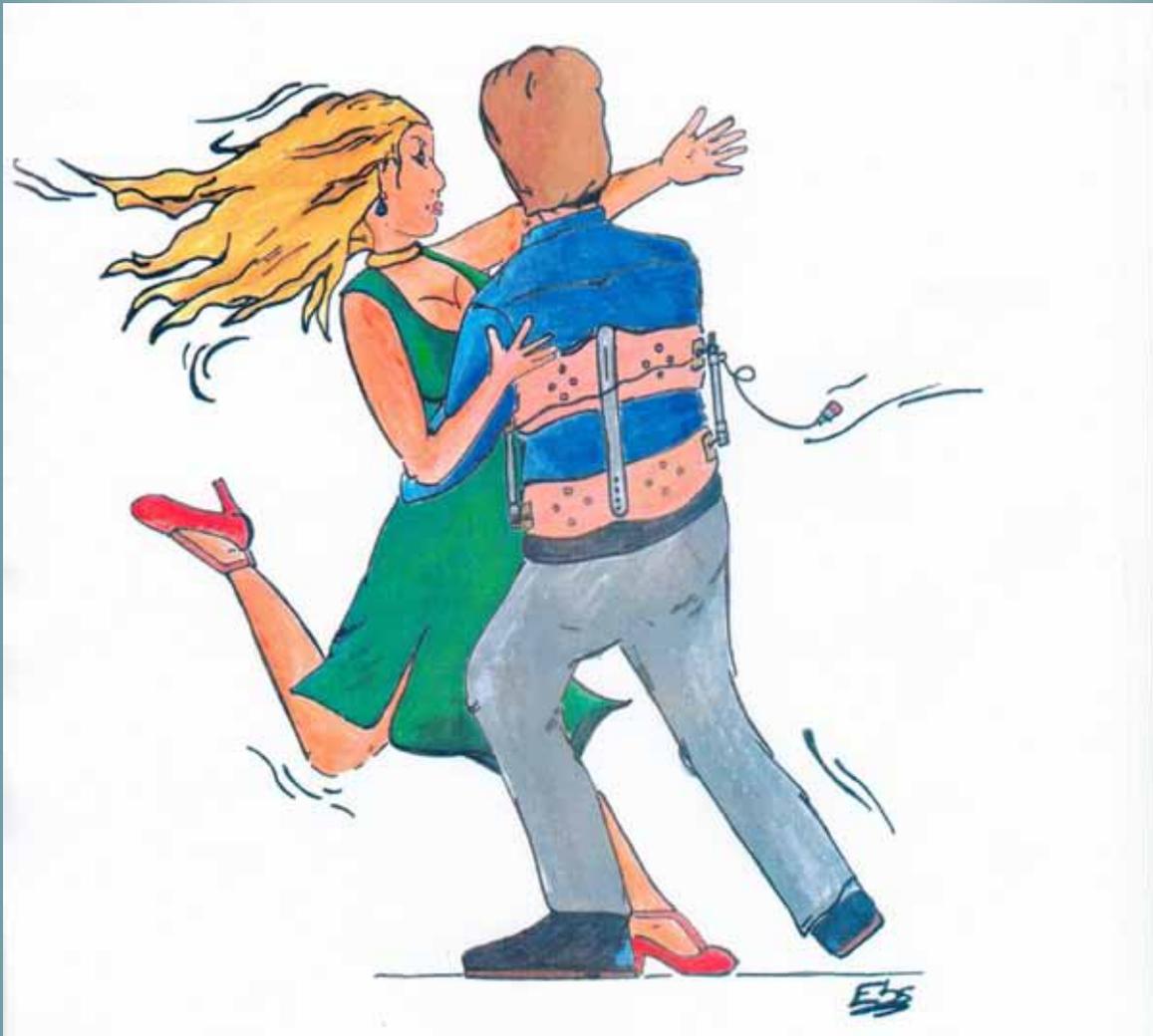
www.konfido.be - immo@konfido.be



# ORTHOPEDIE BANDAGISTERIE LUCAS



***Toute notre équipe vous souhaite  
une excellente santé en 2015 !!!***



Maison fondée en 1933  
Agréée par toutes les mutuelles

ORTHOPEDIE LUCAS

Av. Jules de Trooz 27  
1150 Bruxelles  
Woluwe Saint Pierre

Heures d'ouverture :  
lundi au jeudi 9h-18h  
vendredi de 9h-15h

info@orthopedielucas.be  
www.orthopedielucas.be

 /orthopedielucas

Parking pour  
personne  
à mobilité  
réduite



**02/770.34.09**

## AMATEURS DE JARDIN ? PROCHAINES CONFÉRENCES DU CERCLE HORTICOLE DE WOLUWE-STOCKEL

Toujours dans la bonne humeur, le Cercle royal horticole et avicole de Woluwe-Stockel vous invite à de nouvelles conférences... parfois accompagnées d'une dégustation !

CERCLE ROYAL  
HORTICOLE ET AVICOLE DE WOLUWE-STOCKEL



### 08 FÉVRIER 2015 : NOS AMIES, LES LIMACES ?

Par M. Wasterlain.

### 01 MARS 2015 : LES SEMIS, THÉORIE ET PRATIQUE

Par M. Daneels.

### 15 MARS 2015 : LE POTAGER AU NATUREL

Par M. Vantomme.

### 29 MARS 2015 : PROTECTION DE NOS CULTURES EN BIOCONTRÔLE

Par M. Letor.

Chaque conférence est suivie  
d'une tombola gratuite pour les membres.

### INFOS PRATIQUES

**Où ?** Ecole communale de Stockel - rue Vandermaelen 61 à 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

**Quand ?** Le dimanche matin de 10h à 12h.

**PAF :** 4€ par conférence, ou gratuit pour les membres (10€/an)

**Contact :** info@cercle-horticole-woluwe.be - Tél. 02/675.77.70 - GSM. 0488/416.259

**Plus d'infos :** www.cercle-horticole-woluwe.be

**SAVE  
The DATE !**

**SAMEDI 25 AVRIL 2015, DE 9H  
À 12H: BOURSE AUX PLANTES  
AU CENTRE CROUSSE, 11 RUE  
AU BOIS, 1150 WSP**

**ACCÈS GRATUIT.**



## COLLECTE DES PETITS DÉCHETS CHIMIQUES MÉNAGERS OPHALING VAN HUISHOUDELIJK CHEMISCH AFVAL

ADRESSE / ADRES	HEURES / UREN	DATES/ DATUM
Pl. Dumon plein – Av. Orbanlaan	16.00-16.45	4 mars
Av de la Perspective- Perpectiefiaan (côté-kant av. P.Vander Biestlaan)	16.00-16.45	4 février, 1er avril
Parvis Ste-Alix – St. Aleidisvoorplein	16.00-16.45	11 février, 11 mars, 8 avril
Av. du Hockeylaan (Parvis de l'Eglise St-Paul)	17.00-17.45	11 mars
Pl. de l'Orée – Bosrandplaats	17.00-17.45	11 février, 8 avril
Maison communale – Gemeentehuis (Av. Ch. Thielemanslaan)	18.00-18.45	11 février, 11 mars, 8 avril
Parvis des Franciscains/ Franciskanenvoorplein	18.00-18.45	18 février, 15 mars, 20 avril

**PLUS D'INFOS :** • Une brochure avec le calendrier de collecte est disponible à l'accueil de la maison communale  
• <https://www.arp-gan.be/fr/le-tri-de-vos-dechets-chimiques-menagers#proxy>



agenda  
IRIS 21

WOLUVE-SAINT-PIERRE  
SINT-PIETERS-WOLUVE

## 10<sup>de</sup> EDITIE VAN DE BELGISCHE ENERGIE- EN MILIEUPRIJS

**NEEM DEEL EN WE BIEDEN U DE KANS OM TE HANDELEN  
VOOR EEN DUURZAME TOEKOMST !**

U hebt een realisatie of een initiatief op het gebied van milieubescherming of energiebesparing ?

U bent een burger, een bedrijf, een gemeente, een instelling, een school, een jeugdcentrum...

Schrijf U meteen in via [www.eeaward.be](http://www.eeaward.be) en dien uw dossier uiterlijk op 1 april 2015 in en maak kans op een van de 8 trofeeën die worden overhandigd tijdens de prestigieuze huldiging die doorgaat op 03 juni 2015.

Info en inschrijvingen op : [www.eeaward.be](http://www.eeaward.be), Nathalie Nicosia : 0477/61 70 41 - [info@eeaward.be](mailto:info@eeaward.be)

## WEGGEEFMARKT EN REPAIR CAFÉ VAN VOGELZANG MEER ONTMOETEN, MINDER WEGGOOIEN !

De duurzame wijk van Vogelzang organiseert zijn vierde Weggeefmarkt evenals een eerste Repair Café, op **zaterdag 21 februari van 14u30 tot 17u30** in het Gemeenschapscentrum van Vogelzang. Twee initiatieven om de levensduur van alledaagse objecten te verlengen en burens te ontmoeten.

### WEGGEEFMARKT

Kom met enkele objecten in goede staat die u niet meer nodig heeft (of kom met lege handen) en vertrek met iets nuttig. Het is geven en nemen, alles is gratis, zelfs de koffie die u er zal kunnen delen met andere personen van de wijk ! Gelieve te noteren dat de ontvangen voorwerpen niet bestemd zijn voor de verkoop.

### HET REPAIR CAFÉ

Laat voorwerpen die u na aan het hart liggen herstellen door vrijwillige klussers (huishoudapparaten, kleding, enz.) in een gezellige sfeer waar iedereen van mekaar iets kan opsteken..



### KLEINE AANKONDIGING :

#### REPAIR CAFÉ ZOEKT "HERSTELLERS/ HERSTELSTERS"

Bent u handig met elektriciteit – snit en naad – informatica – kleine elektro – fietsen – enz. ? Uw hulp zal welkom zijn! Aarzel niet om de organisatoren te contacteren en uw hulp aan te bieden binnen uw mogelijkheden.

Voor meer inlichtingen of om de duurzame wijk te contacteren : [chantoiseaud@gmail.com](mailto:chantoiseaud@gmail.com) of 0498/26.57.25



## 10<sup>ème</sup> ÉDITION DU PRIX BELGE DE L'ÉNERGIE ET DE L'ENVIRONNEMENT

**INSCRIVEZ-VOUS ET PARTICIPEZ AINSI À LA CONSTRUCTION D'UN AVENIR DURABLE !**

Vous aussi, vous avez une réalisation ou une initiative dans le domaine de la protection de l'environnement ou de l'économie d'énergie ? Partagez-la !

Inscrivez-vous dès à présent sur le site [www.eeaward.be](http://www.eeaward.be), renvoyez votre dossier pour le 1er avril 2015 au plus tard et remportez un des huit trophées lors de la prestigieuse cérémonie de remise de prix organisée le 3 juin 2015. Le Prix s'adresse à tous les belges : citoyen, jeune de moins de 30 ans, entreprise, association, école ou université, ville ou commune.

Informations et inscription : [www.eeaward.be](http://www.eeaward.be), Nathalie Nicosia : 04/221.58.68 - [info@eeaward.be](mailto:info@eeaward.be)



## DONNERIE ET REPAIR CAFÉ DU CHANT D'OISEAU : PLUS DE LIENS, JETER MOINS !

Le Quartier Durable Chant d'Oiseau organise sa quatrième Donnerie ainsi qu'un premier Repair Café, **le samedi 21 février de 14h30 à 17h30** au centre communautaire du Chant d'Oiseau. Deux initiatives pour prolonger la durée de vie des objets du quotidien et rencontrer ses voisins.

### LA DONNERIE

Venez avec quelques objets en bon état dont vous n'avez plus besoin (ou les mains vides) et repartez avec ce qui vous est utile. On donne et on reçoit, tout est gratuit, même le café que vous pourrez y partager avec d'autres personnes du quartier ! Notez que les objets repris ne sont pas destinés à la vente.

### LE REPAIR CAFÉ

Faites réparer par des bricoleurs bénévoles des objets qui vous tiennent à cœur (électro-ménager, vêtements, etc), dans une ambiance conviviale et d'apprentissages réciproques.



### PETITE ANNONCE :

#### REPAIR CAFÉ RECHERCHE "RÉPARATEURS/RÉPARATRICES"

Vous vous débrouillez en électricité, couture, bois, informatique, petit-électro, vélo, etc ? Votre aide sera la bienvenue ! N'hésitez pas à contacter les organisateurs pour aider selon vos possibilités.



Pour plus d'informations ou pour contacter le quartier durable : [chantoiseaudd@gmail.com](mailto:chantoiseaudd@gmail.com) ou 0498/265.725



## JACQUES VANDENHAUTE, EEN BURGEMEESTER MET EEN HART

Op 27 december vernamen we met grote droefheid het overlijden van Jacques Vandenhautte, die 24 jaar lang burgemeester van Sint-Pieters-Woluwe was. Onze voormalige burgervader was verliefd op zijn gemeente en zijn inwoners en heeft er zich zijn hele leven lang volop voor ingezet. Wij brengen hem hulde door terug te blikken op zijn voorbeeldige loopbaan en op de man die hij was.

Jacques Vandenhautte werd geboren op 3 september 1931 en begon zijn politieke carrière relatief laat, in 1971, als schepen van Sport, Cultuur en Jeugd. In 1983 werd hij burgemeester en bleef dit tot 2007. Tijdens die periode gaf hij zich voluit voor zijn gemeente en haar inwoners. Hij was een uitzonderlijk toegewijde burgervader, die dicht bij zijn bewoners en altijd voor iedereen klaar stond.

Tijdens zijn carrière kwam J. Vandenhautte zijn politieke beloften meer dan na. Hij trok niet alleen de gemeentelijke financiën recht, maar droeg ook bij tot de realisatie van grote projecten die de uitstraling van SPW hebben versterkt, zoals de bouw van het cultureel centrum en het sportcentrum Sportcit. Dit centrum is jaarlijks gastheer voor niet minder dan 1,2 miljoen bezoekers! Hij was ervan overtuigd dat sport een essentiële integratiefactor was, en daarom was de voormalige burgemeester lange tijd ook met veel trots voortrekker van de Special Olympics in SPW.

Hij was ook een voorloper in de strijd tegen het vliegtuiglawaai en voerde tal van acties, telkens met hetzelfde doel: de gezondheid en de levenskwaliteit van zijn burgers te waarborgen.

Jacques Vandenhautte was een belangrijke politicus die ook verschillende keren op andere machtsniveaus werd verkozen. Zo was hij tijdens de jaren 80-90 senator en federaal kamerlid, waar hij de gemeentelijke autonomie op het hoogste politieke niveau verdedigde.

Hij was burgemeester met hart en ziel, zeer nauw betrokken en voor iedereen beschikbaar. Hij heeft Kerstmis nog samen met zijn familie gevierd en is daarna vreedzaam en in alle rust van ons heengegaan. In oktober vorig jaar werd hij door de rechter in eer hersteld, want vrijgesproken van alle aanklachten.

Wij betuigen ons diepste medeleven aan zijn familie en zijn dierbaren.

## Forme & Style



Meubles Team 7

**ACHETEZ MAINTENANT LES MEUBLES DE VOTRE VIE  
À DES CONDITIONS BATIBOUW**

Hülsta | Rolf Benz | Carré | Leolux | Auping | Skovby | Gwinner | Team 7 | Now by Hülsta | Himolla | ...

1200 BRUXELLES - WOLUWE - Av. Georges Henri 407 - 02 736 24 20  
1620 UCCLE - DROGENBOS - Av. Paul Gilson 441 - 02 333 02 31

[www.forme-style.be](http://www.forme-style.be)

## JACQUES VANDENHAUTE, UN BOURGMESTRE DE CŒUR

Le 27 décembre dernier, nous apprenions avec la plus grande tristesse le décès de Jacques Vandenhautte, bourgmestre de Woluwe-Saint-Pierre durant 24 ans. Amoureux de sa commune, notre ancien maieur s'est donné sans compter pour elle et ses habitants tout au long de sa vie. Nous lui rendons hommage en revenant sur sa carrière exemplaire et sur l'homme qu'il était.



Né le 3 septembre 1931, Jacques Vandenhautte a débuté sa carrière politique relativement tard, en devenant échevin des Sports, de la Culture et de la Jeunesse en 1971. En 1983, il accède au mayorat et ce, jusqu'en 2007. Tout au long de ces années, il s'est donné sans compter pour sa commune et ses habitants. Il a été un bourgmestre d'un dévouement sans nom, d'une proximité sans égale et d'une disponibilité de tous les instants pour chaque habitant, quel qu'il soit.

Durant sa carrière, Jacques Vandenhautte a plus que tenu ses engagements politiques. Il a non seulement redressé les finances communales, mais aussi contribué à la réalisation de grands projets, qui ont renforcé le rayonnement de Woluwe-Saint-Pierre, tels que la construction du centre culturel (Whall) et du centre sportif Sportcity (en tant qu'échevin des Sports). Ce dernier accueille pas moins de 1,2 millions de visiteurs par an! Convaincu que le sport est un facteur d'intégration essentiel dans la société, l'ancien maieur était aussi très fier d'avoir organisé pendant longtemps, ici à Woluwe-Saint-Pierre, les Special Olympics (Jeux Olympiques pour handicapés mentaux).

Il a aussi été un précurseur dans la lutte contre les nuisances sonores, avec de très nombreuses actions à son actif, poursuivant toujours un même objectif, à savoir garantir la santé et la qualité de vie de ses concitoyens.

Homme politique d'envergure, Jacques Vandenhautte a été élu de nombreuses fois à d'autres niveaux de pouvoir. Il a ainsi été sénateur et député fédéral dans les années 80-90, défendant au plus haut échelon politique l'autonomie communale.

Doté de grandes qualités humaines, bourgmestre de cœur et homme de terrain dévoué et disponible pour chacun, Jacques Vandenhautte est parti serein, après avoir fêté Noël auprès des siens, et surtout apaisé. En octobre dernier, son honneur a en effet été justement rétabli devant la justice, qui l'a définitivement acquitté de toutes les charges qui pesaient contre lui.

Nous présentons à sa famille et ses proches nos plus sincères condoléances.





## À LA SOUPE !

La soupe a longtemps été associée au repas du pauvre, mais sa richesse nutritionnelle la met aujourd'hui au premier plan de notre alimentation à tous, grands et petits, aisés ou moins aisés. Par ses côtés revigorants et réconfortants, en cette période hivernale, elle est un aliment incontournable.



### QUELS SONT SES PRINCIPAUX ATOUTS NUTRITIONNELS ?

- Elle est une source non négligeable de vitamines, de minéraux et de fibres
- Elle contribue à notre hydratation
- Il s'agit d'un moyen judicieux de consommer suffisamment de légumes au quotidien et de mettre à l'honneur ceux de saison.
- La soupe est rassasiante
- Elle a une faible densité énergétique
- Elle est une collation idéale pour petits et grands

Durant l'hiver, voici les légumes de saison à recommander pour la préparation de potages : les choux sous toutes leurs formes, les navets, les poireaux, les panais, les épinards, le céleri-rave, le céleri vert, les carottes, les topinambours, le potiron, le potimarron, le butternut, les salsifis, le chicon, les oignons, etc.

### SOUPE DE CAROTTES AU GINGEMBRE ET LAIT DE COCO :

#### INGRÉDIENTS :

- 2 cuillères à soupe d'huile d'olive
- 500 g de carottes
- 1 cm de gingembre frais
- 2 oignons de taille moyenne
- 1 gousse d'ail
- Un peu de pâte de piment
- 1 cube de légumes
- 50 g de noix de cajou hachées
- 250 ml de lait de coco
- Poivre
- Quelques branches de coriandre.

#### PRÉPARATION :

Peler et émincer les carottes, le morceau de gingembre, l'ail et les oignons.

Faire revenir le tout avec l'huile d'olive et la pâte de piment.

Humidifier avec 1,2 l d'eau et le cube de bouillon, ajouter le lait de coco, porter à ébullition.

Mixer la soupe et ajouter le poivre.

Garnir les bols de feuilles de coriandre et de noix de cajou hachées au moment de servir.

### ET LES POTAGES PRÊTS À L'EMPLOI ?

Les potages maison, à base de légumes frais ou surgelés non préparés, sont de loin plus intéressants nutritionnellement parlant. Mais que penser des soupes prêtes à l'emploi, peuvent-elles trouver une place dans notre alimentation quotidienne ?

- Les potages déshydratés ne présentent vraiment pas d'intérêt. Peu riches en vitamines, en minéraux intéressants au niveau nutritionnel et en fibres, ils présentent le grand désavantage d'être très riches, trop riches en sel !

- Les potages en boîtes et surgelés présentent aussi une teneur en sel bien supérieure à celle des préparations maison. Cependant, les fabricants font des efforts pour réduire celle-ci. Nous pouvons considérer ces potages comme une solution de dépannage, dans des cas exceptionnels de gain de temps. Dans ces catégories de produits du commerce, les potages simples, c'est-à-dire sans boulettes et sans crème, sont plus intéressants car moins gras que leurs homologues aux boulettes et veloutés.

### POTAGE AUX POIREAUX

#### INGRÉDIENTS :

- 200 g de poireaux
- 150 g de pommes de terre
- 120 g d'oignons
- 1 branche de céleri
- 1 l d'eau
- 20 g de matière grasse
- Un bouillon cube de légumes
- Bouquet garni (Thym, laurier)
- Poivre

#### PRÉPARATION :

Laver et éplucher les légumes.

Tailler les blancs de poireaux en julienne et les faire suer dans la matière grasse puis ajouter un peu d'eau.

En casserole, faire suer les oignons, les verts de poireaux et le céleri.

Ajouter l'eau, les pommes de terre, le bouillon cube et le bouquet garni.

Cuire 20 à 30 minutes puis mixer.

Ajouter la julienne de blancs de poireaux et corriger la consistance si nécessaire.

Assaisonner.



### DÉCÈS DE MONSIEUR CARLOS AMEYE

Nous avons appris avec tristesse le décès le 22 décembre 2014 de Monsieur Carlos AMEYE, ancien secrétaire du CPAS de Woluwe-Saint-Pierre, fonction qu'il a exercée du 28 juin 1984 au 1er juin 1993. Il était né à Kortrijk le 31 mai 1933. Après des humanités modernes et un brevet d'administration en droit administratif, Monsieur Carlos Ameye a été engagé comme rédacteur par la commune de Woluwe-Saint-Pierre le 23 août 1954. À sa demande, il a été transféré au CPAS au début de l'année 1963. Il y est devenu d'abord sous-chef de bureau puis chef de bureau, assurant la fonction de secrétaire temporaire dès 1983. Nous présentons nos sincères condoléances à son épouse et à sa famille.



### NOCES DE DIAMANT ♥ 22/11/14

Le 22 novembre 2014, **Monsieur et Madame Prémat – Billon** ont fêté leurs 60 ans de mariage. Ingénieur dans le domaine du nucléaire, Monsieur a notamment travaillé à la centrale de Doel, tandis que Madame a été secrétaire avant de se consacrer à l'éducation des trois enfants du couple. Aujourd'hui, les heureux retraités apprécient de participer aux activités de l'association Soleil des Toujours Jeunes.



### NOCES D'OR ♥ 29/11/14

Le 29 novembre 2014, **Monsieur et Madame Boucquey – Vandamme** ont célébré leur 50ème anniversaire de mariage. Monsieur était ingénieur industriel et professeur à l'Institut Catholique d'Arts et Métiers (I.C.A.M.), tandis que Madame était professeur de français. Elle a également fait partie du mouvement ouvrier chrétien Vie féminine et a donné des cours d'alphabetisation bénévolement.



### NOCES DE PLATINE ♥ 06/12/14

Le 6 décembre 2014, **Monsieur et Madame Penninckx – Pierard** ont célébré leurs 70 ans de mariage. Âgé de 95 ans, Monsieur est un des plus anciens soldats survivants de la guerre 1940-1945. Madame, quant à elle, s'est occupée des quatre enfants du couple. Aujourd'hui, les époux ont 7 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants. Ils habitent dans le quartier du Chant d'Oiseau, qu'ils adorent.



### NOCES D'OR ♥ 08/01/15

Ce 8 janvier 2015, **Monsieur et Madame Langlet – Casel** ont fêté leurs noces d'or. Docteur en droit, Monsieur a notamment été président du tribunal de travail de Mons pendant 17 ans. Madame a réalisé une carrière complète d'institutrice primaire dans différentes écoles bruxelloises. Le couple a voyagé dans de nombreux pays lointains et découvre aujourd'hui la France (Alsace, Périgord, route des Alpes).



## Quelques bonnes raisons d'utiliser une aide-ménagère Aaxe Titres-Services

- Vivre dans un intérieur toujours propre et accueillant
- Disposer de son linge repassé et facile à ranger
- Faible coût horaire et déduction fiscale partielle
- La sérénité de toujours pouvoir compter sur la même personne
- Une plus grande disponibilité pour ses proches
- Notre société a la volonté d'être reconnue comme l'une des meilleures entreprises de titres-services du pays

☎ 02 770 70 68 - [www.aaxe.be](http://www.aaxe.be)

Votre aide-ménagère dans le grand Bruxelles

**Aaxe** <sup>®</sup> **TITRES-SERVICES**

## EXPOSITION DU CERCLE D'ART

L'exposition annuelle du Cercle royal d'Art de Woluwe-Saint-Pierre s'est tenue dans la salle Forum du Whall du 26 au 30 novembre 2014. À cette occasion, un hommage a été rendu à Madame Denet, peintre, sculpteur et ancienne présidente du Cercle royal d'Art, décédée il y a quelques mois.



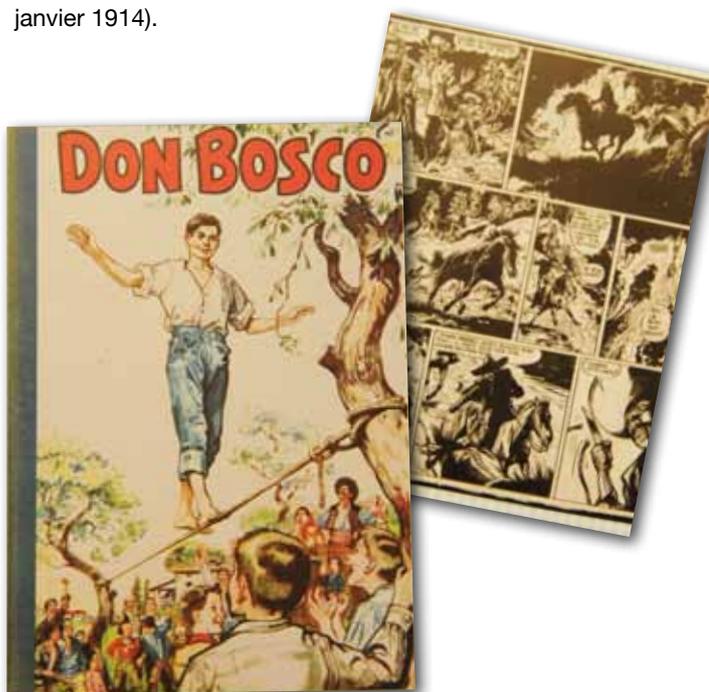
## EXPOSITION DU PRIX DES ARTS

Le Prix des Arts récompense chaque année des artistes en arts plastiques domiciliés en Belgique. Le 1er prix a été attribué à Madame Vermaercke. Madame Migeot a remporté le 2ème prix et la mention a été décernée à Madame Thorst. L'exposition s'est tenue en la salle Fabry du 21 au 23 novembre. Le vernissage a eu lieu le 20 novembre au soir.



## JIJÉ S'EXPOSE AU CCJB

Le célèbre dessinateur de bandes dessinées Jijé a été mis à l'honneur au centre communautaire de Joli-Bois du 25 novembre au 12 décembre. Une exposition, dénommée «Jijé aux 100 facettes», lui était en effet consacrée. Elle avait lieu dans le cadre du centenaire de la naissance du dessinateur (en janvier 1914).



## LES 10 ANS D'ALTÉO LA WOLUWE

Le 25 novembre dernier, l'association Altéo La Woluwe a fêté ses 10 ans à la Bergerie du Bon Pasteur. Au programme de cette belle journée : un spaghetti cuisiné avec amour et un dessert glacé, un spectacle musical de grande qualité, une superbe décoration comprenant un tableau en scrapbooking reprenant les activités de l'ASBL, des tables fleuries, des jeux, des échanges, des rires, etc. Le succès fut au rendez-vous de l'événement.



## FUNÉRAILLES DE JACQUES VANDENHAUTE

Plusieurs centaines de personnes ont assisté aux funérailles du regretté Jacques Vandenhautte le samedi 3 janvier, en l'église Saint-Paul. De nombreux habitants, mandataires politiques et sympathisants ont en effet souhaité rendre hommage à celui qui fut bourgmestre de Woluwe-Saint-Pierre durant 24 ans. Jacques Vandenhautte est décédé le 27 décembre 2014.  
Vele honderden mensen

## UITVAARTDIENST VAN JACQUES VANDENHAUTE

Vele honderden mensen waren aanwezig op de begrafenis van de betrouwende Jacques Vandenhautte op zaterdag 3 januari, in de St-Paulus kerk. Vele inwoners, politici en sympathisanten hebben een laatste eer gebracht aan deze man die gedurende 24 jaar burgemeester was van onze gemeente. Jacques Vandenhautte stierf zaterdag 27 december 2014.





## NOUVEAU SUCCÈS POUR LE XMAS FESTIVAL

Malgré un temps maussade, la 2ème édition du Xmas Festival a recueilli un nouveau succès de foule, du 10 au 21 décembre à Stockel. Les visiteurs ont apprécié les produits et œuvres proposés par les 130 exposants réunis sous le chapiteau chauffé, installé au cœur de la place Dumon. Le parcours de chalets à l'extérieur a également remporté un vif succès. Tout comme les nombreuses animations organisées : ateliers donnés par les commerçants, artistes de rue, massages, lecture de contes par Maureen d'Or, etc. Un festival des artistes en art plastique avait également lieu conjointement au marché de Noël. Annick Moranduzzo (MANICK) a remporté le prix du public, Benoit Pabis celui du Jury, tandis que Geneviève Wauters a remporté le prix de la commune de Woluwe-Saint-Pierre et du service de la Culture.



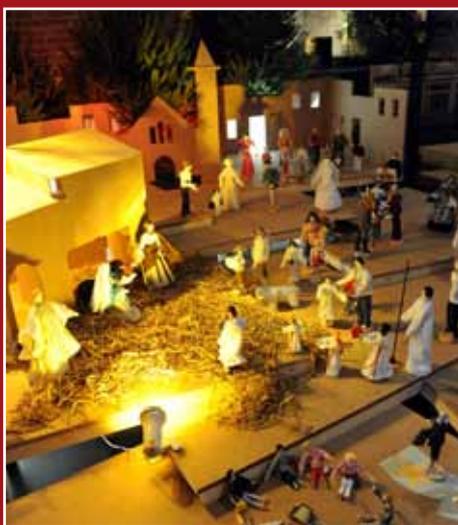
## GOÛTER DE NOËL POUR LES TOUJOURS JEUNES

L'association Soleil des Toujours Jeunes a organisé le 9 décembre son traditionnel goûter-spectacle. L'occasion pour les seniors dynamiques de passer un moment convivial, tout en écoutant de la bonne musique.



## LES SANTONS DE SAINTE-ALIX

À l'occasion de la fête de Noël, la paroisse Sainte-Alix avait décidé de construire une crèche originale. A côté de Marie, Joseph, les bergers, les moutons, les mages et Jésus, se trouvaient ainsi plus de 100 santons habillés par des paroissiens et représentant les équipes, groupes et mouvements de la paroisse. L'initiative a permis de renforcer les contacts entre ces différents groupes, mais aussi d'attirer un public nombreux à l'intérieur de l'église. C'est Philippe Vroye, (à droite sur la photo) artiste et paroissien, qui a été à l'origine de ce beau projet.



## DES SOURIRES SUR TOUS LES VISAGES

Le 17 décembre, l'association Tout pour ton sourire organisait le deuxième Noël des enfants défavorisés au CCJB. Le but de l'opération est de faire passer un bon moment aux enfants issus de familles en difficulté, en leur offrant un jouet et en leur proposant un goûter. L'événement fut une grande réussite, grâce aux généreux dons de jouets, à la collaboration des écoles comme Mater Dei, l'école communale du Chant d'Oiseau et le collège Don Bosco, l'implication des bénévoles et aussi la généreuse collaboration du magasin Quasi Grande.



## PROJECTION DE BRUXELLES-SAUVAGE EN PRÉSENCE DU PRINCE LAURENT

Fort de son succès, le documentaire Bruxelles-Sauvage, qui évoque la place des animaux sauvages dans notre capitale, a été projeté à deux nouvelles reprises au Whall, les 8 et 10 janvier derniers. La deuxième diffusion a accueilli un invité de marque en la présence du prince Laurent, venu avec deux de ses enfants, Aymeric et Louise.



## DES NICHOURS À OISEAUX AU PARC DE MEURERS

Le 14 décembre, l'association Natura Woluwe a placé trois nichours à oiseaux sur le site de la plaine de jeux Jacques de Meurers, à proximité du compost de quartier placé par l'association «Prenons le temps». Ces nichours sont notamment destinés aux mésanges et autres troglodytes mignons.



## OUVERTURE DU PORTAIL DE LA RÉCUPÉRATION



Un portail de la récupération a été inauguré le 12 décembre dernier au n°6 de la rue Louis Thys. Au programme : donnerie, magasin de seconde main, vitrine de créateurs-recycleurs, collecte de petits déchets. Il s'agit d'une initiative de l'asbl "Cadavres Exquis", soutenue par la commune et le service Agenda 21.



## STOCKEL REMPORTE LE DERBY BRUXELLOIS

C'était la grande ambiance du côté de la chaussée de Stockel le 14 décembre. Les Verts et Blancs recevaient en effet le crossing de Schaerbeek, pour un duel au sommet, mais aussi un derby bruxellois. Devant leurs supporters venus en nombre, les Stockellois se sont imposés 2-0, une victoire qui permettait à l'équipe de s'envoler encore un peu plus en tête de la P1.



## LES JEUNES À LA RENCONTRE DE STEVEN DEFOUR

Depuis septembre 2014, un projet foot-école offre à 27 jeunes de la commune, âgés entre 10 et 13 ans, un entraînement hebdomadaire gratuit encadré par des entraîneurs professionnels du RSCA et un suivi par des éducateurs de rue de P.A.J. de leur scolarité. Le dimanche 14 décembre dernier, le groupe a été invité par la Fondation Constant Vandestock à assister au match Anderlecht – Ostende. Les jeunes ont eu la chance de rencontrer Steven Defour. Que de beaux souvenirs footballistiques pour eux !



## TOUS CONTRE LE SIDA

Le lundi 1er décembre 2014 avait lieu la journée mondiale de lutte contre le SIDA. Si vous êtes passés par la place de Maïeurs, vous avez certainement vu le stand prévu à cet effet. P.A.J. et le Planning familial tenaient à être présents à cet endroit précis afin de sensibiliser un maximum de jeunes contre cette maladie qui peut toucher n'importe qui. L'action menée a été un succès : les jeunes se sont montrés intéressés par le sujet et ont accepté de porter le ruban rouge en signe de solidarité.



## DE JEUNES ENTREPRENEURS MOTIVÉS

La salle Forum du centre culturel et de congrès a accueilli, le 24 novembre dernier, l'assemblée générale annuelle des Mini-entreprises. Ce programme offre la possibilité aux étudiants en fin de cycle d'études secondaires de mener un projet entrepreneurial de A à Z, de l'élaboration à la vente en passant par la conception et la stratégie, au sein d'une mini-entreprise créée pour l'occasion, et dont les jeunes entrepreneurs doivent assurer la gestion. L'AG des Mini-entreprises a accueilli des dizaines de projets et leurs promoteurs. Félicitations à l'asbl Les Jeunes Entreprises.



## DE LA LUMIÈRE POUR LES DROITS HUMAINS

Le 9 décembre, avait lieu sur l'esplanade de l'hôtel communal un rassemblement en soutien aux victimes de la torture, à la veille de la journée mondiale des droits humains. Chacun était invité à venir allumer une bougie sur l'esplanade, afin d'y retracer le dessin géant de la bougie entourée de barbelés, le symbole d'Amnesty International.



## LE PÔLE SUD S'INVITE À L'ECOLE DU CENTRE

Equipée d'un tableau interactif, la classe de 5ème primaire de l'école du Centre s'est mise en correspondance par skype avec le médecin belge Jacques Richon, qui travaille sur la plateforme scientifique belge située au Pôle Sud. Durant une heure, les enfants ont pu interroger le médecin pour mieux connaître la vie là-bas : comment se chauffer, quels animaux peuvent être vus, comment vit-on dans une station à plusieurs, etc. C'est déjà la deuxième année que cet échange est organisé. Dès à présent, un rendez-vous est fixé pour que l'année scolaire prochaine, une autre classe puisse bénéficier de cette possibilité d'interroger en direct un témoin vivant une expérience exceptionnelle.





## DEUX POLICIERS À L'HONNEUR

Deux policiers bien connus des habitants de la commune ont été mis à l'honneur à l'occasion des vœux de nouvel an souhaités par le Collège au personnel de la zone de police Montgomery. Il s'agit de Patrick Sanders (avec la veste rouge), qui prend sa retraite après une carrière bien remplie, et de Réginald de Terwangne (avec le brevet), décoré de la palme d'or de l'ordre de la couronne.

## UN JOUR SANS CAMBRIOLAGE

Le jeudi 11 décembre avait lieu pour la première fois en Belgique «1 jour sans». Il s'agissait d'une journée nationale de lutte contre les cambriolages. Des actions de prévention et de sensibilisation ont été menées à WSP. P.A.J. (service de prévention) a diffusé une affiche donnant des conseils pour éviter de se faire cambrioler. La chargée de projet et les Gardiens de la Paix se sont rendus sur les différents marchés de la commune afin de sensibiliser un maximum de personnes. Pour clôturer cette journée, P.A.J. et la cellule de prévention de la zone de police Montgomery ont tenu un stand à la commune afin de sensibiliser encore plus de riverains. Cette campagne a porté ses fruits car Woluwe-Saint-Pierre n'a enregistré qu'un seul cambriolage ce jour-là.



## DRINK DU NOUVEL AN DE L'A.R.A.

Le centre communautaire A.R.A. (Accueil – Rencontre – Amitié) organisait son traditionnel drink de Nouvel An le mardi 13 janvier. L'occasion de se retrouver pour boire un verre et discuter en toute convivialité.



## À LA SANTÉ DE L'OMBRAGE

Le 16 janvier, le club de tennis et de hockey de l'Ombage organisait un apéro de nouvel an. Barbecue, vin chaud, convivialité et plaisir de se retrouver étaient au programme de cette soirée réussie.



# HISTOIRE(S) ET TERROIR

Dans le prolongement de l'ouvrage Histoire et Terroir, les historiennes Geneviève Lacroix et Isabel Vermote s'arrêtent chaque mois sur des anecdotes, des tranches de vie singulières et autres épisodes insolites qu'elles ont croisés au long de leurs recherches.

## LE JUBILAIRE DES PROPRIÉTAIRES DE LA FERME NOOTENS AU VOGELZANG EN 1909

En 1909, Auguste Nootens et Joanna Demey fêtent leur jubilé, l'anniversaire de leur cinquante ans de mariage. La cérémonie se déroule à l'ancienne maison communale et à l'église Saint-Pierre. Le cortège qui mène les jubilaires et leurs invités de leur ferme vers le centre de Woluwe-Saint-Pierre a fait l'objet d'un reportage photographique, un fait exceptionnel pour l'époque, qui donne toute la mesure de l'importance de l'événement.

### LA FERME DU VOGELZANG

Au début du XX<sup>ème</sup> siècle, le lieu-dit du Chant d'Oiseau était encore rural et peu structuré.

Les bâtiments de la ferme Nootens n'existent plus maintenant, mais les photos d'époque permettent de reconstituer tout un pan de la vie du quartier.

La ferme se situait près de l'emplacement actuel du couvent des Franciscains. Un seul axe important parcourait le plateau du Chant d'Oiseau à l'époque, le chemin du Vogelzang. La ferme Nootens comptait plusieurs bâtiments, corps de logis, étables et remises, tout en long. Les murs blancs pimpants s'élevaient sur deux étages pour certaines parties de l'ensemble. Le sol était en terre battue partout, même dans le corps de logis, comme le plus souvent à l'époque pour les habitations rurales.

À l'arrière des bâtiments, le jardin potager et les terres agricoles s'étendaient jusqu'aux limites d'Auderghem et la vue portait jusqu'au centre du village de Woluwe-Saint-Pierre.

La famille cultivait les terres pour son économie domestique et la vente des produits. Quelques vaches permettaient aussi d'approvisionner le quartier en lait. Les petites filles se chargeaient de la distribution aux voisins le matin, avant de partir à l'école.

### LE JUBILÉ DE 1909

Le couple que forment Joanna Demey et Auguste Nootens fête ses cinquante ans de mariage en 1909, l'événement est de taille. Ils ont deux filles, Thérésia et Joséphine, qui ont épousé deux frères, Carolus (dit Emile) et Frédéric Poels. La même année, Emile et Theresia Poels font construire trois maisons dans la rue du Chant d'Oiseau. Ils occuperont le n° 125 actuel.

Le cortège cérémoniel qui emmène la famille et les invités vers la maison communale et l'église Saint-Pierre est convoyé en landaus. Une fanfare, probablement De Eendracht, accompagne le cortège, et les gendarmes encadrent la cérémonie.

Nous tenons à remercier Madame et Monsieur Hautier-Van Hoorebeke pour leur très gracieuse contribution, sous forme de témoignage et de photos familiales.

**Woluwe-Saint-Pierre, Histoire et terroir, est en vente en librairie et à l'accueil de la maison communale (312 pages, 40 euros). La traduction en néerlandais paraîtra en 2015.**



Le couple jubilaire, une partie des invités et de la fanfare à la sortie de l'ancienne maison communale pavosée (actuellement détruite, emplacement de la Place des Maieurs). Collection particulière.



La ferme du Vogelzang. Collection particulière.



Joanna Demey-Nootens et une partie des invités à la sortie de l'ancienne église Saint-Pierre (incluse dans l'église Saint-Pierre actuelle). Collection particulière.

## STUDIOFRANCINE

PHOTO - VIDEO - HIFI - INFORMATIQUE

### Vidéo

Grand choix de caméras pour amateurs et professionnels

Trépieds avec tête fluide  
Dolly, Sliders et Rigs  
Eclairages (LED et autres)  
Accessoires  
Enregistreurs audio  
Micros avec et sans fil  
Caméras miniatures  
GoPro & Accessoires)  
Stabilisateurs

### Informatique

Portables  
Tours  
Ecrans  
Câbles  
Disques dur  
Configuration de tour  
Systèmes de stockages  
Réparations  
Création de site web

### Services

Location du studio  
Réparations de toute marque  
Cours & Workshop  
Photos d'identité (toutes normes)  
Passeports biométriques  
Impressions  
Prises de vues en studio  
Livraison à domicile  
Conception de site web  
Les meilleurs prix garantis

**STUDIOFRANCINE** 02 / 218 . 20 . 20

Bd du jardin Botanique, 41 à 1000 – Bruxelles

[www.studiofrancine.com](http://www.studiofrancine.com) [info@studiofrancine.com](mailto:info@studiofrancine.com)

## ENVOYEZ-NOUS VOS PLUS BELLES PHOTOS THEME DU MOIS : LE CARNAVAL STUUR ONS UW MOOISTE FOTO'S THEMA VAN DE MAAND : HET CARNAVAL



Bienvenue à l'Esprit de Noël !

### COMMENT ?

Chaque mois, le jury sélectionnera le cliché de Woluwe-Saint-Pierre qui l'a le plus touché. Envoyez-nous vos photos à l'adresse [wolumag@gmail.com](mailto:wolumag@gmail.com), accompagnées d'une légende, avant le **15 Février 2015**. Seules les participations émanant de citoyens de Woluwe-Saint-Pierre seront prises en considération. (règlement complet sur [www.wolumag.info/concours](http://www.wolumag.info/concours))

### HOE ?

Elke maand zal de jury een foto van St-Pieters-Woluwe selecteren die haar het meest geraakt heeft. Stuur ons uw foto's op dit adres : [wolumag@gmail.com](mailto:wolumag@gmail.com), samen met een verhaaltje, voor **15 februari 2015**. Enkel de inzendingen van inwoners van St-Pieters-Woluwe zullen in aanmerking worden genomen. (volledig reglement op [www.wolumag.info/concours](http://www.wolumag.info/concours)).

### À GAGNER

**1<sup>er</sup> prix** : Un cours photo ou Workshop, au choix, d'une valeur de 100€ au STUDIO

FRANCINE, Boulevard du Jardin Botanique – 1000 Bruxelles.

**Prix suivants** : 5x2 places, valables 1 mois, au cinéma Le Stockel

### TE WINNEN

**Eerste prijs** : een fotocursus of workshop, naar keuze, ter waarde van 100€ in STUDIO FRANCINE, Kruidtuinlaan, 1000 Brussel.

**Volgende prijzen** : 5x2 plaatsen, geldig gedurende 1 maand in cinema Le Stockel.

### GAGNANTS / WINNAARS

**Ferenc Zichy remporte le premier prix. Marci Lorena Bayona, Marcelle Cachécho, Marie-Agnès Brouyaux et Jorge Vivar-Mariscal** remportent chacun 2 places, valables un mois, au cinéma Le Stockel.

Les gagnants se présentent au cinéma munis de leur carte d'identité et de ce Wolumag, à la séance de leur choix. *De winnaars melden zich in de cinema met hun identiteitskaart en met deze wolumag voor de voorstelling van hun keuze.*

## CINÉMA LE STOCKEL

### FILMS À L'AFFICHE EN FÉVRIER :

- Imitation Game
- Les Souvenirs
- Into the woods
- Bob l'éponge
- Les Nouveaux Heros

- Nuit au Musée 3
- Fifty shades of Grey
- Papa ou Maman
- Kingsman

### PROCHAINEMENT

- Wild
- The Best Exotic Marigold Hotel 2
- Bis
- Jupiter Ascending

Avenue de Hinnisdael 17 - 1150 WSP - 02 779 10 79



LE TANNEUR  
PARIS 1898

GUESS

LUPO

Tann's

GUESS  
JEWELLERY



LE SPÉCIALISTE DES GRANDES MARQUES

CRINKLES



DAKINE



Samsonite

Travel & Business

ESPRIT

ARTHUR & ASTON

Dans la galerie commerciale du Carrefour Planet de Kraainem (en face des caisses) - Parking toujours disponible et gratuit et cela tout près de chez vous !  
Av. de Wezembeeklaan 114 1950 Kraainem (à proximité de la Place Dumon)

Tel 02 784 23 32 - [www.bagandcool.be](http://www.bagandcool.be)



**Tchin-Tchin**

VOS SECONDES LUNETTES  
POUR 1€ DE PLUS

Dispositif médical CE. Demandez conseil à votre opticien. Voir conditions en magasin.

Rue de l'Église 141. 1150 BRUXELLES (STOCKEL)  
Tél. 02 770 02 56

**ALAIN AFFLELOU**  
OPTICIEN

DATE	HEURES	ACTIVITES	LIEUX	REMARQUES
Samedi 07.02.15	14h30 à 18h	Carnaval des enfants	CCJB (15 drève des Shetlands)	3€ en prévente Infos et réservation : 02/773.07.84 - 02/779.91.22
Samedi 07.02.15	De 14h à 16h	Egyptologica : mobilier de prestige, sièges d'agrément et élégants tabourets du Nouvel Empire	Whalll – salle Capart	Infos : 02/736.93.31 <a href="http://www.egyptologica.be">www.egyptologica.be</a>
Maandag 09.02.15	20u15	Theater 'Aspe. Moord in het theater' met Herbert Flack	Cultureel Centrum	Tickets 02/773.05.92 <a href="mailto:kunst.cultuur@woluwe1150.irisnet.be">kunst.cultuur@woluwe1150.irisnet.be</a>
Les mardis 10 et 17.02.15	De 12h30 à 13h30	Cours de danse Intermezzo : Tarentelas italienne	Whalll – salle Forum	20€ par cycle
Mardi 10.02.15	20h	Exploration du monde : Écosse, terre d'îles par Dany Marique	Whalll - Auditorium	Infos : 02/772.11.92 9€
Mercredi 11.02.15	14h	«Expresso Circus» par le Théâtre du N-Ombr'île	Whalll – salle Fabry	Réservation : 02/773.05.88 ou <a href="mailto:billetterie@whalll.be">billetterie@whalll.be</a>
Mercredi 11.02.15	De 19h à 20h30	Saveurs et Savoirs : Les Lupercales, Saint Valentin, Mardi Gras, Carême et préparation au cycle de Pâques	Whalll – salle Capart	Infos : 02/649.02.21 <a href="mailto:genevieve.lacroix@skynet.be">genevieve.lacroix@skynet.be</a> <a href="http://genevivelacroix.be">http://genevivelacroix.be</a>
Samedi 14.02.15	10h à 10h45	Bouquin Câlin	Bibliothèque du Chant d'Oiseau	Livres, comptines, marionnettes et jeux de doigts pour les tout-petits de 6 mois à 3 ans. Entrée gratuite. Réservation : 02/773.06.71
Samedi 21.02.15	14h30 à 15h30	Heure du conte «Il était une fois au pays des kangourous»	Bibliothèque du Centre	Pour les enfants de 4 à 8 ans avec la conteuse Ingrid Bonnevie. Entrée gratuite, sans réservation Infos : 02/773.05.83
Dimanche 22.02.15	15h	Exploration du monde : Les Belges du bout du monde par Adrien Joveneau	Whalll - Auditorium	Infos : 02/772.11.92 9€
Maandag 23.02.15	20u15	Theater 'Petrus en den doodendraad' met Jo De Meyere	Cultureel Centrum	Tickets 02/773.05.92 <a href="mailto:kunst.cultuur@woluwe1150.irisnet.be">kunst.cultuur@woluwe1150.irisnet.be</a>
Mardi 24.02.15	14h30 et 20h30	Cinécran : «Quai d'Orsay»	Whalll - Auditorium	Réservation : 02/773.05.88 ou <a href="mailto:billetterie@whalll.be">billetterie@whalll.be</a>
Mercredi 25.02.15	De 19h à 20h30	Saveurs et savoir : L'Équinoxe, Pâques et le retour à la vie	Whalll – salle Capart	Infos : 02/649.02.21 <a href="mailto:genevieve.lacroix@skynet.be">genevieve.lacroix@skynet.be</a> <a href="http://genevivelacroix.be">http://genevivelacroix.be</a>
Mercredi 25.02.15	18h à 19h	Soirée Doudou « Ma journée»	Bibliothèque de Joli-Bois	Lectures thématiques adaptées pour les 2-5 ans. Doudou, pyjamas et parents bienvenus ! Entrée libre, réservation souhaitée. Infos : 02/773.59.71
Jeudi 26.02.15	20h30	Concert d'Hooverphonic : Reflection	Whalll - Auditorium	Réservation : 02/773.05.88 ou <a href="mailto:billetterie@whalll.be">billetterie@whalll.be</a>
Jeudi 26.02.15	19h à 20h30	Club d'échanges littéraires avec Aurelia Jane Lee, écrivain Thématique « Des apparences qui condamnent »	Bibliothèque du Centre	Livres proposés : «Une terre d'ombre» de Ron Rash, «Relation fortuite» de Charles Chadwick et film proposé : «De rouille et d'os» Entrée libre, sans réservation Infos 02.773.05.82
Vendredi 27.02.15	10h à 10h45	Bouquin Câlin	Bibliothèque du Centre	Entrée gratuite sans réservation Infos : 02.773.05.83
Vendredi 27.02.15	14h	Conférence STJ : Un tour du monde à vélo à la rencontre d'entrepreneurs par Christophe De Beukelaer	Whalll – salle Capart	Ouvvert à tous. Infos STJ : 02/773.05.32
Samedi 28.02.15	20h30	Théâtre : «L'éloge de la folie» par La Virgule	Whalll - Auditorium	Réservation : 02/773.05.88 ou <a href="mailto:billetterie@whalll.be">billetterie@whalll.be</a>
Samedi 28.02.15	De 14h à 16h	Egyptologica : Memphis au 1er millénaire : les particuliers et leurs temples à travers l'étude des statues	Whalll – salle Capart	Infos : 02/736.93.31 <a href="http://www.egyptologica.be">www.egyptologica.be</a>
Dimanche 01.03.15	15h	Exploration du monde : Portugal, une identité, un destin par M-DMassol	Whalll - Auditorium	Infos : 02/772.11.92 9€
Dimanche 01.03.15	De 8h à 16h	Marche Adeps : 5, 10, 15, 20 km + une marche d'orientation de 8 km.	Départ depuis l'institut St Julien Parnasse, 24 avenue de l'Église St-Julien à Auderghem.	Se présenter au secrétariat de la marche entre 8h et 16h pour l'inscription gratuite. Infos : 0472/636.936 <a href="http://www.malem-auder.org">www.malem-auder.org</a>
Dimanche 01.03.15	16h	Jeune public : «Le Prince heureux» par Racagnac Productions	Whalll – salle Fabry	Réservation : 02/773.05.88 ou <a href="mailto:billetterie@whalll.be">billetterie@whalll.be</a>
Maandag 02.03.15	20u15	Theater 'Ivanov' van Anton Tsjechov/Piet Arfeuille	Cultureel Centrum	Tickets 02/773.05.92 <a href="mailto:kunst.cultuur@woluwe1150.irisnet.be">kunst.cultuur@woluwe1150.irisnet.be</a>
Jeudi 05.03.15	14h	Thé dansant	CCJB	STJ : 02/773.05.32
Lundi 09.03.15	14h30	Conseil consultatif des aînés : assemblée plénière	Service Emploi (rez-de-chaussée de l'hôtel communal)	Infos : 02/773.05.60

EXPOSITION

SPORT

SENIORS

CONCERT/RECITAL/SPECTACLE

JEUNES: SPORT, ANIMATION, LECTURE

CINÉMA-THÉÂTRE

CONFÉRENCE

ANIMATION/BROCANTE/BOURSE/FÊTE

W  
34

Bienvenue au W34, un projet immobilier innovant, respectueux de l'environnement, où confort et modernité assurent un bien être garanti à ses occupants.

Acquérir un bien au W34, c'est la garantie de vivre dans un appartement de qualité, lumineux et contemporain, au sein d'une commune dynamique et facile d'accès, où esprit urbain et espaces verts vont de pair.

W34 se développe sur 7 étages et offre 69 logements de 38 à 228 m<sup>2</sup>, profitant chacun de belles terrasses ainsi que de nombreux garages et caves. Sans aucun doute un des meilleurs investissements du moment.

Boulevard de la Woluwe 34 - 1200 Woluwe-Saint-Lambert



V  
VICTORY

Victory propose des studios et des appartements 1, 2 ou 3 chambres avec terrasse(s) ou jardin privatif. Les cuisines, salles de bains et chambres à coucher peuvent être aménagées selon vos préférences. Les matériaux sélectionnés sont de très grande qualité. Les appartements jouissent également d'une lumière naturelle abondante. L'esthétique du bâtiment respectera les critères d'une architecture contemporaine. L'isolation performante garantit une consommation d'énergie minimale. Votre appartement répond ainsi aux normes de durabilité les plus efficaces.

Avenue Marcel Thiry 83 - 1200 Woluwe-Saint-Lambert

GREENWOOD  
WOLUWE

Vivre au cœur de jardins fleuris, parcourir les chemins invitant à la rêverie, se poser sur un banc pour profiter de la vue apaisante des étangs, se balader dans le bois voisin, ... Tout cela en profitant de la proximité immédiate du Woluwe Shopping Center, du centre culturel Wolubilis, de nombreuses écoles, des transports en commun et de tout le dynamisme de Woluwe-Saint-Lambert, voilà ce que vous offre GREENWOOD - WOLUWE. Du studio au penthouse 4 chambres, GREENWOOD - WOLUWE vous propose des appartements aux performances énergétiques exceptionnelles et aux finitions qui raviront les plus exigeants.

Chemin des Deux Maisons - 1200 Woluwe-Saint-Lambert



OLIESLAGERS Woluwe-Saint-Pierre, quartier Grandchamp, à 500 m d'une station de trams vers la Place Dumon. À proximité immédiate de parcs, de la promenade verte de Woluwe, de nombreux restaurants, de plusieurs écoles reconnues et du fameux marché de Stockel.

Reste quelques appartements 2 et 3 chambres avec terrasses et jardins totalement parachévés. Finitions et aménagements de la cuisine au choix de l'acheteur. Chaudière individuelle, double flux commun, plancher en chênes semi-massif, châssis double vitrage alu, nombreux parkings en sous-sols et caves incluses.

Appartements livrables à l'Acte

Avenue Olieslagers 22-26 - 1150 Woluwe-Saint-Pierre

LATOUR & PETIT 

Avenue Paul Hymans 83 | 1200 Bruxelles | 02 777 19 14 | [promotion@latouretpetit.be](mailto:promotion@latouretpetit.be) | [www.latouretpetit.be](http://www.latouretpetit.be)

## CLUB D'ÉCHANGES LITTÉRAIRES À LA BIBLIOTHÈQUE LOCALE DU CENTRE

L'année 2014 s'est achevée et les bibliothèques francophones de Woluwe-Saint-Pierre ont vu se refermer une série de soirées d'échanges littéraires riches et intéressantes. Ces soirées, animées par Aurelia Jane Lee (auteur wolusanpétrusienne éditée chez Luce Wilquin) et une bibliothécaire, ont rassemblé un groupe d'habitues mais ont aussi attiré plusieurs nouvelles personnes. De quoi former un petit groupe qui ne demande encore qu'à s'élargir. Le partage des lectures et des impressions des participants a rendu chacune de ces soirées agréable et unique. De la littérature, de la culture, du partage et de la convivialité, voici un bilan positif pour l'édition 2014 du Club d'échanges littéraires.



Les dernières rentrées littéraires foisonnent de lectures passionnantes à découvrir... De quoi nous donner des idées pour l'avenir et vous donner l'envie de participer à ce rendez-vous mensuel en 2015... La formule «deux livres + un film» nous a plu et nous souhaitons la garder parce qu'elle crée des liens entre les écrits et les images ainsi qu'entre les individus. Pour commencer, voici les deux premiers rendez-vous de 2015 et les lectures que nous vous proposons :

### • JEUDI 26/02/2015 DE 19H À 20H30 THÉMATIQUE : DES APPARENCES QUI CONDAMNENT



«**Une terre d'ombre**»,  
de Ron Rash (Seuil)

«**Relation fortuite**»,  
de Charles Chadwick (J. Chambon)

«**De rouille et d'os**»,  
de Jacques Audiard (à la Médiathèque)

### • MARDI 24/03/2015 DE 19H À 20H30 THÉMATIQUE : RENAISSANCES ASIATIQUES



«**Ma vie palpitante**»,  
de Kim Ae-ran (P. Picquier)

«**La cravate**»,  
de Milena Michiko Flasar (L'Olivier)

«**Printemps, été, automne, hiver... et printemps**»  
de Kim Ki-duk (à la Médiathèque)

Rendez-vous à la Bibliothèque locale du Centre, Avenue Charles Thielemans, 93 à 1150 Woluwe-Saint-Pierre - 02/773.05.82  
bib.centre@woluwe1150.irisnet.be

LE RÉSEAU DES BIBLIOTHÈQUES FRANCOPHONES

[WWW.WOLUWE1150.BE/BIBLIO](http://WWW.WOLUWE1150.BE/BIBLIO)

Centre: 02/773.05.82 - bib.centre@woluwe1150.irisnet.be - 02/773.05.83 - bib.centre.jeunesse@woluwe1150.irisnet.be

Joli-Bois: 02/773.59.70 - bib.jb@woluwe1150.irisnet.be - 02/773.59.71 - bib.jb.jeunesse@woluwe1150.irisnet.be

Chant-d'Oiseau: 02/773.06.70 - bib.cho@woluwe1150.irisnet.be - 02/773.06.71 - bib.cho.jeunesse@woluwe1150.irisnet.be

# W:Hall Media

## ROGER BRAWN EXPOSE SES PHOTOS



Roger Brawn (Birmingham GB) pratique la photographie argentique, en noir et blanc, depuis les années 70. Autodidacte au départ, il a eu ces dernières années l'opportunité de développer son intérêt pour le portrait et les paysages. Il s'est également converti à la photo numérique, tout en consacrant plus de temps à sa maison de campagne normande – d'où l'origine de son projet personnel «Portraits des aînés d'un village du Pays d'Auge». Roger part du principe que la photographie nous offre une manière d'identifier une autre réalité au-delà de la surface des apparences de tous les jours. Le rôle du photographe est de tenter de faire ressortir cette réalité alternative pour la partager avec les autres.

**Il nous présente son exposition sur le thème "Intérieurs/extérieurs" jusqu'au 28 février.**

**Rendez-vous à la Médiathèque, avenue Charles Thielmans 93 à 1150 WSP**



### CONCERT ET VERNISSAGE

Mais ce n'est pas tout ! Un concert de chansons "jazzy" agrémentera le vernissage en nos locaux **le samedi 7 février à 16h**. Il sera donné par Roger Brawn (encore lui !) et Luis Reis en duo de guitares/chant, avec également la participation d'Isabelle qui présentera quelques-unes de ses compositions. Un événement musical tout en intimité qui promet de belles émotions. À ne surtout pas manquer !

## LE CURIOSO, UNE NOUVELLE FORMULE TARIFAIRE

Au rayon pratique, nous vous annonçons une nouveauté dans nos formules tarifaires. Le Curioso arrive et le moins que l'on puisse dire, c'est que votre curiosité sera récompensée !

### LE CURIOSO, KÉSAKO ???



Pour 22€, vous recevez 40 unités et pouvez emprunter jusqu'à 40 médias.  
 Pour 44€, vous recevez 100 unités et pouvez emprunter jusqu'à 100 médias.  
 Votre Curioso sera valable durant 4 semaines.  
 Les CD, CD-ROM et documentaires comptent pour 1 unité.  
 Les DVD de fiction et les jeux comptent pour 2 unités.  
 Vous pouvez avoir en prêt maximum 10 médias à la fois.

À très bientôt par chez nous!

[WWW.WHALLL.BE/MEDIA](http://WWW.WHALLL.BE/MEDIA)



TÉL: 02 773 05 84 - [WSP@LAMEDIATHEQUE.BE](mailto:WSP@LAMEDIATHEQUE.BE)

NOS HEURES D'OUVERTURE :

MARDI / MERCREDI / JEUDI 12H30>18H30

VENDREDI 12H30>19H

SAMEDI 10H30>18H30

# W:Halll MEDIA BIBLIO SHOW SHOW

## TROIS SPECTACLES À VOIR ABSOLUMENT AU MOIS DE FÉVRIER AU W:HALLL !



### CONCERT : HOOVERPHONIC - LE JEUDI 26 FÉVRIER À 20H30

#### Reflection : Hooverphonic (ré)sonne comme jamais !

Reflection est le huitième album studio de Hooverphonic. Alex Callier, Raymond Geerts et Noémie Wolfs prennent peu à peu une place unique sur la scène musicale belge et internationale. Reflection est sans conteste l'un des albums les plus dynamiques, énergique et uptempo du groupe. Il marque également le retour au son analogique.

De A New Stereophonic Sound Spectacular en 1996 à Reflection en 2013 : jusqu'à présent, le parcours de Hooverphonic a été riche et éclectique. Du triphop aux cordes, de l'étrangeté psychédélique aux orchestres grandiloquents. Toujours en mouvement. Toujours en quête d'un nouveau son au caractère particulier. Singulier. Intemporel.

La plupart des concerts de Hooverphonic en Belgique sont sold-out mais il reste de très bonnes places au W:Halll, ne tardez pas à venir les chercher !



### THÉÂTRE : L'ÉLOGE DE LA FOLIE - LE SAMEDI 28 FÉVRIER 2015

En ce début troublé de nouveau millénaire, «L'Éloge de la Folie», ce texte fondateur de l'humanisme européen - écrit en 1509 ! - n'a rien perdu de sa force comique et subversive. Jean-Marc Chotteau n'a d'ailleurs pas eu besoin d'inventer quelque rajout pour en faire sentir, derrière les éclats de rire, la profondeur et l'extraordinaire actualité... «C'est la Folie qui parle», écrit Érasme en exergue de son texte sulfureux, comme s'il devait se défendre d'écrire un texte à prendre au sérieux... Habile travestissement pour mieux se protéger des foudres des Inquisiteurs ! En interprétant Dame Folie en travesti, Chotteau transpose à la lettre le brûlot du philosophe et son Éloge de la Folie devient un très érasmien Éloge du Théâtre... «Il n'y a partout que du travesti, et c'est ainsi que se joue la comédie humaine !», clame la Folie à son auditoire...

Un très raisonnable hymne à la déraison, un terrible mais tonique hommage à la comédie du monde. Adaptation, mise en scène et interprétation : Jean-Marc Chotteau



### CONCERT : AXELLE RED «ROUGE ARDENT» - LE VENDREDI 6 MARS 2015

Nous ne manquons pas de vous annoncer également le concert de la jolie belge **Axelle RED** le vendredi 6 mars 2015, elle qui fête ses vingt ans de carrière. Exit les best-of anniversaire, Axelle RED est une artiste complète, auteur, compositeur, interprète alors pourquoi se priver d'un délicieux album déjà salué par la critique ?

«Rouge ardent» est un magnifique éventail de styles qui ont jalonné la carrière d'Axelle Red : un peu de blues, de soul, de pop ou encore de bossa et de rencontres artistiques. Un nouvel album qui reflète tel un miroir la personnalité de la chanteuse.

À la fois douce et sensuelle, fougueuse et passionnée, Axelle Red, accompagnée de ses musiciens, reprend la route pour une tournée rouge ardente ...

Bien d'autres artistes de la programmation 2014-2015 sont à découvrir sur [www.whalll.be](http://www.whalll.be).

[WWW.WHALLL.BE](http://WWW.WHALLL.BE)

INFOS : DU MARDI AU VENDREDI DE 11H À 14H ET DE 16H À 18H ET LE SAMEDI DE 10H À 12H  
PAR TÉL. : 02-773.05.88 OU [BILLETTERIE@WHALLL.BE](mailto:BILLETTERIE@WHALLL.BE)  
VIA TICKETNET AU 070-660.601 OU [WWW.TICKETNET.BE](http://WWW.TICKETNET.BE)

DEVENEZ FAN SUR FACEBOOK ET RESTÉS INFORMÉS

## LES CENTRES DE QUARTIER

WSP compte cinq centres de quartier qui sont autant de lieux ouverts aux habitants et à des associations socio-culturelles. Vous pouvez y pratiquer une activité artistique ou sportive, emprunter un livre et plein d'autres choses encore. Pour mieux les connaître, chaque mois, un centre sera mis à l'honneur.

### CC DU CHANT D'OISEAU

Av. du Chant d'Oiseau, 40 – 1150 WSP - 02/673.76.73  
www.everyoneweb.fr/CCCO ccco@woluwe1150.irisnet.be

#### Venez découvrir les artistes du Centre :

##### . En février Mizaëlle de Pas « Métaphores »

Peinture à l'huile, palette allant de la Provence à la mer du Nord. Technique qui s'épure, sujets de plus en plus suggérés, métaphores qui ont quelque chose à nous dire de notre itinéraire personnel.



**Vernissage le 7 février de 18h30 à 21h00.**



. En Mars Donatella Fedeli « Miroirs d'eau, Mémoire d'eau en Italie ». A travers les flaques d'eau, une autre réalité, qui déforme, qui transporte vers l'inconnu, l'étrange. Passionnée de voyage et de nature, Donatella surprend l'instant fugitif et éphémère. **Vernissage le 7 mars de 18h30 à 21h00.**



#### NOUVEAU !!

Table de conversation néerlandaise :  
vendredi de 9h à 10h débutants et pour  
intermédiaires. **R. Vromant 0498/18 96 17**

### VILLA FRANÇOIS GAY

Rue François Gay 326 - 1150 Bruxelles - 0475 /68.79.22  
www.villa-francoisgay.be - info@villa-francoisgay.be

#### Super pour les enfants de 8 à 12 ans !

La villa accueille la Croix Rouge Jeunesse ! Pour répondre à son idéal de développer l'esprit de secourisme, la santé, la solidarité humaine et la compréhension internationale, la Croix Rouge Jeunesse (CRJ) propose des modules de formation aux gestes qui sauvent, à partir du 8 février. **Contacte-nous sans tarder ! crj@crwsp1150.be**



Il reste aussi des places en :

#### Dessin créatif de 12 à 102 ans (en néerlandais, anglais, français) :

lu 18h30-21h – 0479/793.718 – info@kito.be. Laissez-vous impressionner par la beauté des œuvres de l'animateur (www.kito.be) ! Il vous guidera à travers des techniques aussi variées que le dessin, l'acrylique, les pigments, l'aquarelle, la mosaïque, les vitraux ...

**Improvisation théâtrale pour adultes** : de la détente, de la bienveillance et du rire ! : je 10h30-12h – 02/270.15.08

**Nouveau cours de Taichi Chuan** : nous pratiquerons la forme WU des 37 mouvements thérapeutiques de Wang Pei Shen. Le cours est accessible à tous en tenue relax. Me 10h30-11h30 – 0478/317.009

Sans oublier **20 autres animations** que vous retrouverez sur notre site, ainsi que nos tarifs de location.

### CENTRE CROUSSE

rue au Bois 11 à 1150 Bruxelles  
www.asblcentrecrousse.net - 02/771.83.59



Possibilité de s'inscrire tout au long de l'année

**ATELIERS ADULTES** : cartonnage, chant, dentelle, "English story writing course", éveil à la créativité par l'écriture, espagnol, guitare, peinture sur porcelaine, photo, piano, psychodrame (en groupe), psychothérapie, sophrologie, ...

aikicom, antigym, assouplissement, atelier dos et gymnastique d'entretien, méthode de libération des cuirasses, Qi Gong, yoga, zumba, ...

**Méthode Feldenkrais** : Ariane Zaronaki : 02/771.83.59 : le vendredi de 9h30 à 10h30. Cette méthode permet d'améliorer l'efficacité et le confort de nos mouvements. Les séances se déroulent principalement allongé sur le sol, les élèves sont guidés dans une série de mouvements simples, faciles et inhabituels qu'ils effectuent à leur rythme.

**ATELIERS POUR ENFANTS** : atelier d'éveil artistique et créatif (atelier d'éveil musical/ atelier créatif et artistique /atelier sportif), art-thérapie, English is fun, guitare, flamenco, piano, atelier poneys (initiation à l'équitation), ...

#### ACTIVITES PERMANENTES :

**LUDOTHEQUE** : le mercredi de 15h à 18h et le samedi de 10h à 12h30.

**BIBLIOTHEQUE anglaise** : le mercredi de 15h à 17h30 et le samedi de 10h à 12h30.

**LOCATIONS DE SALLES** : La Villa Crousse située dans un magnifique parc ouvre ses portes pour vos fêtes diverses ; nombre conseillé d'invités : 75. Cuisine équipée «Horeca». Les locataires sont libres de traiteur, brasseur, ...

### CENTRE COMMUNAUTAIRE ARA

Rue de la Limite, 48 à 1150 WSP / 0479/13.83.33  
asbl.ara@gmail.com Facebook: Asbl A.R.A



#### LE CENTRE COMMUNAUTAIRE A.R.A.

a pour but de favoriser l'intégration harmonieuse des habitants de la Cité de l'Amitié au sein de leur quartier par le biais d'activités sociales, culturelles et sportives :

**Zumba Gold (adaptée aux seniors & PMR)**, couture, gym, cyclo-danse (Décalage ASBL), karaoké, animations extrascolaires de vacances (Cap Famille ASBL et PAJ ASBL), brocante, fête des voisins, rugby (Kibubu Club) et célébrations des fêtes annuelles.

Il est aussi possible de louer la salle communautaire A.R.A pour des événements individuels.

#### NOTEZ DÉJÀ NOTRE PROCHAIN ÉVÈNEMENT:

Mardi 17 février de 13h à 18h Fête costumée

**MARDI GRAS DES ENFANTS**

Grimage de 13h00 à 14h30, cortège de carnaval de 15h00 à 16h30, goûter de 16h30 à 18h00.



**ACTIVITÉ À DÉCOUVRIR :**  
Retrouvez le plaisir de la danse à votre rythme!

Tous les mardis sauf vacances et jours fériés, reprise en février.  
Infos: 02 852 74 70 (Décalage ASBL)

**ZUMBA gold**  
19h00-19h30: PMR  
19h30-20h30: ouvert à tous

# CENTRE COMMUNAUTAIRE DE JOLI-BOIS

Drève des Shetlands 15 - 1150 Bruxelles - 02/779.91.22

ccjb@woluwe1150.irisnet.be - www.ccjb.be

Chers amis,

Au nom de toute l'équipe du CCJB, nous vous souhaitons nos meilleurs vœux pour 2015.

Nous avons le plaisir de vous annoncer 5 nouveautés pour cette saison !

**1.** le nouveau site sympa de l'asbl: [WWW.JOLI-BOIS.BE](http://WWW.JOLI-BOIS.BE)

**2.** mercredi 4 février de 14h à 16h: **UN ATELIER CONFECTION D'UN MASQUE DE CARNAVAL** pour les enfants entre 5 et 10 ans. (15 participants). PAF: 3 € goûter compris. Inscription obligatoire: 02/779.91.22.

**3.** le samedi 14 mars entre 10h et 13h: **BROCANTE DÉCO MAISON&JARDIN.**

Vous cherchez des objets de décoration, des plantes ou boutures pour aménager votre terrasse ou jardin, alors venez chiner dans les allées d'une grande salle couverte. Nous accueillons les exposants. Entrée gratuite. Renseignements : 02/779.91.22.

**4.** le samedi 9 mai entre 10h et 15h : **CONCOURS D'UN BARBECUE-PARTY.**

- Le concours est ouvert à tous à condition de s'inscrire au préalable (1 à 4 participants par équipe) pour une cuisson d'une viande et un légume.
  - À l'occasion de cette compétition ouverte à tous, les équipes préalablement inscrites s'affronteront dans un combat amical et soumettront leurs créations à un jury.
  - Les cuissons sont réalisées sur un barbecue à charbon de bois fourni par l'organisation.
  - La viande et les légumes sont fournis à chaque équipe par l'organisation du concours.
  - Tous les autres ingrédients nécessaires à la recette sont fournis par le candidat.
  - Le concours comporte 3 catégories: porc, poulet, bœuf + légumes. (champignons, tomates, poivrons, aubergines). Renseignements : 02/779.91.22.
- 5. YOGA MAMAN/ENFANTS** les lundis de 14h à 15h et jeudis de 13h à 14h.

## LES ÉVÉNEMENTS À VENIR :

- Dans le cadre de ses 50 ans, la compagnie théâtrale «les Copains d'abord» joue en alternance une comédie « **VENISE SOUS LA NEIGE** » et « **UN PETIT JEU SANS CONSÉQUENCE** » du 16 au 31 mai. Renseignements au 0494/941.494.
- Le mardi 24 février, l'académie des Arts de l'Amour vous présente « **LES GENTILS NE FONT PAS L'AMOUR LE SAMEDI...** ». Un spectacle sexo-comique animé par Pascal De Sutter, (docteur en psychologie et thérapeute de couple) et par Julie Van Rompaey (architecte du désir et sexothérapeute). INFOS : 0471/264.034.
- Du 21 au 30 mars, la compagnie théâtrale «les Trouvères» joue « **LA VALSE DES PINGOUINS** » d'après Patrick Haudecœur. Une comédie loufoque follement drôle qui ravira petits et grands. Infos : 0472/30 26 32.
- Et puis le traditionnel Carnaval du samedi 7 février, le Kiwaski» et sa raclette géante le samedi 7 mars et, le jeudi 5 mars : **LE THÉ DANSANT ET SON ANIMATION MUSICALE.**

## Nous vous le disons, une saison d'enfer.

Il vous suffit juste de passer la porte du CC Joli Bois et de vivre ses événements.

À très vite.

Catherine van Naemen : présidente; Luke Vanstiphout : directeur; Gauthier Wilputte : régisseur et Nicolas Camaccho : maintenance.



# ABC le store

Michèle Gadola

[www.abcstore.be](http://www.abcstore.be)



**Installation gratuite en février !**



Qualité et compétence en habillage esthétique et technique de la fenêtre

Haute Décoration textile: Collections Colefax & Fowler, Manuel Canovas,

Braquenié, Pierre Frey, Sanderson, Fadini Borghi entre autres

Stores intérieurs et extérieurs, volets roulants et volets battants exclusifs en aluminium,  
tentes solaires, screens

Spécialiste en stores motorisés

We speak English

A deux pas de la place Dumon

TEL 02 763 00 62 - 0473 56 47 42

Rue Blockmans, 7 - 1150 Bruxelles - [info@abcstore.be](mailto:info@abcstore.be) - [www.abcstore.be](http://www.abcstore.be)

Ouvert du mardi au samedi de 11h00 à 18h00

## KINDEREN

**SPELEN, SPELEN EN NOG EENS SPELEN!**



Kruip eens in de huid van een held of ga mee op stap van start tot finish. Klim op de hoogste toren of leg jezelf in de knoop! Kom jij ook mee spelen?

**WANNEER: DINSDAG 17/2**

**Inschrijven: GC Kontakt, 02/762.37.74**

**Prijs: € 5**

**Leeftijd: 6 tot 12 jaar**

**Tijdstip: 9u - 16u (opvang vanaf 8u30 tot 17u)**

**Lunch meebrengen**

## LEZING & PROEVERIJ BELGISCHE BIOBIEREN

Geroen Vansteenbrugge, bierkenner en secretaris van Zythos (vereniging van bierproevers), wijdt ons in in de wereld van het Belgische biobier. In deze lezing wordt ingegaan op de grondstoffen en verschillende aspecten van biobier en haar brouwerijen. Overtuig jezelf en proef een vijftal hemelse biobiertjes. Santé!

**WANNEER: VRIJDAG 27/2**

**Inschrijven: GC Kontakt, 02/762.37.74**

**Tijdstip: 19u30 - 22u00**

**Prijs: € 10**



## KINDEREN CARNAVAL

De Kids Disco Show brengt een wervelende show met talloze 'kids-hits', top 40-nummers, spelletjes, cadeautjes, dans en spektakel. Ook ouders en grootouders zijn van harte welkom en natuurlijk kom je verkleed!

**WANNEER: ZONDAG 1/3**

**Inschrijven: GC Op-Weule, 02/779.53.18**

**Tijdstip: 14u30**

**Prijs: € 4 – VGC-cultuurbon welkom**

**Plaats: GC Op-Weule**

**Leeftijd: vanaf 2,5 jaar**

**Organisatie: GC Op-Weule i.s.m. GC Kontakt**

## SENIOREN LENTEFEEST

Hartverwarmend! Zo mogen we het programma van ons jaarlijks lentefeest best noemen. We plannen alweer een heel gezellige namiddag, vol muziek en zang. Willy Dheere en Marie-Jeanne Seynaeve, de artiesten van dienst, zorgen voor een onvergetelijke ervaring.

**WANNEER: DONDERDAG 19/3**

**Inschrijven: GC Kontakt, 02/762.37.74, vóór 12 maart**

**Prijs: maaltijd + concert: €12**

**Concert met koffie en taart: € 5**

**(tenzij omnio-statuu)**

**Tijdstip: 12u - 17u**

**Organisatie: GC Kontakt i.s.m. Zoniënzorg en Samen jong & oud**

## GEZOCHT

**ZONIËNMARS - ZONIËNKLANKEN  
ZOEKT VRIJWILLIGERS!**



Hou jij ook van het Zoniënwoud, de groene long van Brussel? Ben je een fervente wandelaar of muzikliefhebber? Of steek je gewoon graag de handen uit de mouwen voor jouw gemeenschapscentrum?

De vier GC's van de regio Brussel-Oost zoeken nog enthousiaste vrijwilligers voor Zoniënmars-Zoniënklinken, een groot wandelevenement in het Zoniënwoud met muzikale intermezzo's in het bos. Je kan meehelpen aan de voorbereiding of op de dag zelf. We zoeken vrijwilligers voor de inschrijvingen, achter de bar, bij de muzikale intermezzo's, het verspreiden van promotiemateriaal of voor de controle van de wandelroutes.

Zoniënmars-Zoniënklinken vindt plaats op zondag 26 april van 8 tot 18 uur. Je hulp is ook welkom tijdens de voorbereiding op zaterdag 25 april of op een eerder tijdstip voor de verdeling van promotiemateriaal. Je kiest zelf de tijdsperiode(s) wanneer je wil helpen.

**Interesse? Neem contact op met GC Kontakt of rechtstreeks met GC WaBo, 02 675 40 10 of wabo@vgc.be. Hopelijk tot dan!**

**Organisatie: GC WaBo, GC Kontakt, GC Den Dam, GC Op-Weule, Cultuurcentrum Brussel. I.s.m. VGC-sportdienst, Aktivia en Muziekpublique.**



## IL S'EST DIT AU CONSEIL...

Le conseil communal s'est réuni le mardi 16 décembre en la salle Fabry, pour sa dernière séance de l'année 2014. De longues discussions ont eu lieu concernant le budget 2015. Ce dernier est détaillé par ailleurs en pages 6 à 10 de ce Wolumag. D'autres dossiers importants ont été abordés lors de ce conseil.

- Outre le budget communal 2015, le budget du CPAS a également été approuvé. Il s'élève à 21,9 millions d'euros (voir page 65). Notre centre public d'action sociale doit notamment faire face à une augmentation du nombre de jeunes et d'étudiants en situation de précarité. Par ailleurs, 45 habitants de la commune ont été exclus du chômage au 1er janvier 2015. Ils ne peuvent dès lors plus compter que sur le CPAS pour obtenir un revenu d'intégration.

- La commune a demandé des subsides régionaux en vue de réaliser des travaux au centre sportif. Il est prévu d'installer un système de détection anti-noyade, de rénover le baby-pool de la piscine, ainsi que d'isoler la toiture du hall omnisports et d'y poser des panneaux photovoltaïques. Woluwe-Saint-Pierre poursuit donc ses efforts destinés à réduire l'empreinte écologique de ses bâtiments !

- Plusieurs chantiers de rénovation et de réparation des voiries communales et trottoirs sont prévus en 2015. Nous ne manquerons pas de vous en informer au fur et à mesure de leur mise en œuvre.

- Le Conseil a adopté le projet de plan d'action communal de stationnement qui est actuellement à l'enquête publique. Plus d'information sur ce plan en page 17 de ce Wolumag.

## IN DE RAAD WERD ER GEZEGD DAT...

Op dinsdag 16 december kwam de gemeenteraad bijeen in de Fabryzaal voor de laatste zitting van 2014. De begroting 2015, die we overigens op de pagina's 6 tot 10 uitvoerig in deze Wolumag beschrijven, zorgde voor lange besprekingen. Ook andere belangrijke dossiers kwamen aan bod tijdens de gemeenteraad.

- Behalve de gemeentelijke begroting 2015 werd (pagina 65) ook de begroting van het OCMW goedgekeurd. Die bedraagt 21,9 miljoen euro. Ons Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn ziet het aantal kwetsbare jongeren en studenten toenemen. Daarnaast werden 45 inwoners van onze gemeenten op 1 januari 2015 uitgesloten uit de werkloosheid. Zij kunnen dan ook niet meer op het OCMW rekenen voor een leefloon.

- De gemeente heeft verschillende regionale subsidies aangevraagd met oog op werken aan het sportcentrum. We voorzien een antiverdrinkingssysteem, de renovatie van het babybad in het zwembad en de installatie van zonnepanelen. Sint-Pieters-Woluwe levert dus verdere inspanningen om de ecologische voetafdruk van haar gebouwen te verkleinen!

- In 2015 voorzien we meerdere renovatie- en herstellingswerken op de gemeentewegen en -voetpaden. Wij houden u hier zeker verder van op de hoogte.

- De Raad keurde het ontwerp goed van gemeentelijk parkeeractieplan, dat vandaag voor openbaar onderzoek voorligt. Meer informatie over dit plan vindt u op pagina 17 van deze Wolumag.

Pour rappel, les conseils communaux sont ouverts au public. La séance commence à 20h à l'hôtel communal de Woluwe-Saint-Pierre. Prochaine date : 24/02.

Ter herinnering: de gemeenteraden staan open voor het publiek. De zitting begint om 20u op het gemeentehuis van Sint-Pieters-Woluwe. Volgende datum: 24/02



# M

**MICHILS OPTICIENS**

BRUXELLES

**Julbo**  
OPTICAL SOLUTIONS FOR ACTION SPORTS

Il y a déjà une julbo à pd 35€  
Pensez aux verres correcteurs solaires!

114 rue de l'Eglise  
1150 Bruxelles  
02 772 70 75  
info@michilsopticiens.be

## DES LOGOPÈDES DANS L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

Il vaut mieux prévenir que guérir. Face aux difficultés d'apprentissage des élèves, la volonté poursuivie est de mettre en place un système de réponses à celles-ci dans le cadre de l'enseignement et d'ainsi éviter l'échec.

Au Centre Scolaire Communal Eddy Merckx (ITSSEP-ICMES), je poursuis l'objectif d'avoir, au sein du corps enseignant, des logopèdes susceptibles de contribuer à l'établissement de diagnostics de difficultés d'apprentissage des élèves, de soutenir ceux-ci et de conseiller les enseignants dans la mise en œuvre de méthodes susceptibles de faciliter d'une part les apprentissages et d'autre part l'établissement des diagnostics.

Pour assurer la réconciliation entre l'élève et l'école, il faut que les élèves puissent s'y sentir bien. Pour que l'élève se sente bien à l'école, il faut qu'il soit dans une démarche de réussite. Pour être dans un processus de réussite, il faut qu'il puisse avoir le soutien pédagogique répondant à ses difficultés. Insérer des logopèdes dans l'équipe pédagogique est un moyen pour mettre en pratique ce raisonnement. C'est la construction d'une école de la réussite.



Pour un pouvoir organisateur, la mise en œuvre de pareils projets est très complexe. Cette complexité provient essentiellement des carcans administratifs imposés par le pouvoir subsidiant qu'est la Fédération Wallonie-Bruxelles. Ils sont dans de nombreux cas cause de l'impossibilité d'initiatives pédagogiques. Lever ces carcans serait la réforme la plus intelligente qu'on puisse faire pour notre enseignement.

### LA NOUVELLE BROCHURE DE L'ENSEIGNEMENT EST SORTIE

Dans les prochains jours, vous recevrez la nouvelle brochure de l'offre d'Enseignement communal. Cette brochure concerne toute la population. Elle présente l'Enseignement obligatoire et l'Enseignement artistique à horaire réduit: les écoles maternelles, primaires, secondaires et les Académies des Arts (plastiques) et de Musique.

Actuellement, le réseau d'enseignement communal francophone a 1.309 élèves dans l'enseignement maternel et obligatoire et 1.759 dans les Académies dont 544 adultes.

### Serge de PATOUL

Echevin responsable de l'enseignement, des académies, du para-scolaire, de l'éducation permanente, des jumelages, des relations internationales et des relations avec la périphérie bruxelloise.

Téléphone : 02 773 05 07 - gsm 0476 489 421

Courrier : Hôtel communal de Woluwe-Saint-Pierre – av. Thielemans, 93 – 1150 Bruxelles

Courriel : sdepatoul@woluwe1150.irisnet.be

Permanence : le jeudi de 17h30 à 19h, de préférence sur rendez-vous





TOYOTA

TOUJOURS  
MIEUX,  
TOUJOURS  
PLUS LOIN

CONDITIONS SALON  
EXCEPTIONNELLES!

PASSEPORT  
POUR L'HYBRIDE

JUSQU'À  
4.000 €  
D'AVANTAGES<sup>(1)</sup>



Bénéficiez dès aujourd'hui chez votre concessionnaire Toyota de jusqu'à 4.000 € d'avantages sur nos Hybrides Yaris, Auris et Auris Touring Sports, de belles remises sur tous les modèles essence et diesel, et de jusqu'à 1.550 € d'équipements gratuits sur les séries spéciales!

TOYOTA HYBRIDES  
JUST COOL  
TO DRIVE



## Toyota City Zaventem

Leuvensesteenweg 438 – 1930 Zaventem

Tél: 02 725 12 00

3,3-3,6 L/100KM | 75-82 G/KM | [www.toyota.be](http://www.toyota.be)

DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.

**5** ANS  
garantie

**5** ANS  
assistance

(2) \* Véhicule illustré avec options. (1) Offre valable du 24.12.2014 au 15.02.2015, à l'achat d'une Yaris Hybride, ou d'une Auris Hybride ou d'une Auris Touring Sports Hybride, réservée au client particulier, chez les concessionnaires participants du réseau Toyota agréé en Belgique. Exemple pour une nouvelle Auris 1.8 VVT-i Hybride Dynamic: les 4.000 € d'avantages comprennent: 1.010 € TVAc d'équipements gratuits (la valeur du pack de la série spéciale Dynamic est de 1.530 € et le prix client est de 520 €) ainsi que le Passeport pour l'Hybride d'une valeur de 3.000 € TVAc. Ce Passeport pour l'Hybride comprend, au choix du client: soit une remise de 3.000 € TVAc, soit une remise de 1.330 € TVAc + un set de 4 pneus hiver avec jantes en acier (placement non compris) d'une valeur de 940 € + un contrat de 5 ans d'entretiens gratuits d'une valeur de 1001,82 € (ce contrat couvre tous les entretiens préconisés par le constructeur et figurant dans le carnet d'entretien et de garantie du véhicule, pendant 5 ans ou max 75.000 km). Prix TVAc sauf mention contraire et sous réserve d'erreur d'impression. Plus d'infos dans votre Point de Vente Toyota agréé. Offre non cumulable avec d'autres promotions. Offre non obligatoire. (2) Garantie et assistance 5 ans gratuites: la garantie constructeur internationale de 3 ans (max. 100.000km) est prolongée de 2 ans soit 5 ans au total (max. 150.000km) par Toyota Belgium S.A., sur tous les véhicules livrés par elle et pourvus du certificat de garantie prolongée délivré par votre Point de Vente Toyota agréé. Offre soumise à conditions. Plus d'infos sur [toyota.be](http://toyota.be) ou dans votre Point de Vente Toyota agréé.

## DIMINUTION DE LA PUBLICITE À WOLUWE-SAINT-PIERRE

Le marché conclu en 2003 avec la société JC DECAUX et visant à l'origine le placement de 30 dispositifs publicitaires est venu à échéance fin 2014. Sur ma proposition, le collège a décidé de ne pas renouveler ce marché, ce qui a entraîné le démontage des panneaux publicitaires liés à ce marché.

Les bièvres (supports publicitaires) restants sur le territoire de la commune relèvent soit du marché conclu avec CLEAR CHANNEL relatif aux «abris de voyageurs» aux arrêts des transports en commun soit ont été installés dans le cadre de la convention VILLO ! attribuée à la société JC DECAUX en contrepartie de l'installation des stations de vélos.

L'on peut donc se réjouir de la diminution de la pression publicitaire sur notre commune qui entraîne une augmentation de la qualité de notre espace public.

## SANCTIONS ADMINISTRATIVES COMMUNALES : MUNISSEZ-VOUS DE VOTRE SAC !

La loi sur les sanctions administratives communales permet aux communes d'infliger des amendes administratives pour sanctionner les incivilités que ce soit en matières de propreté, de sécurité ou de tranquillité publique. Parmi ces incivilités, la propreté est bien entendu au cœur des préoccupations des citoyens de notre commune.



Afin d'améliorer encore l'efficacité de la traque aux incivilités, j'ai, en collaboration avec le fonctionnaire sanctionnateur chargé d'infliger les amendes, décidé de mener, outre la poursuite permanente des infractions constatées, des actions ciblées sur des thématiques particulières.

C'est ainsi que durant ce mois de février 2015, les agents constatateurs communaux seront particulièrement attentifs à la problématique des déjections canines.

À cet égard, nous vous rappelons que l'article 91 du Règlement Général de Police prévoit ce qui suit :

«Les animaux dont on a la garde ne pourront abandonner leurs déjections que dans les endroits spécialement prévus et aménagés à cet effet.

Les personnes qui accompagnent un animal sont tenues de faire disparaître immédiatement les excréments défectés par lui sur le domaine public, à l'exception desdits endroits.

C'est pourquoi, elles doivent, durant toute la période pendant laquelle elles sont en compagnie de cet animal, être munies d'au moins un sac permettant d'en ramasser les déjections.»

Cette action de sensibilisation, voire si nécessaire de sanction, vise à améliorer la propreté de nos rues et éviter la présence de déjections canines sur nos trottoirs.

Pensez dès lors à vous munir de votre sac ou d'en prendre un aux distributeurs situés à de nombreux endroits de la commune !

### Damien DE KEYSER

Echevin responsable de Travaux publics - Propreté publique - Mobilité - Urbanisme  
Emploi - Patrimoine et Propriétés communales non liées à la politique du logement  
Affaires juridiques - Assurances

Téléphone : 02/773.07.73

Courrier : av. Thielemans, 93 – 1150 Bruxelles

Courriel : ddekeyser@woluwe1150.irisnet.be





# PIZZA FRESCA

PIZZA'S TRADITIONNELLES CUITES AU FEU DE BOIS  
LIVRÉES À DOMICILE



**Nouveau !**

Ouvert le lundi soir  
Une coupe de  
Prosecco offerte



Tel. **02 771 45 00**

[www.pizzafresca.eu](http://www.pizzafresca.eu)

Rue au bois, 292 - 1150 Bruxelles

Heures d'ouverture :

Le midi : mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 12h à 14h

En soirée : du lundi au dimanche de 18h00 à 22h00

Le midi - Pizza au choix - glass of wine/soft drink 11,00€

# Val d'Or

Epicerie Fine

Quality Food

Livraison  
gratuite à  
domicile\*



Epicerie fine "Au Val d'Or"

Très grand choix de plats préparés, tartes, quiches,  
sandwichs artisanaux, fruits et légumes de saison  
et viande fraîche.

Rue au Bois 213 - 1150 Woluwe-Saint-Pierre

Du lundi au samedi de 8h à 20h

Dimanche de 8h à 19h30 - Fermé le jeudi

La veille et les jours fériés, ouvert jusqu'à 20h

\*Livraison gratuite à domicile dès 25€

**02/770 41 14**

[www.valdor-epicerie.be](http://www.valdor-epicerie.be)

# LE RELAIS

Agence Immobilière Sociale  
de Woluwe-Saint-Pierre asbl

- Garantie de paiement du loyer
- Indexation annuelle automatique
- Réduction sur le précompte immobilier
- Maintien du bien en état

**Vous cherchez un locataire de choix ?  
Trouvez-le sans souci à l'asbl Le Relais**

Rue au Bois, 292 - 1150 Woluwe-Saint-Pierre

T. 02/770.38.82 - F. 02/770.58.33 - [info@aislerelais.be](mailto:info@aislerelais.be) - [www.aislerelais.be](http://www.aislerelais.be)

**LOGEMENT**



**15 LOGEMENTS SOCIAUX PASSIFS ROND-POINT DE L'ORÉE : UNE PREMIÈRE À WOLUWE-SAINT-PIERRE**

Outre la construction de minimum 40 logements passifs, destinés à être loués par la commune à des loyers moyens, rue François Gay, l'actuelle majorité s'est également engagée dans un processus d'édification de 15 logements sociaux passifs sur un terrain situé rond-point de l'Orée. Un accord de principe a déjà été obtenu sous l'égide du précédent Secrétaire d'État au Logement, Christos Doulkeridis (ECOLO), dans le cadre de l'appel à projets "Alliance Habitat" et une réponse favorable définitive devrait parvenir prochainement de la Région bruxelloise. C'est une première à Woluwe-Saint-Pierre car il n'y a, actuellement, aucun logement social passif sur le territoire de la commune. Et ce sera tout bénéfique pour les futurs locataires, dont la facture d'énergie sera réduite à un montant très peu élevé, ainsi que pour la protection de l'environnement.

**VENTE DE 7 MAISONS BASSE ÉNERGIE CLOS DES ADALIAS (OLIESLAGERS)**

La commune a décidé de mettre en vente 7 nouvelles maisons basse énergie, se trouvant clos des Adalias (auquel on accède par l'avenue Olieslagers). Elle promeut ainsi un accès supplémentaire à la propriété, encourage des propriétaires qui profiteront de factures d'énergie fortement diminuées et favorise, avec le bénéfice de la vente, la construction de dizaines de logements passifs neufs rue François Gay ainsi que d'autres investissements productifs.



**DROITS DE L'HOMME**

*"Sans la liberté de blâmer, il n'est point d'éloge flatteur, et il n'y a que les petits hommes qui redoutent les petits écrits" (Beaumarchais)*

*"La tolérance, c'est la civilisation par excellence" (Gilles Perrault)*

**JE SUIS CHARLIE**

Le Collège des Bourgmestre et Echevins a été terriblement touché par les attentats aveugles, meurtriers et sans justification possible, commis en janvier en France contre le journal satirique Charlie Hebdo et l'Hypermarché Cacher.

Le Collège tient ici, par mon intermédiaire en ma qualité d'Echevin des droits de l'Homme, à témoigner une nouvelle fois sa sympathie et à faire part de ses condoléances aux familles des 17 victimes de ces attentats, et souligne plus que jamais son profond attachement à la liberté d'expression et à la tolérance.

**JE SUIS CHARLIE**

**Pascal LEFÈVRE**

Echevin responsable du Logement - des Relations Europeennes - des Droits de l'Homme  
Président de l'Agence immobilière sociale 'Le Relais'  
Président de la Commission des Relations européennes  
Vice-président de la s.c.r.l. Construction d'Habitations Sociales de WSP

Téléphone : 02/773.05.06 – 0495/28.50.28

Courrier : Hôtel communal de Woluwe-Saint-Pierre – av. Thielemans, 93 – 1150 Bruxelles

Courriel : plefevre@woluwe1150.irisnet.be

Permanence : Sur rendez-vous, le 1er jeudi du mois de 17h30 à 19h30, à l'hôtel communal.



40

## anniversaire

En 2015 Sportcity passe le cap des 40 ans d'existence. Cet anniversaire se concrétisera tout au long de l'année par l'organisation d'une série d'événements en collaboration avec les différents clubs ayant une activité à Sportcity... Soyez attentif et suivez les dernières informations sur [www.sportcity-woluwe.be](http://www.sportcity-woluwe.be)



## tournoi hiver

Le 1er tournoi de la saison pour le TC Les Eglantiers s'est déroulé du 19 au 27 décembre avec 106 participants inscrits dans cinq catégories (M-M3-M4-D3-D4). Fair-play et ambiance au beau fixe pendant les matches. Félicitations à Guillaume Dufloy, membre du TC Les Eglantiers pour sa très belle victoire en M2.



## stages carnaval

Votre enfant désire participer à un stage sportif pendant les congés de carnaval ? Nos 3 partenaires vous proposent une pléthore d'activités dans notre centre sportif à Woluwe-Saint-Pierre.

- 1) [www.actionsport.be](http://www.actionsport.be)
- 2) [www.lecfs.be](http://www.lecfs.be)
- 3) [www.acetennis.be](http://www.acetennis.be)



# sportcity-woluwe.be



## tennis été

Faites-vous membre sur [www.leseglantiers.be](http://www.leseglantiers.be) et bénéficiez de :

- 1) accès piscine et solarium (15/04-14/09);
- 2) réservations en ligne (BalleJaune);
- 3) 8 terrains ext. en brique pilée (dont 4 éclairés) et 5 int. en élastone accessibles tous les jours de 8h à 23h;
- 4) tarifs avantageux pour paiement avant le 28/02;
- 5) Différentes formules de tarifs (famille, jr, sr...).



## pasSportcity'15

En vue de promouvoir le sport à Woluwe-Saint-Pierre 16 clubs de Sportcity offrent 48 leçons gratuites et accessibles à tous du 14/01 au 16/03.

Les «pass» sont distribués à l'accueil du Centre Sportif.

Renseignements : 02/773 18 20.



## special olympics

Sportcity accueillera pour la 5<sup>e</sup> fois dans ses installations les Jeux Nationaux «Special Olympics» du 13 au 16 mai prochain.

N'hésitez pas à venir encourager les athlètes qui s'affronteront dans pas moins de 20 disciplines différentes.

[www.special-olympics.be](http://www.special-olympics.be)

## UN TAXI SOCIAL POUR NOS AÎNÉS À WSP !

Je suis très heureux de vous annoncer le lancement du service WoluBus, le taxi social communal de Woluwe-Saint-Pierre. Voilà une initiative dont nos aînés rêvent depuis de nombreuses années !

Ce WoluBus assure vos déplacements médicaux ou de loisirs à prix démocratique. Toute personne de plus de 65 ans en incapacité de prendre les transports en commun peut faire appel au WoluBus pour se rendre à un rendez-vous médical, au marché, dans un magasin, à une activité culturelle, ou encore pour rendre visite à de la famille ou à des amis.

J'ai pu mettre sur pied le WoluBus grâce à la très bonne collaboration entre la commune de Woluwe-Saint-Pierre, le CPAS et l'asbl STJ que je souhaite tous trois remercier pour leur engagement.

Notons que le leasing du véhicule sera financé par des commerçants de la commune en échange de publicité qu'ils apposent sur la carrosserie. Un très grand merci à eux pour leur participation et ce beau partenariat public-privé.

*Door de mobiliteit van onze senioren te vergemakkelijken, zal WoluBus tegemoet komen aan wat ze het liefst willen: zo lang mogelijk thuis blijven wonen. Naast de andere (privé-)diensten die al bestaan zoals Almagic, Coup de Pouce, Zoniënzorg, Taxi Cheques, enz., zal WoluBus zich vooral richten tot senioren voor hun vrijetijdstrajecten.*

**L'inauguration officielle du WoluBus aura lieu le 25 février à 10h30 à l'hôtel communal. Tout le monde y est le bienvenu pour fêter cela autour d'un cocktail et d'un lunch léger.**

Pour en savoir plus sur ce WoluBus et devenir membre du service, prenez contact au numéro spécial du WoluBus, le 0498/588.022. Vous conviendrez ensemble d'un rendez-vous à domicile avec un de nos assistants sociaux pour remplir les documents nécessaires à votre inscription et poser toutes vos questions.

**Ensemble, en route pour de belles aventures !**



CHRISTOPHE DE BEUKELAER  
VOUS PROPOSE :

1

### THÉÂTRE

La pièce l'Oiseau vert : L'Art d'Êtres différents au CCJB le samedi 28/02 à 20h et le dimanche 01/03 à 15h

Infos : Jacqueline Beghin  
02/673.01.28 ou  
beghin.jacqueline@skynet.be

2

### ASBL CAP FAMILLE

Fête de la petite enfance le 01/03 à partir de 13h au Centre Communautaire de Joli-Bois (voir page 15 de ce Wolumag)

3

### CONFÉRENCE

«Cancer du sein et prévention en 2015 : le point du jour» par le Docteur Danielle Fontaine, le 04/02 à 20h à la salle Capart. Entrée libre.

4

### SENIORS

Thé dansant le 5 mars à 14h au Centre Communautaire de Joli-Bois

### Christophe DE BEUKELAER

Echevin responsable de la Petite Enfance - Crèches - Jeunesse - Famille - Aînés  
Affaires sociales y compris Santé, Personnes handicapées, Egalité des chances et Pension Informatique

Téléphone : +32.(0)2.773.05.02

Courrier : Maison communale de Woluwe-Saint-Pierre – av. Thielemans, 93 – 1150 Bruxelles

Courriel : cdebeukelaer@woluwe1150.irisnet.be

Privé : Avenue de la Pelouse 46 - 1150 Bruxelles



ouvert **7 jours/7**

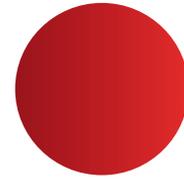
cuisin **non-stop**

de 12h à 22h (23h le we)

bistronomie

**G O U**

seminaries  
banquets  
parties



## stvalentin

menu 4 services à 59€

ou plateau de fruits de mer (aussi) à emporter

## menu du marché

3 services à 32€



Tranche de foie gras poêlé sur ananas caramélisé au poivre, vinaigrette passion et tuile à la cannelle (+4€)

ou

Duo de carpaccios de cabillaud frais et fumé, salade de jeunes pousses et croquant de pomme-fenouil, vinaigrette à la mangue (+2€)

ou

Assiette d'huitres du jour



Parmentier de queue de bœuf confite, fond brun et tombée d'épinards

ou

Épaule d'agneau confite façon carbonade, carottes et coriandre, figue séchée et pommes de terre grenailles (+4€)

ou

Baby lotte, poêlée d'asperges vertes et meli-melo de courgettes de saison, mousse de patates douces et sauce au citron vert (+4€)



Bombe glacée vanille au cœur de framboises et coulis de fruits rouges

ou

Tartelette de pamplemousse et sa crème vanillée, émietté de meringue et coulis de fruits rouges

ou

fromages du jour

**-10%**

sur votre addition  
le dimanche et  
le lundi\* et sur  
présentation de ce  
bon

**www.gou.be / ouvert 7 jours/7**  
231 avenue Orban - WSP / **02 770 20 25**

-10% sur votre addition (valable les dimanches et lundis du mois de février 2015)

## L'APRÈS «CHARLIE» : UNE RÉPONSE CULTURELLE AUSSI

Après les assassinats de Charlie Hebdo, après les manifestations impressionnantes de dignité qui ont suivi, des réponses doivent être apportées par les responsables politiques tant en termes de sécurité que de vivre ensemble. Le «mieux vivre ensemble» passe principalement par l'éducation et la culture, et c'est sur cette dernière politique que porte ici mon attention.

### LA CULTURE CONTRE LES INTÉGRISMES

Aux crises actuelles (économique, écologique, politique...) s'additionne une crise de société avec une certaine perte de valeurs et de repères. Les solidarités traditionnelles s'effondrent; le tissu urbain accentue souvent l'individualisme. L'homme confronté à des multiples défis d'ampleur mondiale se retrouve fort seul et insécurisé. Comme j'ai déjà pu l'écrire, derrière un profond besoin de sécurité, se cache un intense besoin de compréhension et donc de culture, une véritable citoyenneté partagée. Comment ne pas s'interroger, dans cet « après Charlie», sur la différence de réactions, d'émotion, entre les jeunes d'une même école ici à Bruxelles ? Dans quelle mesure l'exclusion sociale et culturelle ressentie par certains mène-t-elle à se raccrocher aux idées intégristes ? Quand et comment prévenir, dialoguer au mieux ? Les questions qui demandent urgemment des réponses politiques sont nombreuses. Comment se vouloir libre, égal aux autres et solidaire, sans avoir inculqué, en soi, les grandes valeurs qui fondent l'humanité, comme celle de l'égalité des femmes et des hommes ? Ce qui est sûr c'est qu'avant d'être administrative ou politique, la citoyenneté est culturelle.

### COMMENT ? AVEC QUELS MOYENS ?

Oui, la culture comme antidote à l'exclusion et à l'insécurité est essentielle. Encore faut-il que les politiques culturelles disposent des moyens nécessaires pour réussir ce défi. Or, souvent, en période de crise économique, les pouvoirs publics diminuent les aides dans ce secteur. Si ce n'est pas le cas à Woluwe-Saint-Pierre, nos associations culturelles ont néanmoins bien du mal à nouer les deux bouts car les autres niveaux de pouvoir désinvestissent, car les entreprises privées diminuent leur sponsoring ou mécénat, car les spectateurs, en proie aux difficultés financières ou à une certaine peur, sortent moins souvent qu'auparavant.

### ET À WOLUWE ?

À WSP, nous veillerons à poursuivre notre soutien aux associations culturelles dans les années à venir et une réflexion sera apportée quant à des programmations et partenariats culturels qui contribuent à ce développement d'une citoyenneté partagée.

Lieux de dialogue et de solidarité, les centres communautaires de quartier agissent aussi comme facteurs de prévention des inévitables difficultés qu'entraîne la vie en société. Que ce soit au W:Hall, Centre culturel, bibliothèques et médiathèque ou dans les centres de quartier, pôles de citoyenneté où le collège vous invite à des rencontres citoyennes (voir p.14), nous veillerons à ce que le «mieux vivre ensemble», les échanges, la réflexion critique et la liberté d'expression vivent !



### Caroline PERSOONS

Echevine responsable de la culture, lecture publique, médiathèque, centres de quartier et animation

Téléphone : +32.(0)2.773.05.08

Courrier : Hôtel communal de Woluwe-Saint-Pierre – av. Thielemans, 93 – 1150 Bruxelles

Courriel : cpersoons@woluwe1150.irisnet.be

Privé : av. Mostinck, 54 -1150 Bxl - Site : www.caroline-persoons.be

Prochaine permanence : Rencontre sur rendez-vous.





RENTMEESTERS



# RELAX...

**B-200**

*Quality time made in Belgium.*

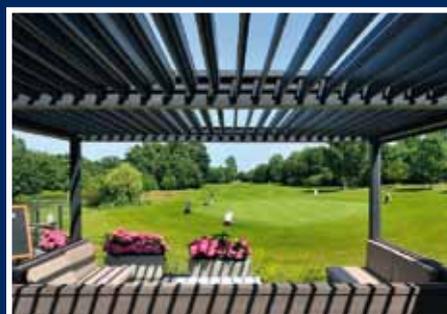


RENTMEESTERS  
RUE AU BOIS 135 BOSSTRAAT 1150  
BRUXELLES - 02 772 66 77  
LUC@RENTMEESTERS.BE  
WWW.VOLET.BE



OUTDOOR LIVING BY

**BRUSTOR®**  
Innovator in Sun Systems



> info: [www.brustor.com](http://www.brustor.com)

## RÉGIONALISATION DE LA DÉCHETTERIE COMMUNALE :

# UN HORAIRE ÉLARGI, UN TRI PLUS QUALITATIF

Nombreux sont les habitants qui se rendent à la déchetterie communale pour se défaire d'encombrants et autres déchets, afin de les valoriser dans des circuits de recyclage et de traitement. Précieux service de proximité depuis 1999, la déchetterie accueille près de 16.000 visites par an, pour 2.500 tonnes de déchets collectées.

À partir du 1er avril 2015, sa gestion sera reprise par la Région bruxelloise. Quels changements ?

### CONTEXTE

Dans le cadre de la VIème réforme de l'État, l'Agence régionale pour la propreté (Bruxelles-Propreté) est désormais chargée de la gestion des parcs à conteneurs sur le territoire bruxellois. Après un an de négociation avec la Région, nous avons pu adopter une convention définissant les modalités de reprise de notre déchetterie communale, afin de participer pleinement à l'objectif régional d'une part, tout en veillant à la qualité du service pour les habitants de notre commune et à la quiétude des riverains d'autre part.

Ainsi, dès le 1er avril 2015, la déchetterie sera gérée par Bruxelles-Propreté, sur le même site du Val des Seigneurs. À partir du 1er juillet, les habitants de Woluwe-Saint-Lambert devraient pouvoir eux aussi bénéficier de l'accès à ce parc.

### NOUVEAUTÉS ET AVANTAGES

Parmi les aspects positifs de cette reprise, citons notamment :

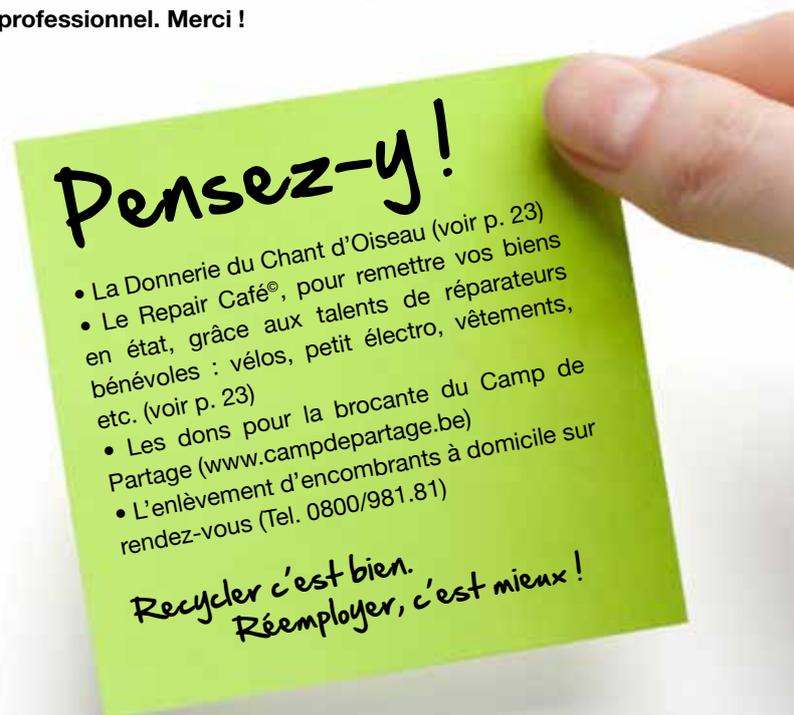
- un meilleur service aux habitants, par un horaire d'ouverture doublé et un tri des déchets plus précis;
- une économie de près de 250.000 EUR par an pour la commune (coût annuel de la déchetterie);
- un personnel communal, essentiellement des jardiniers, qui pourra être pleinement réaffecté à ses missions de base;
- le maintien des fermetures le dimanche et le lundi, essentiel à la qualité de vie des riverains;
- une diminution des nuisances sonores, par une modernisation du matériel.

### PLAN DE MOBILITÉ

Un des enjeux de cette nouvelle approche se situera dans la gestion des flux de véhicules (particuliers et camions) au Val des Seigneurs, raison pour laquelle un plan de mobilité propre à cette évolution de la déchetterie est en cours de préparation avec la commune voisine de Woluwe-Saint-Lambert et Bruxelles-Propreté.

**Proactifs dans ce dossier, nous pouvons nous réjouir d'avoir pu faire valoir nos spécificités et intérêts communaux, sans attendre de se voir simplement imposer une nouvelle réglementation bruxelloise.**

**Au nom du Collège, j'en profite pour exprimer mes plus vifs remerciements aux équipes techniques et aux agents communaux qui ont assuré un véritable service de qualité et de proximité pendant toutes ces années, en réservant aux visiteurs un accueil toujours cordial, aidant et professionnel. Merci !**



### Caroline LHOIR

Echevine responsable de Environnement - Politique des déchets - Energie  
Développement durable - Agenda 21 - Espaces verts

Téléphone : 02/773.05.05

Courrier : Hôtel communal de Woluwe-Saint-Pierre – av. Thielemans, 93 – 1150 Bruxelles

Courriel : clhoir@woluwe1150.irisnet.be



Caroline Lhoir – Echevine de l'Environnement (page)





A.D.E. Parquets ... Une entreprise présente sur le marché depuis bientôt plus de 20 ans.

Si vous souhaitez faire revivre un ancien sol en bois ou que vous rêvez de faire poser un parquet dans votre intérieur,

A.D.E. Parquets est là pour s'en occuper.



Pose de parquets



Réparation et entretien



Vente

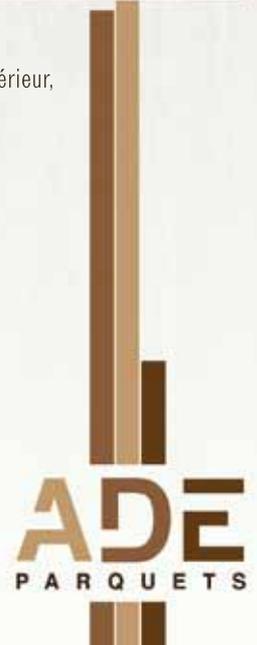


+32 (2) 732.77.50

70, av. Prekelinden - 1200 Bruxelles

www.adeparquets.be

info@adeparquets.be



Stûv 30 Compact

**conditions  
BATIBOUW  
à partir du 20/02/2015**

(présent sur les stand Jidé - Bodart & Gonay - Kal-Fire)



Bodart & Gonay : Optifire

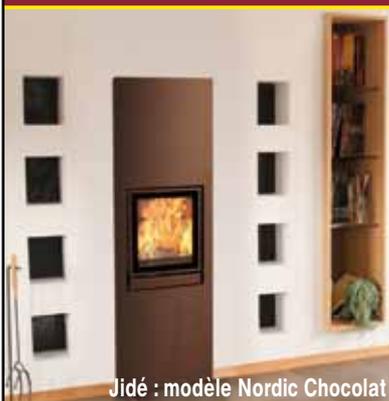


Palazzetti : poêle à pellets

**Profitez de nos conseils pour diminuer vos dépenses de chauffage !!**

Votre maison fait partie de votre vie. Offrez-lui des produits de qualité conseillés par "Cheminées Danneels" à Bruxelles.

Distributeur agréé des plus grandes marques : ALTECH - BARBAS - BODART & GONAY - BRUNNER - DOVRE - DAN SKAN - JIDE - KAL-FIRE - NORDPEIS - MCZ - PALAZZETTI - POUJOULAT - STÛV - TULIKIVI - WANDERS, ...



Jidé : modèle Nordic Chocolat



**"CHEMINÉES" DANNEELS sprl**

868 chaussée de Wavre

1040 Bruxelles

Tél: 02 644 05 52

Fax: 02 644 95 52

www.cheminees-danneels.be

Ouvert du mardi au samedi



**Uniquement  
marchandises  
à emporter  
avec remise pour**

**PROFESSIONNELS  
et PARTICULIERS**



**Tubages - Conduits Inox  
Cassettes - Foyers  
Poêles**

Le Comptoir de la Cheminée

79 rue Goffart - 1050 Bruxelles

Tél: 02 648 49 27 - Fax: 02 648 56 32

www.cheminees-danneels.be

Ouvert du lundi au vendredi

## SUBSIDIES VOOR ONZE NEDERLANDSTALIGE CULTURELE VERENIGINGEN

In de begroting voor 2015, die eind december 2014 werd goedgekeurd op de gemeenteraad, werd door de schepen van Nederlandstalige Cultuur voor het eerst een aparte subsidiepost voorzien voor de Nederlandstalige culturele verenigingen. Het gaat om een bedrag van 2.500€ dat in de loop van 2015 zal worden verdeeld. Vanaf 2016 is het de bedoeling om dit bedrag te verdubbelen en zo tot een duurzame structurele subsidiering te komen van onze culturele verenigingen. In deze tijden van besparingen op cultuur is dit een welgekomen steuntje in de rug.

Reeds in 2013 werd ook aan de vzw Lokaal Dienstencentrum Zoniënzorg een subsidie toegekend van 9.500€ voor de algemene werking en de bekostiging van de sociale vervoersdienst, het ondertussen welbekende busje. Ook hier is het de bedoeling om tot een structurele subsidiering te komen vanaf 2016. Een initiatief als Zoniënzorg verdient immers onze volle steun ! Het is immers van groot belang dat de senioren van Sint-Pieters-Woluwe, waarvan sommigen helaas wat vereenzaamd zijn, elkaar op een warme plek kunnen blijven ontmoeten.

Belangrijk voor onze gemeentelijke basisscholen is dat in de begroting 2015 ook geld werden voorzien voor de aankoop van interactieve klasborden. Daar waren ze ook al jaren vragende partij voor, .

### NIEUWE BROCHURE CULTUUR OVERDAG



Deze maand zal u ook de nieuwe voorjaarsbrochure van Cultuur Overdag ontvangen met daarin het culturele programma voor de komende maanden, samengesteld en u aangeboden door de Nederlandstalige Cultuurdienst, in samenwerking met de culturele partners en een aantal socio-culturele verenigingen.

Deze brochure, genoegzaam bekend als "klavertje cultuur", werd door onze nieuwe cultuurbeleidscoördinator Goele Cums volledig in een nieuw kleedje gestoken. We hopen alvast dat deze nieuwe, frissere vormgeving u zal bevallen.

### WIL JE MET MIJ ... EDITIE 2015



Wil je met mij... is dit jaar al aan zijn achtste editie toe en stelde weer eens een interessant programma samen voor anderstaligen die samen met Nederlandstaligen hun Nederlands willen oefenen op een leuke en ontspannen manier. We beginnen met Café Connect en eindigen met een theatervoorstelling voor anderstaligen – u leest er meer over op p. 13.

De Culturele partners hopen u tijdens deze nieuwe editie van Wil je met mij... opnieuw massaal mogen verwelkomen op één van de activiteiten.

## WIL JE MET MIJ...

### Helmut DE VOS

Schepen verantwoordelijk voor de Nederlandstalige aangelegenheden (Nederlandstalig onderwijs, cultuur, bibliotheek, academie en kinderdagverblijven)

Telefoon : 02/773.05.04

Post : Gemeentehuis van SPW – Ch. Thielemanslaan, 93 – 1150 Brussel

e-mail : hdevos@woluwe1150.irisnet.be

Spreekuur : donderdag van 18u. tot 19u. op het gemeentehuis







## UN BUDGET 2015 EN ÉQUILIBRE

Le budget 2015 du CPAS s'élève à 21.927.909,99€. Il est en équilibre. Il a été élaboré sur la base des directives de la circulaire budgétaire. L'avant projet de budget a été présenté au comité de concertation entre la commune et le CPAS le 14 novembre 2014. Approuvé par le conseil du CPAS le 18 novembre, le budget a été voté au Conseil communal de décembre.

Ce budget doit nous permettre de relever les défis auxquels le CPAS est et sera confronté dans les nombreux et vastes domaines que recouvre son champ d'activités, à savoir : l'action sociale, la santé, la mise à l'emploi et la formation, le logement, le soutien en faveur des familles, des personnes âgées, des jeunes en difficulté et, d'une manière plus générale, des personnes fragilisées (isolées, sans-abris, ...).

Ce budget reflète également les nouvelles missions dévolues aux CPAS. À cet effet, il intègre les probables augmentations de bénéficiaires d'aides car, depuis le 1er janvier 2015, les CPAS des 3 Régions doivent faire face à l'arrivée d'un nouveau public touché par les fins de droit aux allocations d'insertion.

L'ouverture prochaine de nouvelles entités à la Résidence Roi Baudouin, c'est-à-dire les deux Cantous pour nos pensionnaires désorientés ainsi que le Court-séjour Adrienne Gommers (centre de post-revalidation de 29 lits) génère des frais de fonctionnement et de personnel supplémentaires par rapport au budget de 2014 compensés essentiellement par des recettes de prestations et de transfert.

En outre, les prix d'hébergement à la Résidence Roi Baudouin et de services au Centre de Soins de jour ont été réalignés, dans les limites autorisées par la Tutelle, pour mieux refléter les coûts et afin de ne pas trop obérer les finances communales.

### DE BEGROTING VAN HET OCMW VOOR HET DIENSTJAAR 2015 IS IN EVENWICHT EN ZIET ER ALS VOLGT UIT :

	Exploitation Exploitatatie	Investissements Investeringen	Total Totaal
Recettes/ontvangsten	21.378.409,99€	549.500,00€	21.927.909,99€
Dépenses/uitgaven	20.947.909,99€	980.000,00€	21.927.909,99€
Excédent au service d'exploitation/Overschot op de exploitatiedienst : 430.500,00€			
Déficit au service d'investissement/ Tekort op de Investeringsdienst : 430.500,00€			

### Anne-Marie CLAEYS-MATTHYS

Présidente du C.P.A.S.

Téléphone : Bureau : 02 /773.59.40.

Courrier : CPAS - Drève des Shetlands 15 - 1150 Bruxelles

Courriel : amclaeys@woluwe1150.irisnet.be



*Restaurant*  
**MEDICIS**

## L'Écriteau à 38 €

Barbue au bouillon d'échalotes et romanesco,  
crevettes grises au basilic

Calamars frais poêlés au gingembre,  
fondue de chicons à l'échalote

Caille au grill, tartare de tomates,  
concombre et jus de pamplemousse

\*\*\*\*\*

Cabillaud et palourdes, tomates au laurier,  
roquette et jus de coquillages

Noisettes de porcelet Iberico rôti à la  
sauge, poires comices et raisins

Canette de Barbarie, noix et parmesan,  
crème de topinambours et salsifis

\*\*\*\*\*

Crêpes tartinées au beurre Suzette et verveine

Nougat glacé, raisins et abricots secs

Panna Cotta au genévrier et thé vert, citron confit

L'écriteau peut vous être servi, apéritif,  
sélection de vin et café compris au prix  
de 57 €

Avenue de l'Escrime 124 Shermlaan - Bruxelles 1150 Brussel

- Tél : +32 2 779 07 00 - Fax: +32 2 779 19 24

Fermé le samedi midi et le dimanche.

[www.restaurantlemedicis.be](http://www.restaurantlemedicis.be) - [info@restaurantlemedicis.be](mailto:info@restaurantlemedicis.be)



**LINGERIE MARIE FRANCE**

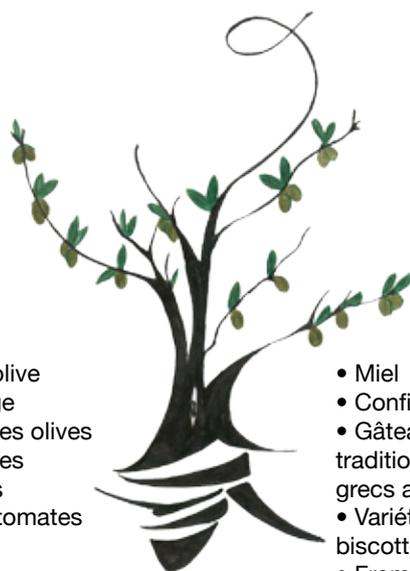
20 Parvis Ste Alix Brussel 1150 Bxl

Tel. 02 771 73 76

[www.lingeriemariefrance.be](http://www.lingeriemariefrance.be)

## Terre Grecque

Epicerie fine - Produits naturels et bio - Paniers cadeaux



- Huile d'olive extra vierge
- Différentes olives
- Différentes tapenades
- Sauces tomates
- Pâtes

- Miel
- Confitures
- Gâteaux traditionnels grecs au sirop
- Variété de biscottes crétoises
- Fromages

Rue au Bois, 317 - 1150 WSP

tel : 02 763 21 55

[terre.grecque@skynet.be](mailto:terre.grecque@skynet.be)

[www.terre-grecque.be](http://www.terre-grecque.be)

# VALEURS COMMUNES, COMMUNE DE VALEUR

## LE VIVRE ENSEMBLE DANS NOS QUARTIERS

Avec ses traditionnels échanges de vœux, le début de l'année est propice à l'expression d'un souci de l'autre mais qu'en est-il dans le concret, et plus encore si l'on s'écarte du double cercle de la famille et des amis ?

Les récents événements dramatiques de Paris sont évidemment injustifiables et aucune légitimation n'est envisageable. Toutefois, après la nécessaire condamnation, il faut s'interroger sur les causes de cette violence et sur les remèdes.

La situation politique et économique dans les pays du pourtour méditerranéen joue certainement un rôle d'importance mais on ne saurait négliger les effets délétères des incompréhensions réciproques, des discriminations, des carences dans la formation et de l'absence de perspectives ici, chez nous, dans nos quartiers, qui conduisent des jeunes en désespérance à choisir de telles voies, radicales et criminelles.

Tisser au jour le jour des liens sociaux durables, soucieux de l'épanouissement de chacun, est une des clefs du bien vivre ensemble. Cela se fait au quotidien, dans les établissements scolaires et les écoles de devoirs, dans les clubs de sport et les mouvements de jeunesse, dans les fêtes et les animations de quartier et tout simplement avec ses voisins et voisines, en mélangeant joyeusement origines, religions, langues et âges. Cela se fait aussi dans ces lieux collectifs que sont les centres de quartier de notre commune, et qui participent à l'élaboration d'une société plus cohésive.

### MARCHÉ DE NOËL

Cultiver nos interdépendances, c'est aussi l'ambition discrète d'une initiative comme le Marché de Noël du 250 qui, depuis près de 20 ans, offre le premier samedi de décembre un lieu de

convivialité où des associations caritatives et des artisans peuvent se faire connaître et obtenir des ressources auprès de personnes ravies d'acheter quelque chose de différent. De plus, cerise sur le cadeau, les exposants reversent une partie de leurs recettes à l'équipe Solidarité de la paroisse Saint-Paul qui, parmi d'autres activités, organise la banque alimentaire, le vestiaire et assure une aide ponctuelle à des personnes en difficulté.

Parmi les associations présentes au Marché de Noël, nous pouvons mentionner :

- Madaquatre qui développe des projets d'éducation à Madagascar: [www.madaquatre.be](http://www.madaquatre.be)
- Le pivot qui permet à des personnes en situation d'extrême pauvreté de retrouver du lien social : [www.lepivot.be](http://www.lepivot.be)
- Les Châtaignes, un centre qui accueille des personnes atteintes de troubles mentaux graves

Il s'en passe de belles choses dans notre commune, des choses qui d'ailleurs donnent une autre dimension au mot «commune», comme dans «valeurs communes» ou «aspirations communes».



**Françoise HERBIET- DE CALLATAY**  
Conseillère communale  
Vice présidente du centre sportif  
Administrateur délégué du Centre  
Crousse - rue au Bois 272  
Tel : 0474/937.491



Pour tout abonnement de 150 € recevez 200 € et un massage de 30 minutes offert  
Valable du 1<sup>er</sup> au 28/02/2015



Rue d'Argile 14/16 - 1950 Kraainem - 02 767 85 01 - infokingsun@yahoo.com

## FUNERAILLES LEGRAND-JACOB

CEREMONIES TOUS BUDGETS - CREMATION - INHUMATION  
UN NUMERO DE TELEPHONE A VOTRE SERVICE 24h SUR 24h

**02/779 99 05**

PARVIS SAINTE-ALIX 21 - 1150 WSP  
www.legrand-jacob.be info@legrand-jacob.be

Autres Agences: Etterbeek: 02/648 13 40 - Schaerbeek: 02/215 20 20

## Conseil, dépannage ou installation ?



Ordinateurs • smartphones • portables • tablettes

Mister Genius, c'est votre technicien de proximité. Il résout tous vos problèmes technologiques. Quelque soit la marque.

Rue d'Argile 2  
1950 Kraainem  
T. 02 888 89 64

www.mistergenius.be



Il a toujours une solution

**15€**

de service gratuit  
sur remise de ce bon.

Si la réparation est effectuée dans nos ateliers.



## Funérailles Patrick VANHORENBEKE

**Bureaux :**

6, avenue Jules De Trooz - 1150 W-St-Pierre (de 9h à 17h)  
14, rue de la Tarentelle - 1070 Anderlecht (sur rdv)

**Funérailles traditionnelles et écologiques :**

A votre service depuis plus de 30 ans pour l'organisation complète de funérailles respectueuses, nous vous recevons dans nos bureaux à Woluwe-Saint-Pierre et Anderlecht ou nous nous déplaçons à votre domicile partout dans Bruxelles.



Nous vous proposons également, en plus de notre gamme de cercueils traditionnels en bois, une nouvelle alternative naturelle et artisanale en herbe marine ou jacinthe d'eau pour des funérailles écologiques.

Nous sommes à votre service 24h/24, 7j/7 en cas de décès. N'hésitez pas à nous contacter pour tous renseignements.

Tél.: 02.763.46.00 - Fax : 02.763.41.43

www.patrickvanhorenbeke.be

## SANTÉ: LA PÉNURIE DE MÉDECINS MENACE AUSSI WOLUWE-SAINT-PIERRE !

Le débat sur le numerus clausus en médecine, dont les journaux ont beaucoup parlé fin 2014, a mis en lumière un dangereux constat : la pénurie de médecins généralistes va s'accroître profondément dans les prochaines années... Les articles de presse situaient le problème essentiellement en Wallonie (Charleroi, Borinage, Liège...), ce qui est faux !

Un médecin généraliste de notre commune a arrêté ses activités pendant l'été pour prendre une retraite bien méritée. Ses patients se sont alors mis en quête d'un nouveau médecin, ce qui ne s'est pas avéré facile.

Les témoignages convergent : plusieurs médecins de Woluwe-Saint-Pierre vont prendre leur pension et cesser leurs activités dans les mois à venir. De jeunes médecins se retrouvent dans une situation pour le moins inédite : être obligés de refuser des patients ! En effet, ils sont jeunes, veulent une vie de famille et, donc, ont fait le choix de ne pas étendre leurs horaires au-delà de 19h30.

Cette situation n'est pas un cas isolé ! Loin de là ! Elle demande que nous puissions réagir, nous, femmes et hommes politiques communaux ayant des relais régionaux et fédéraux au sein de nos partis. Comment ?

Il s'agit de poser d'abord la question de la pertinence de maintenir un numerus clausus fédéral strict de numéro Inami - sans lequel un médecin ne peut exercer son métier -, alors que l'on constate, sur le terrain, des pénuries de médecins.

L'un des conseillers communaux FDF interrogera prochainement le bourgmestre et les échevins de la commune pour



connaître précisément l'évolution de l'offre médicale sur notre territoire. Caroline Persoons, échevine et par ailleurs députée bruxelloise, montera, quant à elle, à la tribune du Parlement bruxellois pour en faire de même à l'échelle régionale. Nous reviendrons prochainement vers vous avec les résultats de nos investigations.

Il y a urgence dans ce dossier... Le mur n'est pas loin !



**Michel VANDERCAM**  
vice-président du conseil communal,  
administrateur des Habitations sociales  
94, rue Kelle - Tél. 0498 15 88 19  
michel.vandercam@scarlet.be



**Carine KOLCHORY**  
conseillère CPAS, administratrice des  
Habitations sociales et présidente des  
FDF de WSP - 24, av. des Dames Blanches  
- Tél. 0479 67 01 56 - carinekolchory@  
hotmail.com -  @CarineKolchory



**Joelle RASKIN**  
cheffe de groupe FDF au conseil  
communal, conseillère de police  
22, rue R. Devillers  
Tél. 0477 807 703  
joelleraskin@skynet.be

UNIQUE EN BELGIQUE !



REMPLEZ VOTRE  
ANCIENNE BAIGNOIRE PAR  
**UN ESPACE DE DOUCHE  
CONFORTABLE ET SÉCURISÉ**

RENOVEZ VITE CE COUPON POUR UNE  
DOCUMENTATION ET UN DEVIS GRATUIT

- Oui je souhaite recevoir gratuitement  
une documentation  
 Oui je souhaite le passage d'un  
technicien pour une étude de faisabilité  
gratuite et sans engagement.

Mme  Mr  Mr et Mme

Nom :

Prénom :

Adresse :

CP :  Ville :

Tél:

A RETOURNER À L'ADRESSE SUIVANTE

EAUDYSSEE - C/O CFCIB  
AVENUE DES ARTS, 8  
B-1210 BRUXELLES



02 502 90 07

SPA062014



AVANT

une baignoire  
devenue difficile  
à enjamber

INSTALLATION EN 1 JOURNÉE !  
(SANS POUSSIÈRE)



C'est mon kiné  
qui m'a parlé de  
votre douche.  
Depuis que nous  
l'avons faite  
installer, c'est  
magique !

www.douchebali.be

contact@eaudyssee.com

Installations - Réparations:  
SANITAIRE - TOITURES

# Plomberie Stockelloise

SPRL

EAU - ZINC - GAZ - ADOUCISSEURS - ROOFING - VELUX  
CLOISONS - FAUX PLAFONDS - AMENAGEMENT DE COMBLES

Rue au Bois 77 - 1150 W.S.P. 02/772 69 14

## FUNERAILLES STOCKELOISES



Rue Blockmansstraat 9 - 1150B (50m Pl. Dumon)

(02) 772 81 02 - 0475 457 529

Funérailles toutes classes - Ensevelissement nuit et jour - Toutes  
démarches et formalités - Transferts et rapatriements Province,  
Etranger - Corbillard et voitures de deuil - Couronnes en fleurs  
naturelles et artificielles - Faire-part et nécrologie - Monuments  
et caveaux - Contrats anticipatifs de funérailles - Assurance décès.

Begravenissen alle klassen - Lijkaflegging dag en nacht - Alle  
formaliteiten - Vervoer en rapatriëren Provincie en Buitenland -  
Lijk en rouwwagens - Kronen in natuur en kunstbloemen - Over-  
lijdingsaankondigingen en necrologieën - Gedenkstenen en graf-  
kelders - Vooraf besproken contracten - Verzekeringen.

## BUDGET 2015 : EQUILIBRE, CLARTÉ, DYNAMISME ET AMBITIONS !



En décembre dernier, le budget communal 2015 a été adopté par le Conseil communal. Il est clair, cohérent, crédible et en phase avec les priorités du groupe ECOLO-GROEN. C'est toujours un exercice difficile et périlleux vu les nombreuses incertitudes relatives aux recettes escomptées (qui dépendent en effet souvent de facteurs extérieurs à la commune), au climat économique attendu, aux priorités à donner, ... car tout faire n'est pas possible, même à Woluwe-Saint-Pierre !

**Nous pouvons nous réjouir d'abord du caractère durable apporté aux choix d'investissement de 2015.** L'attention portée à l'environnement et à l'économie durable est présente dans de très nombreuses rubriques du budget et du rapport d'activités. Trois points particuliers ont retenu notre attention :

**1. Le souci apporté à l'entretien proactif de nos bâtiments communaux.** Nous avons un capital immobilier important qu'il convient de soigner, d'entretenir et d'améliorer avant qu'il ne soit trop tard et que la situation nécessite de plus gros investissements ! C'est le cas de nos centres communautaires, infrastructures sportives, écoles et autres bâtiments communaux. À titre d'exemple, nous pouvons pointer la toiture du hall omnisport du Centre sportif qui va être refaite et équipée de panneaux photovoltaïques.

**2. Les objectifs ambitieux en matière de logement** sont maintenus, que ce soit dans la rénovation de nos logements sociaux, dans les activités de l'Agence Immobilière Sociale (A.I.S.) **et dans la lutte contre les inondations.** Citons en particulier la Cité de l'Amitié qui réellement revit depuis qu'on s'occupe de rénover les appartements, les communs, les venelles et d'installer de nouvelles chaudières écologiques, de manière à améliorer la qualité de vie en ces lieux !

3. Enfin, la commune - ainsi que l'A.I.S. - mettra les moyens en place pour recevoir **le label d'entreprise éco-dynamique** avec l'objectif clair quant à son obtention. Ainsi, Woluwe-Saint-Pierre exprime sa volonté d'améliorer constamment son impact sur l'environnement et de devenir un exemple pour les autres communes et pour les citoyens, qui sont encouragés à suivre le mouvement à leur échelle. Au rang des mesures annoncées pour renforcer le réemploi des déchets, on peut souligner le projet de «Ressorcerie».

De plus, l'ensemble des mesures seront prises en coopération avec les associations actives dans la commune, afin de travailler main dans la main pour un monde plus respectueux de notre environnement.

Comme le souligne la note de politique générale, la majorité actuelle œuvre **pour une commune verte, propre, conviviale et dynamique, avec l'implication des habitants.**

Le tout, avec un budget en équilibre, sans augmentation des impôts et sans impact sur le rôle social de notre commune à l'égard des plus démunis (la dotation du C.P.A.S. étant en augmentation).

**C'est ce que le groupe ECOLO-GROEN de Woluwe-Saint-Pierre souhaitait,** c'est pourquoi nous nous réjouissons de collaborer pleinement à la réalisation de ce budget !



**Claire RENSON**

Administratrice Ecolo au Centre

Communautaire A.R.A.

Conseillère Communale ECOLO-GROEN

0475/921842 – claire.renson@skynet.be

[www.wsp.ecolo.be](http://www.wsp.ecolo.be)

*Artisan Garnisseur*  
*Christophe De Nys*



Rue David Van Bever 73 - 1150 Bruxelles  
Tél : (02) 762 35 68 - Gsm : 0478 201 697  
[www.artisangarnisseur.be](http://www.artisangarnisseur.be)

**TECHNI**  **verre**

L'art de la fenêtre



*La sécurité active et passive, une exigence  
quotidienne à la portée de tous.*

- Châssis
- Portes
- Volets
- Stores
- Tentes solaires

Av. de Joli-Bois 2 - 1150 Bruxelles - Tel : 02 763 13 05  
Fax 02 763 33 05 - Gsm 0475 377 790 - [www.techniverre.be](http://www.techniverre.be)



## LE DOMAINE PARMENTIER

A 20 minutes du centre de Bruxelles, à Woluwe-Saint-Pierre, nous vous proposons de vivre dans un cadre exceptionnel. Le Domaine Parmentier, résidence pour seniors, non médicalisée, vous offre un environnement sécurisé et un large choix de services et d'activités.



*Notre conseillère en immobilier est à votre disposition pour vous proposer,  
à la vente ou à la location, un appartement correspondant à votre attente.*

Contact : 02/373.38.16 - 02/775.15.11 - 0478/34.38.16

Avenue Ed. Parmentier 124 - 1150 Bruxelles

# HOMMAGE À JACQUES VANDENHAUTE

Texte lu par Dominique Harmel en l'église Saint-Paul, lors des funérailles de M. Vandenhautte

*Mon cher Jacques,*

*La vie politique pour toi, c'était une passion, une vocation.*

*Ton amour pour tous les habitants de ta commune, comme tu nous le rappelais si souvent, voilà ce qui a guidé ton action politique.*

*Nous sommes venus aujourd'hui très nombreux pour te dire merci et te témoigner à notre tour toute notre affection.*

*Homme de parole et de conviction, tu faisais partie de ceux dont l'engagement et la parole donnée ne pouvaient jamais être remis en cause.*

*La commune de Woluwe-Saint-Pierre et son développement, c'était toute ta vie.*

*Tu l'as toujours fait passer avant tout autre mandat politique, allant même jusqu'à refuser un poste ministériel.*

*Officier comme bourgmestre de Woluwe-Saint-Pierre, c'était pour toi d'abord servir et toujours être à l'écoute des habitants.*

*Homme de cœur et au grand cœur, tu as sans relâche soutenu les plus vulnérables, que ce soit à travers les galas que tu organisais ou les nombreuses œuvres que tu soutenais.*

*L'amitié, la fidélité, comptaient énormément pour toi.*

*Lorsque j'ai traversé début 2000 des moments difficiles dans ma vie politique, tu m'as immédiatement et amicalement tendu la main et je ne l'oublierai jamais.*

*Lorsqu'à ton tour, malheureusement, tu as traversé des moments difficiles, nous sommes toujours restés très proches grâce à l'amitié qui nous liait.*

*Fidèles à notre amitié, nous avons décidé avec Philippe van Cranem, ton compagnon de route depuis plus de vingt ans, et d'autres amis politiques, de former à tes côtés une équipe lors du dernier scrutin communal pour confirmer aux habitants de Woluwe-Saint-Pierre que tu étais toujours à leur service et à leur écoute.*

*Merci Jacques pour cette belle aventure que tu nous as fait vivre à tes côtés depuis de nombreuses années.*

*Tu peux partir aujourd'hui serein, nous avons été à bonne école et poursuivrons notre projet politique commun.*

Groupe Gestion Communale



**VOS RIDEAUX  
VOS TENTURES  
ONT BESOIN D'UN  
RAFRAÎCHISSEMENT**

**?**

**RIDEAU  
SERVICE**  
NETTOYAGE DE RIDEAUX ET TENTURES

**63 RUE DODONÉE  
1180 UCCLE  
T. 02 343 75 29**

**RIDEAUSERVICE@RIDEAUSERVICE.BE**

greuse



**Nos marques :**

**BASLER CAROLINE BISS DEVERNOIS  
FRANKENWALDER Gardeur GIESSWEIN  
LUCIA SCHNEIDER WEILL Weinberg**

**Boutique Couture**

Parvis St Alix 43 St-Aleydis voorpl - 1150 B - Tél : 02 779 92 43  
Facilité de parking - Parkeer mogelijkheden

TRANSFORMATIONS  
RÉPARATIONS  
DÉTARTRAGE CHAUFFE-EAU  
ENTRETIEN CHAUFFAGE  
TOITURES

**PLOMBERIE BECKERS**

☎ 02/770 70 12

4 rue Robert Thoreau - 1150 Bruxelles

Entreprises générales de POMPES FUNÉBRES

**ABELOOS & FILS**

ORGANISATION DE FUNÉRAILLES DE TOUTES CLASSES

INHUMATION - INCINÉRATION - CERCUEILS - COUBONNES - LETTRES DE FAIRE-PART  
VOITURES - CORBILLARDS - ENSEVELISSEMENT NUIT ET JOUR

TOUTES DÉMARCHES ÉVITÉES AUX FAMILLES  
TRANSPORT VILLE ET PROVINCE - ÉTRANGER

Rue François Gay 8 - 1150 Bruxelles

**02 770 27 13 - 0479 744 740**

## HOMMAGE À UN GRAND BOURGMESTRE LIBÉRAL

C'est avec émotion que nous avons appris la disparition de Jacques Vandenhoute. De 1983 à 2007, il a conduit l'équipe libérale de Woluwe-Saint-Pierre. C'est un grand bourgmestre que nous perdons. Un homme passionné aux convictions libérales chevillées au corps. Il a emmené le MR de Woluwe-Saint-Pierre à des succès électoraux sans précédent avec des majorités absolues qu'il a toujours voulues ouvertes à d'autres partis.

Notre premier ministre, Charles Michel, et le nouveau président du MR, Olivier Chastel, lui ont rendu hommage en rappelant «son sens exceptionnel de l'écoute et sa disponibilité pour sa commune».

Ancien député fédéral et régional, sénateur pendant 14 ans, il fut échevin durant 10 ans avant de devenir bourgmestre. Avec son équipe, il est parvenu à redresser les finances de la commune laissées exsangues par la majorité précédente. C'est alors qu'année après année, Woluwe-Saint-Pierre, par la qualité de ses aménagements, est devenue une commune de plus en plus citée en exemple. Le but de Jacques a toujours été d'améliorer sans relâche la qualité de vie des habitants d'une commune qu'il aimait tant. Le sport, le soutien aux commerçants, la culture étaient des matières dans lesquelles il s'est particulièrement investi. Sans oublier son combat de haute lutte contre les nuisances aériennes.

Il a communiqué l'envie de faire de la politique à toute une génération de jeunes libéraux. Lui qui disait toujours qu'il faisait de la politique parce qu'il aimait les gens. La population de Woluwe-Saint-Pierre le lui rendait bien.

Nous garderons en mémoire tant de combats menés ensemble pour défendre nos valeurs et assurer le bien-être de tous les Wolusanpétrusiens. Nous sommes aussi tristes qu'il ait choisi à un moment de s'éloigner de nous. C'est pourquoi il nous tient à cœur de garder de lui le souvenir de ce qui le rendait le plus attachant : sa fougue, son empathie, son charisme et bien sûr son humour.

### EERBETOON AAN EEN GROOT LIBERAAL BURGEMEESTER

*Van 1983 tot 2007 heeft Jacques Vandenhoute de liberale ploeg in de gemeente geleid. Met zijn recent overlijden, verliezen we dan ook een groot burgemeester. Hij was 10 jaar schepen vooraleer hij de burgemeesterssjerp van zijn geliefde gemeente mocht dragen. Met zijn ploeg trok hij de financiën van de gemeente weer recht, zorgde voor een uitstekend beheer en probeerde steeds de levenskwaliteit van de inwoners te verbeteren.*



Vos 14 élus MR & Indépendants

Marina Vamvakas, Carla Dejonghe, Jean-Claude Laes, Christine Sallé, Aurélien De Bauw, Sophie Liégeois, Claude Carels, Alexia Bertrand, Willem Draps, Anne-Charlotte d'Ursel, Tanguy Verheyen, Vincent Jammaers, Béatrice de Spirlet, Aymeric de Lamotte

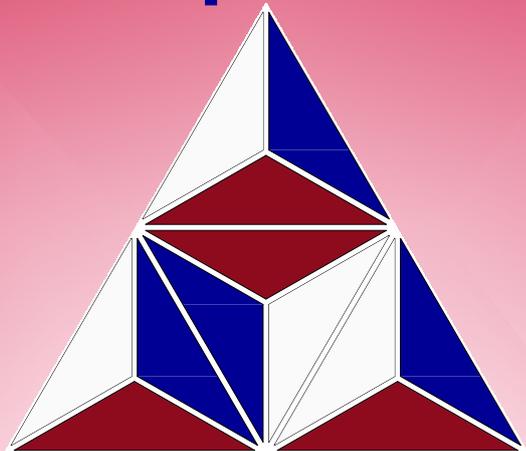
**IMMO ALPHABITAT**

AGENCE IMMOBILIERE A WOLUWE-SAINT-PIERRE  
AVENUE JULES DU JARDIN,43

**02-770 31 21**

**info@alphabitat.be**

**www.alphabitat.be**



**NOUS SIMPLIFIONS VOTRE VIE**

**VOUS CHERCHEZ UN TOIT**

**VOUS VOULEZ VENDRE OU LOUER VOTRE BIEN**

**NOUS NOUS OCCUPONS DE TOUT POUR VOUS**



**ESTINATION GRATUITE SANS ENGAGEMENT**

**VIAGERIM - J.F. JACOBS**

Le spécialiste du viager - Rente maximum  
indexée - Non taxée - bouquet élevé

Brochure gratuite sur demande. Aucun frais

2 rue Solleveld - 1200 Woluwe-St-Lambert

TEL 02 762 35 17 - 02 762 78 12

FAX 02 762 35 98



**YANG**  
Acupuncture  
Massage Therapy

Acupuncture  
Massage  
Réflexologie  
Ventouses

Du lundi au samedi de 9h à 19h30

sur rendez-vous 02/772.57.92 ou 0484/631.380

[www.acupuncture-massage.be](http://www.acupuncture-massage.be)

[sshbc@hotmail.com](mailto:sshbc@hotmail.com)

rue au bois 290, 1150 Woluwe-Saint-Pierre

**L'île aux bonbons**



**confiserie**

*Notre nouvelle boutique  
À 2 pas de chez vous !*

*Venez découvrir sur notre île, nos toutes nouvelles  
compositions de bonbons, ballons et dragées pour tous vos  
événements, mariage, baptême, communion, anniversaire...*

**NOS AUTRES NOUVEAUTES :**



*Un large assortiment Noukie's  
Tous les articles de puériculture et autres  
sont également disponibles sur commande.*



*28 saveurs différentes de la très célèbre marque  
américaine Jelly Belly vous sont proposées en  
vente au poids comme notre gamme de base qui,  
bien sûr, reste inchangée !*

*Une surprise d'une valeur de 16€ sera offerte\* aux 150 premiers clients  
à l'achat de minimum 5€ de bonbons Jelly Belly ou -10% sur les articles de  
Saint-Valentin, tels que bouquets, pots, tartes, tasses, ballons, ...\*sur présentation de ce bon*

*L'île aux bonbons - Galerie du Stockel Square (face à l'entrée du Métro) - +32 477 26 88 81*

## DIX-HUIT MOIS D'ACTION AU CONSEIL COMMUNAL : PREMIER BILAN

Les logements sociaux, le soutien des familles et la politique des seniors sont au cœur de nos priorités.



Chers tous,

Il y a un peu plus de dix-huit mois, succédant à Emmanuel Degrez au Conseil communal, j'avais annoncé vouloir défendre, au nom du groupe PS, un projet d'opposition constructive : loin des postures idéologiques et des conflits interpersonnels qui n'amuse qu'un temps, j'ai plutôt voulu axer mon travail sur les préoccupations quotidiennes des habitants de la commune, et le suivi du respect de l'accord de Majorité 2012-2018.

J'ai ainsi notamment interpellé sur la nécessité de rénover de fond en comble les logements sociaux, et en particulier la Cité de l'Amitié, avec une attention pour les logements adaptés aux personnes à mobilité réduite; j'ai également interpellé sur l'état des trottoirs, dans le cadre des plans triennaux de rénovation, tels qu'annoncés dans la Note de politique générale; j'ai par ailleurs questionné la majorité sur le survol aérien de notre commune, sur la politique d'accompagnement des seniors, les achats groupés d'énergie, la solidarité entre voisins, la nécessité de veiller au respect du voisinage dans le cadre des fêtes de l'Ichec ou, enfin, sur la nécessité d'augmenter le nombre de places d'accueil pour les 0-3 ans.

Je veux donc profiter de ce début d'année pour vous dire mon intention de poursuivre dans cette voie, en m'efforçant de relayer au mieux l'ensemble de vos préoccupations, dans un climat serein et constructif.

Il m'apparaît en tout état de cause que les logements sociaux (et surtout le bien-être de leurs habitants), le soutien des familles et l'accompagnement des seniors doivent dès à présent retenir notre plus grande attention pour les années à venir.

Sur ce, je vous souhaite un excellent début d'année 2015, à vous ainsi qu'à vos proches.

À très bientôt !

*Cécile Vainsel organise  
des permanences  
tous les premiers  
mercredis du mois à  
L'Apéritivo, Place des  
Maieurs, de 17H à 19H*



**Cécile VAINSEL**

Conseillère communale PS

0495 250 712 - cecile.vainsel@hotmail.com

## HEURES D'OUVERTURE / OPENINGSUREN

du lu au ve/van ma tot vr 8.30 > 13.00 - me/wo 14.00 > 16.00

je/do 16.00 > 19.00 uniquement Accueil, Population / alleen Onthaal, Bevolking

Urbanisme/stedenbouw - Ma 8.30 - 12.30 Di / Je : 16.00 > 19.00 Do

Enquêtes publiques / Openbaar onderzoek

Lu au ve: 8.30 > 12.00 - Ma tot Vr / Je : 16.00 > 19.00 Do

Exclusivement sur rendez-vous de 19.00 à 20.00 / Enkel op afspraak tussen 19u. en 20u.

Pour tout problème en voirie communale

**ALLO TRAVAUX 02/773.06.28 SOS WERKEN**  
Voor alle problemen betreffende het gemeentelijk wegennet

**travaux@woluwe1150.irisnet.be**

## NUMÉROS UTILES

**Administration communale - [www.woluwe1150.be](http://www.woluwe1150.be)**

**Numéro général : 02/773.05.11**

Affaires sociales : 02/773.05.65

Classes moyennes et Indépendants : 02/773.05.36

Cabinet du Bourgmestre : 02/773.05.34

Carte riverain : 02/773.05.54

Culture : 02/773.05.81

Emploi : 02/773.05.63

Enseignement : 02/773.06.86

Environnement : 02/773.06.23

Etat civil : 02/773.05.70

Finances : 02/773.05.50

Informatique : 02/773.07.50

Jeunesse : 02/773.05.80/81

Personnel : 02/773.05.15/16

Population : 02/773.05.45

Propreté publique : 02/773.06.58

Recette : 02/773.05.56/57

Secrétariat communal : 02/773.05.14

Seniors : 02/773 05 60

Stationnement : 02/773.07.80

Travaux : 02/773.06.28

STJ : 02/773.05.32

Urbanisme : 02/773.06.36

Centre Culturel et de Congrès

Billetterie : 02/773.05.88

Location de salle : 02/773.05.91

Centre public d'action sociale (CPAS) : 02/773.59.00

Habitations sociales : 02/770.33.36

Sportcity : 02/773.18.20

**Police - Zone Montgomery**

dispatching central (24/24) : 02/788.53.43

Division de Woluwe-Saint-Pierre (24/24) : 02/788.93.01

## NUTTIGE TELEFOONNUMERS

**Gemeentebestuur - [www.woluwe1150.be](http://www.woluwe1150.be)**

**Algemeen nummer 02/773.05.11**

Sociale zaken : 02/773.05.65

Middenstand en Zelfstandigen : 02/773.05.36

Kabinet van de Burgemeester : 02/773.06.12

Bewonerskaart : 02/773.05.54

Cultuur : 02/773.07.64

Tewerkstelling : 02/773.05.63

Onderwijs : 02/773.06.86

Leefmilieu : 02/773.06.23

Burgelijke stand : 02/773.05.70

Financiën : 02/773.05.50

Informatica : 02/773.07.50

Jeugd : 02/773.05.80/81

Personeel : 02/773.05.15/16

Bevolking : 02/773.05.45

Netheid : 02/773.06.58

Ontvanger : 02/773.05.56/57

Gemeentesecretariaat : 02/773.05.14

Seniors : 02/773 05 60

Parkeerbeleid : 02/773.07.80

Werken : 02/773.06.28

STJ : 02/773.05.32

Stedenbouw : 02/773.06.36

Cultuur en Congrescentrum

Informatie & plaatsbespreking : 02/773.05.88

Reservering van zaal : 02/773.05.91

OCMW : 02/773.59.00

Sociale Woningen : 02/770.33.36

Sportcity : 02/773.05.36

**Politie - Zone Montgomery**

dispatching zone Montgomery (24/24) : 02/788.53.43

Afdeling Sint-Pieters-Woluwe (24/24) : 02/788.93.01

## LA DÉCHETTERIE COMMUNALE

L'accès à la déchetterie, située au magasin communal, est uniquement réservé aux habitants de la commune, sur présentation de leur carte d'identité.

**Adresse :** Val des Seigneurs, 146 (quartier de Stockel) 02/773.07.19

**Heures d'ouverture :**

Mardi de 09.00 à 12.00

Mercredi de 13.00 à 18.00 en hiver (du 1er novembre au 31 mars)  
de 13.00 à 19.00 en été (du 1er avril au 31 octobre)

Jeudi de 13.00 à 18.00 en hiver (du 1er novembre au 31 mars)  
de 13.00 à 19.00 en été (du 1er avril au 31 octobre)

Samedi de 09.00 à 15.00

Par courtoisie, veuillez vous présenter au minimum 20 minutes avant l'heure de fermeture.

## PANNE D'ÉCLAIRAGE?

Pour signaler une panne de l'éclairage public en voirie communale, appelez Allo Travaux 02/773.06.28. S'il s'agit d'une des voiries régionales (Tervuren, Madoux, Orban, de Hinnisdael, Limite et Brand Whitlock) formez le 0800 94 001

## HET CONTAINERPARK

Het containerpark ligt naast het gemeentemagazijn en is voorbehouden aan de inwoners van de gemeente, op vertoon van hun identiteitskaart.

**Adres:** Herendal 146 (Stokkel) 02/773.07.19

**Openingsuren:**

Dinsdag van 09.00 tot 12.00

Woensdag van 13.00 tot 18.00 in de winter (van 1/11 tot 31/03)  
van 13.00 tot 19.00 in de zomer (van 1/04 tot 31/10)

Donderdag van 13.00 tot 18.00 in de winter (van 1/11 tot 31/03)  
van 13.00 tot 19.00 in de zomer (van 1/04 tot 31/10)

Zaterdag van 09.00 tot 15.00

Gelieve ten minste 20 minuten voor het sluitingsuur toe te komen in het containerpark.

## VERLICHTING DEFECT?

Om een defect aan de openbare verlichting te melden in een gemeenteweg, bel SOS WERKEN (02/773.06.28). Als het gaat om een gewestweg (Tervuren-, Madoux-, Orban-, de Hinnisdael-, Brand Whitlocklaan, en Grensstraat) bel 0800 94 001

BMW X6



Le plaisir  
de conduire

# LA NOUVELLE BMW X6. JETSET PUISSANCE X.

#BMWstories

Peu de voitures sont aussi impressionnantes que la nouvelle BMW X6. Avec son design sportif et ses dimensions généreuses, elle ne laisse personne indifférent. En tant que seule Sports Activity Coupé dans le segment des voitures de luxe, elle assume magnifiquement son caractère extraverti, ambitieux et unique. Laissez-vous séduire par des équipements de série au complet, plus de possibilités de personnalisation et de meilleures performances avec des motorisations plus économes. Découvrez la charismatique BMW X6 chez nous et sur [www.bmw.be/x6](http://www.bmw.be/x6)



 DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.

Informations environnementales (AR 19/03/04) : [www.bmw.be](http://www.bmw.be)

6,0- 9,7 L/100 KM • 157 -227 G/KM CO<sub>2</sub>

**BMW EfficientDynamics**  
Moins de consommation. Plus de plaisir.

**Jean-Michel Martin East**

Rue François Desmedt 96  
1150 Bruxelles  
Tél: 02 772 08 20  
[info.woluwe@jmmartin.net.bmw.be](mailto:info.woluwe@jmmartin.net.bmw.be)  
[www.jmmartin.bmw.be](http://www.jmmartin.bmw.be)

**Jean-Michel Martin West**

Boulevard Industriel 125  
1070 Bruxelles  
Tél: 02 521 17 17  
[info.anderlecht@jmmartin.net.bmw.be](mailto:info.anderlecht@jmmartin.net.bmw.be)  
[www.jmmartin.bmw.be](http://www.jmmartin.bmw.be)

**J-M Martin Centre d'occasions**

Boulevard Industriel 111-113  
1070 Bruxelles  
Tél: 02 556 29 32  
[gregory.courtin@jmmartin.net.bmw.be](mailto:gregory.courtin@jmmartin.net.bmw.be)  
[www.jmmartin.bmw.be](http://www.jmmartin.bmw.be)



RENTMEESTERS

UN PRODUIT DE QUALITÉ N'EST PAS FORCÉMENT CHER.  
DEMANDEZ VOTRE DEVIS.

RUE AU BOIS 135 BOSSTRAAT 1150 BRUXELLES - 02 772 66 77  
LUC@RENTMEESTERS.BE - WWW.VOLET.BE



VOLETS / TENTES SOLAIRES / OUTDOOR LIVING / STORES / ELECTRIFICATION DE VOLETS / SCREEN / MOUSTIQUAIRES / PORTES DE GARAGE  
ROLLUIKEN / ZONNETENTEN / OUTDOOR LIVING / STORES / ELEKTRIFICATIE VAN ROLLUIKEN / SCREEN / MOUSTIQUAIRES / GARAGEPOORTEN

BRUSTOR ODL



*mais aussi*

STORES INTÉRIEURS



VÉNITIEN ALU



VÉNITIEN BOIS



CALIFORNIEN



ROULEAU



PLISSÉ DUETTE



SILHOUETTE



FACETTE



TWIST



STORES TEXTILE